



Νεογαία

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 23(74)
9 ΜΑΡΤΙΟΥ 1940-Ε'



Ἡ Νεολαία

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΔΟΣΙΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ
(Νόμος 334)

Νομικὸς Πρόσωπον Δημοσίου Δικαίου, διοικου-
μένου ὑπὸ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου
προεδρευομένου ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ
τῆς Κυβερνήσεως κ. **ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ** ὅστις
καὶ ἐκπροσωπεῖ ταύτην, ἀναπληρούμενος ὡς
τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου
κ. **ΑΛΕΞ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ**

ΕΤΟΣ Β'. - ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ
ΑΘΗΝΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Δ/ΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ & ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Ὁδὸς Λεωφόρος 19 (Β' ὁροφῆς)
Ἀριθ. Τηλεφ. Λογιστηρίου 32-094
» » Συντάξεως 34-425

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Περιοδικὸν «ΝΕΟΛΑΙΑ»
Ὁδὸς Λεωφόρος 19

Ἄρ. Τεύχ. 23-9 Μαρτίου 1940

ΤΙΜΗ Δραχ. ΤΕΣΣΑΡΕΣ

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν πρέπει νὰ λαμβάνετε ἀπόδειξιν φέρουσαν τὴν ὑπογραφήν τοῦ Γεν. Γραμ-
ματέως τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Σ. ΡΟΥΒΑΛΗ Συνταγματάρχου ἑ. ἀ. καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ε.Ο.Ν.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Μελῶν καὶ μὴ
μαθητῶν μελῶν
ΕΤΗΣΙΑ (Ἑσπερικοῦ) Δρ. 160 — 200
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 80 — 100
ΤΡΙΜΗΝΟΣ » 40 — 50
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Αἰρ. Ἀγγλίας 1
Ἀμερικῆς Δολ. 6
Αἰγύπτου Αἰρ. 1

Διὰ Νομικὸ Πρόσωπον Δημοσίου καὶ ἰδιω-
τικοῦ Δικαίου (Δήμου, Κοινοῦτας) καὶ
Σχολικὰς Ἑφορίας ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 300

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΝΕΟΛΑΙΑ»
ἠ ΣΠ. ΡΟΥΒΑΛΗΝ, Γεν. Γραμματεῖα Ε.Ο.Ν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνδρομηταί, τῶν ὁποίων ἔληξεν ἡ λήγει ἡ συν-
δρομή, ὅπως μᾶς ἐμβάζουν τακτικῶς αὐτήν.

Ὅσοι ἐξ αὐτῶν δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ τὴν ἀνανεώσουν παρακαλοῦνται νὰ μᾶς
τὸ γνωρίζουν ἐπιστρέφοντες τὸ πρῶτον τεύχος ποῦ θὰ λάβουν, μετὰ τὴν λήξιν
αὐτῆς, γράφοντες ἐπὶ τῆς ταινίας τὴν λέξιν «ἀπαράδεκτον».

Ἡ μὴ τοιαύτη ἐπιστροφή σημαίνει εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ τὴν
ἐπιθυμίαν τοῦ συνδρομητοῦ νὰ συνεχισθῇ ἡ ἀποστολὴ τοῦ τεύχους καὶ τὴν ὑπο-
χρέωσιν του ὅπως ἐμβάσῃ τὴν συνδρομὴν του.

Ἐπίσης παρακαλοῦνται ὅσοι ἐκ τῶν κ. κ. Συνδρομητῶν ἀλλάσσουν διεύ-
θυνσιν νὰ μᾶς τὸ γνωρίζουν ἐγκαίρως δι' ἐπιστολῆς των, ἐσωκλείοντες εἰς
ταύτην καὶ 3 δραχμὰς εἰς γραμματόσημα διὰ τὴν ἀλλαγὴν τοῦ πλακιδίου τῆς
διευθύνσεώς των.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ:

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ πρὸς 3 % ἕως 125.000.—

ΟΥΕΩΣ πρὸς 3 % ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ πρὸς 3 ½ % — 4 ½ %

Ὁ τόκος τοῦ Ταμειυτηρίου ὑπολογίζεται ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς καταθέσεως. Ἄπασαι αἱ καταθέσεις
εἶναι ἐξ ὀλοκλήρου ἠγγυημέναι ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ ἀπηλλαγμέναι τελῶν χαρτοσήμου.

Μία ἀπὸ τὰς ἀρετὰς τῆς Νεολαίας πρέπει νὰ εἶναι καὶ ἡ ἀποταμίευσις.

ΦΑΛΛΑΓΓΙΤΑΙ καὶ ΦΑΛΛΑΓΓΙΤΙΣΣΑΙ! Ἀποταμιεύετε καὶ καταθέτετε τὰς οἰκονομίας σας εἰς τὸ
ΤΑΜΕΥΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ὅτω προτομιάζετε μίαν καλλιτέραν αἰῶνιν διὰ τὸν ἑαυτὸν σας, καὶ συμβάλλετε συγχρόνως εἰς τὴν
ἀνάπτυξιν τῆς Γεωργίας τῆς Χώρας.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 31

35 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ 72 ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η ΕΞΗΓΗΣΙΣ

Τὰ αὐστηρά μέτρα ποῦ εὗρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐφαρμόσῃ τὸ Κράτος ἐναντίον ἑκατὸν καὶ πλέον ναυτῶν, ποῦ, ἀρνούμενοι νὰ ὑπηρετήσουν εἰς τὰ πλοῖα εἰς τὰ ὁποῖα ἦσαν ναυτολογημένοι, ἔγιναν ὑπαίτιοι καὶ ὄργανα σποραδικῶν ἀνταρσιῶν καὶ ἐδυσφήμησαν εἰς τὴν ξένην τὸ ὑπερήφανον ὄνομα τῶν ναυτῶν μας, ἐκηλίδωσαν τὴν τιμὴν καὶ ἔνδοξον παράδοσιν τοῦ ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ, ποῦ τὴν κατέκτησαν, ἡγήσαν καὶ τὴν ἐλάμπρυσαν σκληρὰ καὶ ἡρωικὰ κατορθώματα αἰῶνων εἰς τὰς θαλάσας καὶ εἰς τοὺς μακρινούς ὠκεανούς, πρέπει νὰ κινήσουν βαθύτερα τὴν σκέψιν μας. Ὁ φόβος, ποῦ εἶναι ἀνθρώπινον νὰ γεννᾷ ἢ αἰσθησις τῶν κινδύνων τοὺς ὁποίους ἦτο πολὺ φυσικὸν ν' αὐξήσουν αἱ σκληραὶ, φθάνουσαι μέχρι βαρβαρότητος, μέθοδοι τοῦ ναυτικοῦ πολέμου δὲν εἶναι ἐπαρκεῖς ἐξήγησις. Πολὺ ὀλίγον ὁ φόβος αὐτῶν τῶν κινδύνων ἠμπορεῖ νὰ ἐξηγῇ καὶ ἀκόμη ὀλιγότερον νὰ δικαιολογῇ καὶ νὰ συγχωρῇ τὰς ὁμαδικὰς ἢ τὰς μεμονωμένας ἀρνήσεις ὑπηρεσίας. Οἱ ἐπαγγελματικοὶ κινδυνοὶ δὲν ἔλειψαν ποτέ ἀπὸ κανένα κλάδον ἐργασίας, εἰς καμμίαν ἐποχὴν. Ἄν ἦτο δυνατόν νὰ συμβῇ ποτέ, ὥστε ὁ φόβος τῶν ἐπαγγελματικῶν κινδύνων νὰ συγχωρῇ τὴν ἀρνήσιν ἐργασίας, ὁλόκληρον τὸ σύστημα τῆς παραγωγῆς θὰ ἐκλονίζετο, θ' ἀνεκόπτετο ἡ πορεῖα τῆς προόδου, ὁ κόσμος θὰ ἐπέστρεφεν εἰς τὴν βαρβαρότητα καὶ ἡ ἀνθρωπότης θὰ εἶχε καταδικασθῇ εἰς τὸν ἀφανισμόν.

Λάθος θὰ ἦτο εἰς ἄλλου καὶ τὸ νὰ φαντασθῇ ἀκόμη κανεὶς, ὅτι τὰ κρούσματα τῶν ἀνταρσιῶν εἰς τὰ ποντοποροῦντα ἑλληνικὰ πλοῖα εἶναι δυνατόν ν' ἀποδοθοῦν εἰς ἀνικανοποίητα ὕλικα αἰτήματα. Καὶ ἂν ἀκόμη δὲν εἶχον προηγηθῇ, πολὺ πρὶν ἐκραγῇ ὁ πόλεμος, οἱ μεταρρυθμιστικοὶ νόμοι τοὺς ὁποίους ἐθέσπισε τὸ Ἑθνικὸν Κράτος καὶ διὰ τοὺς ἐργαζομένους τῆς ναυτιλίας μὲ δσιν γενναϊότητα καὶ διὰ τοὺς ἄλλους ἐργαζομένους, πάλιν θὰ ἤρκουν τὰ ἑκτακτα μέτρα, τὰ ὁποῖα τοὺς τελευταίους μῆνας ἐλήφθησαν, εἰδικῶς διὰ τοὺς ναυτιλλομένους, διὰ τὴν δίκαιαν καὶ τὴν ὑγείαν των, διὰ τὰς ἀνέτους συνθήκας ἐργασίας εἰς τὰ πλοῖα, διὰ τὰς ἐξαιρετικῶς προσηυξημένας ἀμοιβὰς των, διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν ἰδίων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των, διὰ τὰς περιπτώσεις ἀναπηρίας ἢ θανάτων ἐκ τορπιλλισμοῦ καὶ ἄλλων συναφῶν δυστυχημάτων, διὰ νὰ καταπέσῃ τελείως καὶ ἀπλῇ τοιαύτη ὑπόνοια.

Δὲν εἶναι ἐπομένως ὕλικά τὰ αἰτία, δὲν εἶναι συγγνωστόν οὐτε ἀνεκτὸν νὰ προβληθῇ, ὅτι τάχα ὕλικά αἰτίαι εἰς τὴν ἐξήγησιν τοῦ θλιβεροῦ φαινομένου τῶν κρουσμάτων ἀνταρσιῶν καὶ στάσεων ποῦ ἔχουν σημειωθῇ εἰς μερικὰ ἑλληνικὰ πλοῖα. Καὶ κατὰ τὸν προηγούμενον πόλεμον οἱ κινδυνοὶ τῆς ναυσιπλοίας ἦσαν ἐξ ἴσου πυκνοὶ καὶ ἀκόμη περισσότερον ἐκτεταμένοι. Δὲν εἰχομεν τότε ἀνάλογα κρούσματα. Μολονὶ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ προστατευτικὴ τῶν ἐργαζομένων νομοθεσία δὲν εἶχε οὐτε τὴν ἐδρύτερα οὐτε τὴν γενναϊότητα προβλέψεως τῆς σημερινῆς. Δὲν εἶναι λοιπὸν καθόλου ὕλικοι οἱ παράγοντες, δὲν εἶναι δηλαδὴ οὐτε ἡ κακὴ διαίτα, οὐτε αἱ δὐσκολοὶ συνθήκαι ἐργασίας, οὐτε ἡ γλισχρότης τῶν ἀμοιβῶν, οὐτε ὁ

φόβος διὰ τὸ τί θὰ γίνῃ ὁ ναυτικὸς ἀν στερεθῇ ἐν μέρει ἢ ἐν ὅλῳ τῆς ἱκανότητος ἐργασίας, οὐτε ἡ ἀπόγνωσις διὰ τὴν τύχην τῶν προσφίλων τοῦ εἰς περίπτωσιν θανάτου του, ποῦ ἐξηγοῦν τὸ φαινόμενον ποῦ ἐξετάζομεν. Μὲ τοὺς ὄρους ἀμοιβῶν ποῦ ἐθεσπίσθησαν τοὺς τελευταίους μῆνας ὁ τελευταῖος ναυτεργάτης τῶν πλοίων τῆς ποντοπορεύσεως ναυτιλίας μας πληρῶνεται πολὺ καλλίτερα ἀπὸ τὸν εἰδικὸν ἐπιστήμονα. Μὲ τοὺς ὄρους αὐτοὺς εἰς ἕνα ἢ δύο ταξίδια ὁ κοινὸς θερμαστής ἔχει τὴν δυνατότητα νὰ σχηματίσῃ μικρὰν περιουσίαν. Ὁ διατρέχων τὸν κίνδυνον τῆς ἀναπηρίας, λόγω ἀτυχήματος, ἔχει τὴν βεβαιότητα ὅτι ἀποσυρόμενος εἰς τὸ σπίτι του θὰ ἔχῃ νὰ υπολογίσῃ ἐπὶ ἐνὸς μικροῦ κεφαλαίου ἐκ τῆς ἀποζημιώσεως τὴν ὁποίαν θὰ λάβῃ. Τέλος ἐκεῖνος ποῦ θὰ χάσῃ τὴν ζωὴν του θ' ἀφήσῃ εἰς τὴν οἰκογενειάν του τόσα χρήματα, ὅσα ὑπὸ ὁμαλὰς συνθήκας δὲν θὰ ἦτο εὐκόλως ν' ἀποταμιεύσῃ ἐπὶ ἔτη πολλὰ.

Δὲν εἶναι ἄρα καθόλου ὕλικοι οἱ λόγοι ποῦ ἐξηγοῦν τὰς ἀνταρσίας διὰ τὰς ὁποίας ἐτιμωρήθησαν οἱ στασιάζοντες ναυτικοί. Εἶναι ψυχικοί. Τὸ φοβερόν φαινόμενον ποῦ ἐπροφῆτευσεν καὶ ἀποκαλυπτικὰ περιέγραψε ὁ Ντοστογιέφσκη ὡς πανωλικὴν ἐπιδημίαν, ἡ ὁποία θὰ ἐξεχύνετο ἀπὸ τὴν Ἀσίαν διὰ νὰ κατακλύσῃ τὴν Εὐρώπην καὶ τὸ ὁποῖον ἐπραγματοποιήθη εἰς τὰς ἡμέρας μας καὶ ἐδύθεισεν εἰς ζόφον βαθὺν καὶ πυκνὸν τὴν ἀπέραντον πατρίδα τοῦ προφήτου, αὐτὸ εἶναι ἡ πηγὴ τῆς ψυχικῆς νόσου ποῦ μία ἐκδήλωσις τῆς εἶναι καὶ ἡ ἀρνήσις ἐργασίας.

Τέσσαρα χρόνια τώρα αἱ ψυχὰς μας ἀντιδρῶν ἐναντίον αὐτῆς τῆς ἐπιδημίας, ποῦ ἐπρόφθασεν νὰ μολύνῃ καὶ τὴν Ἑλλάδα. Φαίνεται ὅτι μ' ὅλο ποῦ ἡ δύναμις ἀντιδράσεώς μας ἦτο μεγάλη καὶ νικηφόρος, ὑπελείφθησαν νοσηραὶ ἐστίαὶ καὶ ὀλίγοι ψυχικῶς ἀποσυντεθειμένοι μεταξὺ μας. Αὐτοὶ ποῦ ἦσαν οἱ ὄργανοι τῆς ἀνταρσίας εἰς τὰ πλοῖα καὶ ποῦ ἡ κυβέρνησις τοὺς ἀπεμόνωνεν εἰς τὰ νηοῖα αὐτῶν Αἰγίου. Τὸ θέαμα τῆς ἀθλίας συνοδείας τῶν ἀς χρησιμεύσῃ εἰς ὅλους μας ὡς νέα παρόρμησις καὶ ἀς ἐντείνῃ τὴν ἀγρυπνίαν τῆς ἀντιδράσεως μας. Μεταξὺ ὧν τῶν συμφορῶν τὰς ὁποίας ὁ κομμουνισμὸς ἐξαπέλυσε κατὰ τῆς ἀνθρωπότητος, ἡ δυσφήμησις τῆς ἐργασίας ὡς δουλείας, ἡ ἀπόπειρα ἀποσυνθέσεως τοῦ ψυχικοῦ κόσμου τῶν ἐργαζομένων, ἡ ἀγνόησις τοῦ λυτρωτικοῦ στοιχείου ποῦ ὑπάρχει εἰς τὸν μόχθον καὶ ποῦ μόνον αὐτὸ δικαιώνει καὶ ἀγιάζει τὸν ἄνθρωπον, εἶναι ἡ φοβερώτερα. Καὶ ἂν ἔλειπον ὅλοι αἱ ἄλλαι ὀλέθριαι πλάναι τοῦ μηδενιστικοῦ αὐτοῦ κηρύγματος, θὰ ἔφθανεν αὐτὴ μόνη νὰ ἐκβαρβαρώσῃ τὸν Κόσμον. Ἡ ἐργασία ἐδόθη ὡς ἡ πρώτη καὶ ἡ γνησιωτέρα πηγὴ νικηφόρου χαρᾶς εἰς τὸν ἀγωνιζόμενον ἐπὶ γῆς ἄνθρωπον. Ὁ κομμουνισμὸς ζητεῖ νὰ στεγνώσῃ αὐτὴν τὴν πηγὴν. Νὰ φονεύσῃ τὴν χαρὰν ποῦ ἀναβλύζει ἀπὸ αὐτὴν καὶ εἶναι φανερόν, ὅτι ἂν τὸ ἐπιτύγχανε θὰ ἐφόνευε μαζί μ' αὐτὴν καὶ τὴν ζωὴν τὴν ἰδίαν. Ἀς τὸν νικῆσωμεν ὑπεραμυνόμενοι τῆς ζωῆς, ποῦ εἶναι τὸ μέγιστον δῶρον τοῦ Θεοῦ.

Κδς



Συμπληρώθηκαν 27 χρόνια από τότε — το άνοιξιαντικό εκείνο απόγευμα της 5118 Μαρτίου 1913 — που ο Βασιλεύς Γεώργιος Α' καθηγιάσε με τό τίμιο αίμα του τὰ ἀπελευθερωμένα Μακεδονικά έδάφη και έπότησε μ' αυτό τὰ λεοά χώματα της πόλεως του Μυροδλήτου.

Έπεσε, ο πρώτος αυτός στρατιώτης, σάν ο τελευταίος, φρουρός ακοίμητος τών Έλληνικών πόων επί τών προμαχώνων της Έθνικής έξορμήσεως διά τήν απελευθέρωσιν του άλυτρώτου Έλληνισμού!...

Στήν Ιστορία μας ο ίδρυτής της Έλληνικής Δυναστείας πήρε τή θέσι που άξίζει στήν μεγάλη του προσωπικότητα, και πήρε μια θέσι ανάμεσα στους ήρωες και τούς μάρτυρας. Έργάστηκε πενήντα χρόνια ολόκληρα για τήν ευημερία της Έλλάδος και σ' αυτό τέλος έδωσε στή χώρα του ό,τι πολιτιμότερο είχε: τή ζωή του, τό αίμα του... Ο Γεώργιος Α' έθυσίασθι υπέρ πατρίδος.

Σκοπός του σημερινού σημειώματος δέν είναι ή έξαρσις της θυσίας του Βασιλέως!... Δέν είναι άκούη ή έξαρσις τών δεσμών — δεσμών αίματος — που συνδέουν τή σημερινή Έλληνική Δυναστεία του Γεωργίου του Α' με τό Έλληνικό Έθνος... Με τήν ευκαιρία όμως της έπετειου του θανάτου του θα δημοσιεύσουμε έδώ — σάν ένα μνημόσυνο εύλαστικό — μερικά χαρακτηριστικά ανέκδοτα από τήν ζωή Του, ως Βασιληά, ως άνθρωπου, ως οίκονγενιάρχου...

Ο Βασιλεύς Γεώργιος ούδέποτε έπαιρνε προφυλάξεις άσφαλείας. Έθγαινε στόν περίπατο άπροφύλακτος... Πολλές φορές του έκαναν συστάσεις:

— Μεγαλειότατε! Μή βγαίνετε έτσι χωρίς νά προφυλάσσεσθε.

Ο Βασιλεύς όμως δέν ένοιούσε νά άκούση καμιά σχετική συμβουλή!

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'

— Δέν θα ύπάρξη, έλεγε, ποτέ Έλλην νά με δολοφονήσθι...

Και όταν κάποτε ο Βασιλεύς της Ιταλίας φιλοξενούμενος του Έλληνος Βασιλέως του έξέφρασε τό θαυμασμό του γιατί δέν έπαιρνε καμιά άπολύτως προφύλαξι για τή ζωή του, ο Γεώργιος Α' άπάντησε...

— Έμένα με φυλάσσουν οι ύπήκοοί μου!...

Είχε άδικο; Δέν τό πιστεύω. Γιατί έτσι ήταν πραγματικά!... Έάν ώπλισθις όμως ένα χέρι παράφρονος, αυτό δέν έχει καμιά σημασία... Ο Έλληνικός λαός ήσθάνθι ελικορινά και βαθιά τό πένθος της άπωλείας ενός Βασιλέως που τόν κυδέρινησε στίς πιο τρικυμώδεις στιγμές της Έθνικής του ζωής, με δεξιότητα.

Αλλά δέν ήταν μόνο στήν Έλλάδα που ο Βασιλεύς Γεώργιος δέν έλάμβανε προφυλάξεις.

Ο άστυνομικός Παολί, που ήταν έπιφορτισμένος για τήν άσφάλειά του, εύρισκε διαρκώς τόν μπελά του μαζύ του. Τόν περίμενε στήν κυρία είσοδο του ξενοδοχείου που έμενε κι' αυτός ξεφευγε από τήν πόρτα της ύπηρεσίας...

Διηγούνται άκόμη ένα ώραίο του ανέκδοτο, σ'ό Παρίσι που βρισκόταν άνεπίσημα ο Βασιλεύς!

Είχε παραγγείλει από τό ξενοδοχείο του σ'ό Νέο Ιπποδρόμιο νά του κρατήσουν ένα θεωρείο! Στήν ώρισμένη ώρα ξεκίνησε, πάντα χωρίς έπισημότητες — άφού ταξίδευε ήνδύκνιτο — και πήγε στήν παράστασι. Μόλις όμως άνέβαινε τὰ σκαλιά του Ιπποδρόμιου άνύποπτος άκούει τή μουσική νά παίξη τόν Έθνικό μας ύμνο. Αυτό τόν πύχαρίστηκε. Σκέφθηκε ο Βασιλεύς. Έγώ είμαι άγνωστος έδώ. Τόν Έθνικό ύμνο της Έλλάδος δέν τόν παίζουν για μέ' άφού δέν πρέπει νά τόν παίξουν. Συνεπώς τόν παίζουν προς τιμήν της Έλλάδος... Μπράβο τους... Και προχώρησε... Μό σάν έφθασε σ'ό θεωρείο του βρέθηκε πρό μεγάλης έκπλήξεως: Τό θεωρείο του ήταν βασιλικά διακοσμημένο... Και μέσα ένας θρόνος μεγαλοπρεπής!... Αυτό δέν ήταν θέβαια σωστό, γιατί ένας Βασιληάς που ταξιδεύει άνεπίσημα πρέπει νά θεωρηται σάν ένας κοινός θνητός χωρίς νά γίνεται γι' αυτόν ιδιαίτερες τιμές....

Και άμέσως τόν έδωσε ένα καλό μάθημα. Έφυγε σ'ό πρώτο διάλειμμα.

Η προσήλωσι του στήν έθιμοτυπία — όπως δείχνει τό παρακάτω ανέκδοτο — ήταν έξαιρετική. Ήταν άκαμπτος.

Κάποτε ζήτησε ένας Άγγλος — όχι βέβαια έπίσημος, αλλά πάντως πρόσωπο σοβαρό — νά παρουσιασθι σ'όν Γεώργιο!... Ο Βασιλεύς δέχθηκε ευχαρίστως και κατά τό έθιμον του παλατιού του ώρισε τήν ώρα....

Μά ο έκκεντρικός Άγγλος έφτασε σ'ό παλάτι με ένδυμα περιπάτου.

Οι ύπασπισται του Βασιλέως του όπέδειξαν ότι έπρεπε νά παρουσιασθι με φράκο!...

— Ο Άγγλος όμως δέν έδέχθη...

Έγώ, είπε κομπορρημονών ο ίδιότροπος Βρετανός, παρουσιάζομαι και σ' αυτή τή Βασίλισσα Βικτωρία χωρίς φράκο. Με άπλό σακκάκι...

Τό γεγονός άναφέρθηκε σ'ό Βασιλέα.

Μ' αυτός άρνήθηκε νά τόν δεχθι στήν άθουσα παρουσιάσεων.

— Άς έλθι νά τόν δεχθώ σ'όν κήπο, είπε τότε ο Βασιλεύς.

Και τόν δέχθηκε πραγματικά σ'όν Βασιλικό κήπο και σ' ένα παγκάκι εκεί καθισμένοι κουβέντιασαν φιλικώτατα πάνω από μια ώρα.

...

Σ'ό Βασιλέα άρεσαν οι φάρσες πάρα πολύ! Ο Βιβλιοθηκάριος τών άνακτόρων, ο γέρω Κέπεν, εύρισκε τό διαβολό του. Του σκάρωνε χίλιες δυό φάρσες που τόν φούρκιζαν, μά που σάν μάθαινε πώς γίνηκαν από τόν ίδιο τόν Βασιλέα, μέσα σ'ή φούρκα του, γελούσε κι' αυτός...

Σ'ό δωμάτιό του ο γέρω Κέπεν είχε διάφορες εικόνες — φωτογραφίες οι περισσότερες... Ο Γεώργιος μπηκε κουφά σ'ό δωμάτιο του Βιβλιοθηκάριου του κι' άρχισε νά ζωγραφίζει... Πρόσθεσε μουστάκια με μελάνι, γυαλιά, και παρεμόρφωσε έτσι όλες τις προσωπογραφίες, που ένω εικόνιζαν μορφές ανθρώπινες, είχαν μεταβληθι εις μορφές τερατώδεις...

Ο Βασιλεύς άφού τελείωσε τό έργο του, κρύφτηκε πίσω από ένα παραβάν και περίμενε τήν άφιξι του γέρω Κέπεν...

Φαντασθιτε τώρα τήν κατάπληξι του γέρω Βιβλιοφύλακα όταν είδε τὰ χαλά των εικόνων...

Άρνιας τὰ σταυροκοπήματα... Μά όταν άκούσε τὰ άκράτητα γέλια του Βασιλέως κατάλαθε τή φάρσα, και τήν άνάγκη φιλοτιμιάν ποιούμενος δέν μίλησε παρά, άγασθό γεροντάκι όπως ήταν, άρχισε κι' αυτός νά γελά...

...

Στήν οδόν Άκαδημίας περπατούσε ολουμόναχος. Φορούσε πολιτικά και... παρακολουθούσε, σάν άπλός διαβάτης, μια ένδιαφέουσα σκηνή.

Ένας δεκανεύς του Ιππικού προσπαθούσε νά πιάση ένα άλογο άγριεμένο...

— Δεκανέα, του φώναζε ο Βασιληάς, που δέν είχε άναγνωρισθι από τόν ίππία... Πιάσε τό άλογο από τὰ χαλινάρια. Και ταυτοχρόνως σταματούσε τό άλογο με τό μικρό λεπτό ραβδάκι του.

— Έτσι πιάνουν τὰ άλογα σ'ό γωριό σου; παρατήρησε ο ίππίας, παρατηρώντας τόν άγνωστο κύριο που προσπαθούσε νά του... δώση μαθήματα. Κι' άν με δαγκάσθι;

— Τότε πιάστο από τὰ αυτιά, άπάντησε γελώντας ο Γεώργιος. Και βοήθησε τόν δεκανέα νά τιθασεύσθι τό άγριεμένο άλογο.

Άγγ. Μεταξάς

Γράμματα ΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ

Ἀγαπητοί μου Φίλοι,

Ἐχουν περάσει τρεῖς ἐβδομάδες πού δέν ἔχουμε ἐπικοινωνήσει μεταξύ μας ἀπ' αὐτὴν ἐδῶ τὴ στήλη. Κι' ὅμως, καθισμένοι στὸ ἴδιο αὐτὸ γραφεῖο τοῦ περιοδικοῦ μας, σὰς παρακολουθοῦσα ὅλες αὐτὲς τὲς μέρες, διασθάζοντας τὴν ἀλληλογραφία σας καὶ τὴ συνεργασία πού στέλλετε σ' αὐτό. Πόση συγκίνησι, πόση ἱκανοποίησι κι' αἰσιοδοξία προσφέρουν τὰ ὠραία γράμματά σας, πού μὲ ἀπλότητα, μὲ ἀφέλεια, κάποτε καὶ μέ... συντακτικὰ καὶ ὀρθογραφικὰ λάθη ἐκφράζουν τὴν ἀγάπη σας, τὸν ἐνθουσιασμό σας καὶ τὴν πίστι σας στὴν ἐθνικὴ μας ἰδεολογία, στὸν Ἀρχηγό μας καὶ στὴν Ὀργάνωσί μας! Ὑποῖστε ὅμως ἔρχεται ἡ συνεργασία πού στέλλετε γιὰ δημοσίευσιν, κι' ἐδῶ τώρα θέλω νὰ σὰς... μαλλώσω λιγάκι, νὰ σὰς κάμω ἕνα παρόπνο, νὰ σὰς δώσω, μὲ τὴ στοργή καὶ τὴν πείρα τοῦ πατέρα, μερικὲς συμβουλές.

Δέν μιλῶ βέβαια γιὰ τὲς πνευματικὲς ἀσκήσεις, τὰ σταυρόλεξα καὶ τὰ εὐθymia ἀνέκδοτα πού μὰς στέλλετε κατὰ... σωροὺς ὅλοι σας καὶ πρὸ πάντων τὰ χαριτωμένα κι' ἀγαπημένα σκαπανάκια μας. Ὅστε ἀρνέμαι ὅτι μέσα στὴν ἄλλη συνεργασία ὑπάρχουν κι' ἀρκετὰ κομμάτια πού ἔχουν ἔμπνευσι καὶ ταλέντο καὶ δείχνουν ἐπίδοσι στὸ γράψιμο. Ἀλλὰ εἶναι κάτι ἄλλο πού πρέπει νὰ τὸ προσέξουμε μὲ σοβαρότητα: ὅλη αὐτὴ ἡ συνεργασία σας εἶναι — καὶ τὲς περισσότερες φορὲς «θέλει νὰ εἶναι» — ἀποκλειστικὰ σχεδὸν λογοτεχνική.

Ὅχι, παιδιὰ, δέν εἴπαμε κι' ἔτσι. Ὅλοι λοιπὸν πᾶτε γιὰ... λογοτέχνες; Ὁραία βέβαια ἡ λογοτεχνία καὶ μακάρι νὰ καμαρώσουμε αὐριο διαλεχτοὺς λογοτέχνες κι' ἀπὸ σὰς. Μὰ ὑπάρχει μιὰ παρεξήγησι: Ἡ Λογοτεχνία εἶναι τὸ λουλούδι, εἶναι ὁ καρπὸς πού δίνει τὸ πνευματικὸ δέντρο. Γιὰ νὰ ξεπετάξῃ ὅμως τὰ λουλούδια τοῦ αὐτοῦ τὸ δέντρο, γιὰ νὰ δέσῃ τοὺς ἀνθούς τοῦ σὲ καρπὸ, πρέπει πρῶτα νὰ ριζώσῃ καλὰ μέσα στὴ γῆ, νὰ ποτιστῇ, νὰ κλαδευτῇ, νὰ καλλιεργηθῇ μὲ προσοχή, μὲ φροντίδα, μὲ σύστημα.

Ἐσεῖς λοιπὸν ἀρχίζετε ἐντελῶς ἀνάποδα. Ἀρχίζετε ἀπὸ τὸ λουλούδι ἀντὶ ν' ἀρχίσετε ἀπὸ τὸν σπόρο, ἀπὸ τὴ γῆ, ἀπὸ τὸ ἴδιο τὸ δέντρο. Ὁ σπόρος σ' αὐτὴ τὴν περίπτωσι εἶναι ἡ γνωριμία τοῦ Λαοῦ μας, ἡ βαθεῖα γνωριμία τῶν ἡθῶν του, τῶν ἐθίμων του, τῶν θρύλων του, τῶν παραδόσεών του, τῶν παραμυθιῶν του, τῶν τραγουδιῶν του, τῆς ζωῆς του γενικά. Κι' ἡ γῆ εἶναι ὁ τόπος μας, ὁ δοξασμένος κι' ἀγιασμένος τόπος μας, ἡ πανεύμορφη Ἑλληνικὴ φύσι, ἡ Ἑλλάδα μας.

Ἀπ' αὐτὴ τὴν ἀστείρευτὴ παρακαταθήκη θὰ πάρουμε τὸν σπόρο τῆς πνευματικῆς μας ὑποστάσεως. Καὶ μέσα σ' αὐτὴ τὴν πλούσια καὶ γόνιμη γῆ θὰ τὸν φυτέψουμε. Κι' ὕστερα θάρρῃ ἡ καλλιέργεια, ἡ κοπιαστικὴ καὶ συστηματικὴ καλλιέργεια πού λέγεται μελέτη καὶ μόρφωσι, γιὰ νὰ στερεώσῃ τὲς ρίζες του, νὰ δυναμώσῃ καὶ νὰ ὑψώσῃ τὸν κορμὸ του, νὰ τὸν κάμῃ ν' ἀνθίσῃ καὶ νὰ καρποφορήσῃ.

Αὐτὴ εἶναι ἡ φυσιολογικὴ, ἡ ἀπαραίτητη πορεία τῆς πνευματικῆς ἐργασίας, ἀγαπητοί μου Φίλοι. Κι' αὐτὴν τὴν πορεία πρέπει ν' ἀκολουθήσετε καὶ σεῖς: νὰ γνωρίσετε καὶ νὰ μελετήσετε τὴ Γῆ μας καὶ τὸν Λαὸ μας, κι' αὐτὰ νὰ προσπαθήσετε νὰ ἐκφράσετε πρῶτα-πρῶτα. Κι' ἔχετε τόσα ὠραία πράγματα νὰ μὰς πῆτε! Ὅταν τὰ νοιώσετε αὐτὰ καλὰ, κι' ὅταν κατορθώσετε νὰ τὰ ξαναζωντανέψετε μὲ τὸν Λόγο, τότε θὰ μπόρεσετε νὰ κάμετε καὶ λογοτεχνία. Ἀλλὰ κι' ἂν δέν γίνετε λογοτέχνες, θὰ εἴστε κάτι πῶς πλατὺ ἀκόμη κι' ἐξίσου ὠραῖο καὶ πολύτιμο: πνευματικοὶ ἄνθρωποι.

Μ' ὅλη μου τὴν ἀγάπη
Μελῆς Νικολαΐδης



Φέρτε τὴ χαρὰ καὶ τὴν ζωὴ, τὴν αἰσιοδοξία καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν μέσα εἰς τὰ σπίατα ὡς ἄτομα. Δέν εἶναι μικρὸ πρᾶγμα αὐτό, μέσα εἰς τοὺς γονεῖς σας καὶ τοὺς μεγαλυτέρους ἀδελφούς σας νὰ φέρετε τὴν χαρὰ καὶ τὴν ἐλπίδα. Καὶ ὡς σύνολον, ἄς περνᾶτε ἀπὸ τοὺς δρόμους τῶν πόλεων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν χωριῶν τῆς μὲ τὸ μέτωπον ὑψηλά, μὲ τὸ σῶμα εὐθυτενές, μὲ τὴν χαρὰ εἰς τὰ πρόσωπα καὶ μὲ στρατιωτικὸ ρυθμό, γιὰ νὰ δείχνετε εἰς τὸ Ἔθνος ποία εἶναι ἡ ἰσχὺς του καὶ ἡ δυνάμις του. Καὶ θὰ δῆτε καὶ τοὺς μεγαλυτέρους ἀπὸ σὰς νὰ ἐνθουσιασθοῦν μαζί σας. Θὰ δῆτε τοὺς διαστακτικούς νὰ παρασυρθοῦν καὶ νὰ σὰς ἀκολουθήσουν καὶ θὰ πάρετε σεῖς τὴν πρωτοπορίαν τοῦ Ἐθνους βαδίζοντες πρὸς τὰ ἔμπρός. Θὰ δώσετε τὴν φλόγα σας εἰς ὅλον τὸ Ἔθνος καὶ θὰ γεμίσετε τὴν ψυχὴν ὅλων τῶν Ἑλλήνων μὲ τὸν ἐνθουσιασμόν τὸν ἰδικόν σας.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

Ἡ σημαία δέν εἶναι ἕνα κομμάτι πανὶ κρεμασμένο εἰς ἕνα κοντάρι. Εἶναι τὸ σύμβολο τῆς πατρίδος μας. Εἶναι ἡ ἰδία ἡ πατρίς μας. Ὅπως ὅταν εἰς τὴν ἐκκλησίαν μεταλαβαίνετε τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Χριστοῦ διὰ τοῦ ἄρτου καὶ τοῦ οἴνου, ἔτσι καὶ μὲ τὸ πανὶ αὐτὸ κρατεῖτε εἰς τὰ χέρια σας τὴν πατρίδα ὁλόκληρη, τὴν Ἑλλάδα ὁλόκληρη.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

ΕΙΣ ΑΓΑΠΗΝ

ΑΙ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΕΙΣ

Είς έννέα μόνον Περιφερειακάς Διοικήσεις έφυτεύθησαν κατά την τελευταίαν περίοδον 231.216 δένδρα. 'Αξίζει νά μνημονευθῇ ιδιαίτέρως ἡ Περιφερειακή Διοίκησις Χαλκιδικῆς, ἡ ὁποία έφύτευσε 79.000 δένδρα. Εύρισκόμεθα εἰς τήν ἀρχήν μόλις τῆς ἀνοίξεως καί φυσικά αἱ δένδροφυτεύσεις θά συνεχισθοῦν. 'Αλλά καί ἀπό τὰ ἀποτελέσματα πού ἔχομεν ἕως τώρα ἡμποροῦμε νά ἐκφράσωμε τόν θαυμασμόν μας διότι οἱ νέοι καί τὰ κορίτσια τῶν Φαλάγγων τῆς 'Οργανώσεως ἀποδεικνύουν μέ τὰ ἔργα των πόσον ἐμπνευσμένα γνωρίζουν νά πραγματοποιοῦν τὰς ἐντολάς τοῦ 'Αρχηγοῦ.

ΟΙ ΣΧΟΛΙΚΟΙ ΚΗΠΟΙ

Τό 'Υπουργεῖον τῆς Παιδείας καταβάλλει ιδιαίτεράν φροντίδα διὰ τήν ἐπέκτασιν τῆς ἰδρύσεως σχολικῶν κήπων. 'Ὅσα σχολεῖα διαθέτουν χώρον πέντε τοῦλάχιστον στρεμμάτων, ἡμποροῦν νά ἐξασφαλίσουν τόν χώρον αὐτόν ἀπό τοῦς οἰκίους Δήμους ἢ Κοινοτήτας, θά τόν χρησιμοποιήσουν διὰ τήν ἰδρύσιν σχολικοῦ κήπου. 'Εν ἀνάγκῃ θά βοηθήσῃ εἰς τοῦτο χρηματικῶς καί τὸ 'Υπουργεῖον τῆς Παιδείας. Χαιρετίζοντες μέ ιδιαίτεράν χαράν τὸ μέτρον αὐτό, ἐκφράζομεν τήν πεποίθησιν ὅτι δέν θά ὑπάρξῃ Δῆμος ἢ Κοινότης, πού νά μὴ προσφέρῃ τόν ἀναγκαῖον αὐτόν χώρον εἰς ὅσα σχολεῖα τὸν στεροῦνται, διὰ νά καταστή σύντομα δυνατόν νά μὴ ὑπάρχῃ εἰς τήν 'Ελλάδα σχολεῖον χωρὶς τὸν κήπον του. Τήν στιγμήν πού ἡ ὅλη Παιδεία μας ἀναπροσαρμόζεται ἐπάνω εἰς θετικώτερα, πραγματικώτερα θεμέλια, ἡ γενίκευσις τῶν σχολικῶν κήπων, πού ἀποτελοῦν τὴν βάση τῆς γεωργικῆς ἀγωγῆς τῶν 'Ελληνοπαίδων, εἶναι ἀναγκαία καί ἀπαραίτητος.

Ο "ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ,"

Ἡ πεντηκονταετηρίς τοῦ «Πανιωνίου» δέν εἶναι μόνον ἀθλητικόν, ἀλλά καί ἔθνικόν γεγονός. "Ὅχι ἀπλῶς διότι ἡ σωματικὴ ἀγωγή καί ἡ ἀθλῆσις τῆς νεότητος παντοῦ καί πάντοτε εἶναι ἔθνικὴ ὑπόθεσις, ἀλλά διότι ἡ προέλευσις καί αἱ συνθήκαι ὑπὸ τὰς ὁποίας ἔδρασαν ἐπὶ τριάντα δύο χρόνια μέ ἔδραν τὴν Σμύρνην, ἡ λαμπρά αὐτὴ ὁργάνωσις, τῆς ἔχει ἐξασφαλίσαι τὸν ὕψηλόν τίτλον. Αὐτὸ τοῦτο τὸ γεγονός, ὅτι καί μεταφυτευθεὶς εἰς τὰς 'Αθήνας μαζί μέ τὸν ἰωνικόν 'Ελληνισμόν, ἐπὶ δέκα ὀκτῶ συναχθῆ χρόνια, ὁ «Πανιώνιος» δέν ἔπαυσε νά δρᾷ εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῆς ἀθλητικῆς προσπάθειας ἐν τῇ χώρᾳ καί νά τροφοδοτῇ τὰς ἀθλητικὰς τάξεις μέ θαυμασὰ στελέχη, ἀποδεικνύει ὅτι ἦτο βαθεῖα ἡ πνοὴ ἐκείνων πού συνέλαβον τὴν ἰδέαν τῆς συστάσεώς του, τὸν ὁργάνωσαν καί τὸν ἀνέδειξαν. "Ὅτι τὸ πνεῦμα πού τοῦ ἐνεφύσησαν οἱ ἰδρυταὶ του, πνεῦμα ἑλληνικῆς πίστεως, ἦτο τόσο ῥωμαλέον, ὥστε ν' ἀντιπαλαίσῃ νικηφόρον μέ τὸ πολιτικόν κλίμα, τὸ ὁποῖον, ἀπὸ τοῦ τέλους ἰδίᾳ τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, εἶχεν ἀποβῇ ἐκτάκτως δυσμενὲς διὰ τὸν εὐθαλῆ ἰωνικόν 'Ελληνισμόν. Φορεὺς τοιοῦτου ἑλληνικοῦ πνεύματος ὁ «Πανιώνιος» καί τοιαύτης ἑλληνικῆς πίστεως, ἀνεγέννησε καί ἀνέζησε τὴν ωραιότητα καί τὴν δόξαν τῶν ἀθλητικῶν στίβων τῶν ἀρχαίων ἑλληνικῶν Πολιτειῶν, τοὺς ὁποίους διέσωσε καί θά διασώζῃ μαζί μέ ὅλα τὰ ἄλλα ὑπέροχα μνημεῖα τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ τῆς 'Ιωνίας, εἰς τοὺς αἰῶνας θερμὴ καί γλυκεῖα ἡ μικρασιατικὴ γῆ.

Βεβαίως, ὅπως εἶναι φυσικόν, ὁ ἔορτασμός τῶν πενήντα χρόνων τοῦ «Πανιωνίου», τελούμενος εἰς τὰς 'Αθήνας, τὴν πρωταρχικὴν ἰωνικὴν κοιτίδα, ἀφυπνίζει ἀναμνήσεις καί νοσταλγίας. Ζῆ ἀκόμη ἡ γενεὰ ἡ ὁποία ἐγνωρίσε καί ἐκαμάρωσε τὴν ἀθλητικὴν νεότητα τοῦ ἰωνικοῦ 'Ελληνισμοῦ συναντωμένην εἰς τὰ στάδια τῆς εὐγενοῦς ἀμιλλῆς μέ τὴν νεότητα ἄλλων ἑλληνικῶν περιοχῶν. "Ὁμως αἱ ἀναμνήσεις αὐταὶ καί αἱ νοσταλγίαι ἔχουν πλέον τελείως λυτρωθῇ ἀπὸ κάθε αἰσθηματικῆς καὶ φθόνου. Κατὰ τὸ διάστημα τῶν δεκαοκτῶ ἔτων πού διέρρευσαν ἀπὸ τῆς ἐξόδου τοῦ ἰωνικοῦ 'Ελληνισμοῦ αἱ σχέσεις μας μετὰ τοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος παρέμεινε συνεχιστὴς τῆς ζωῆς εἰς τὰς ἰωνικὰς ἀκτὰς τοῦ ἀνατολικοῦ Αἰγαίου, ἔχουν διαμορφωθῇ κατὰ τόσο ἐντυχή τρόπον, ὥστε ν' ἀποκλείουν κάθε μνησικακὸν συνειρμόν. "Ὅτι διετηρήθη ἀπὸ τὸ παρελθόν εἶναι ὁ δεσμός πρὸς τὰς παλαιὰς Πατρίδας, δεσμός νοσταλγικῆς στοργῆς, ὁ ὁποῖος ἀπλώνεται καί περικλείει μαζί μέ αὐτάς τὰς πατρίδας καί τὸ σημερινὸν ἀνθρώπινόν των πλήρωμα. Τοῦ δεσμοῦ τούτου, δεσμοῦ εἰρήνης, ἐκτιμήσεως καί φιλίας, ιδιαίτέρως πολυτίμου κατὰ τὰς φοβεράς στιγμὰς τὰς ὁποίας διανύει σήμερον ἡ Εὐρώπη, προσφάτως ἀκόμη, ἐξ ἀφορμῆς τῶν θεομηνιῶν τῆς 'Ανατολῆς, ἐδόθησαν ἐν 'Ελλάδι πλούσια δείγματα μετὰξὺ τῶν μικρασιατικῆς προελεύσεως 'Ελλήνων καί αἱ σχετικαὶ ἐκδηλώσεις εὐρον τὴν πλέον συγκινητικὴν ἀπήχησιν ἐκείθεν τοῦ Αἰγαίου. Οὕτω ἡ συντήρησις τοῦ «Πανιωνίου» καί ἡ συνέχισις τῆς δράσεώς του δεκαοκτῶ ὁλόκληρα ἔτη μετὰ τὴν ἐξόδον τοῦ μικρασιατικοῦ 'Ελληνισμοῦ, γίνεται ἀγωγὸς αἰσθημάτων κατανοήσεως καί εἰρηνικοῦ συνδέσμου μετὰξὺ τῆς Σμύρνης καί τῶν 'Αθηνῶν, μετὰξὺ τοῦ δυτικοῦ καί ἀνατολικοῦ Αἰγαίου, τὸ ὁποῖον ἐγεφύρωσε καί συνέδεσεν ἀδιάρρηκτως ἡ ὀριστικὴ 'Ελληνοτουρκικὴ συμφιλίωσις.

ΕΙΣ ΑΓΑΠΗΝ

Η ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ

'Ὁ 'Αρχηγὸς ἔκαμε καί κάλιν νά σκιρτήσουν ἀπὸ χαράν, ἐνθουσιασμόν καί πίστιν οἱ ἀγνὲς ψυχὲς τῶν παιδιῶν μας μέ τὴν ζεστήν καί ζωογόνον παρουσίαν Του ἀνάμεσα σ' αὐτά. Παρὰ τὰς πολλαπλὰς καί ὁπίστης ἑθνικῆς σημασίας ἀσχολίας Του, ὁ 'Αρχηγὸς εὐόηκε τὸν καιρὸν νά ἐπιθεωρήσῃ ἀρκετοὺς Σχηματισμοὺς τῆς Ε.Ο.Ν. Πρωτευούσης, νά ἐπικοινωνήσῃ μέ τὰ «παιδιά Του», νά παρακολουθήσῃ τὴν ψυχικὴν, πνευματικὴν καί σωματικὴν ἀσκήσιν πού συντελεῖται ἐκεῖ μέσα. Καί τὰ παιδιά, πού νοιώθουν τὴ στοργὴν Του καί τὸ ἐνδιαφέρον Του καί αἰσθάνονται ἀμεσώτατα καί βαθύτατα τὴν ἀκτινοβολίαν τῆς ψυχῆς καί τῆς σκέψεώς Του, τὸν ἐδέχθησαν, ὅπως πάντα, μέ τὰ πιδ ὥραϊα καί δυνατό αἰσθηματικά ἀφοσιώσεως εἰς τὸ Πρόσωπόν Του, πού εἶναι συγγόνως ἀφοσίωσις εἰς τὰ ὑψηλότερα ἔθνικὰ ἰδνικά, ἀφοσίωσις εἰς τὴν Πατρίδα.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΧΕΙΡΟ-ΤΕΧΝΙΑΣ

Μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν ἐνινεῖν εἰς τὴν Ἀρίστην ἑκθεσὶν χειροτεχνίας, διοργανωθεῖσα ἀπὸ τὴν ἐκεῖ Περιφερειακὴν Διοίκησιν Θηλέων τῆς 'Οργανώσεώς μας. 'Εκφράζομεν τὴν ἱκανοποίησιν μας. Εἶναι ὄχι μόνον ὥραϊα, ἀλλὰ καί χρησιμώτατα ὅλα αὐτὰ αἱ ἀπασχολήσεις τῶν κοριτσιῶν μας εἰς ἔργα ἀναποκοινώμενα εἰς τὸν ὑψηλὸν σκοπὸν τῆς οἰκονομικῆς, βιοτεχνικῆς καί καλλιτεχνικῆς συγγόνως μορφώσεώς των. Καί πολὺ ὀρθῶς ἡ 'Οργάνωσις μας ἀποδίδει εἰς αὐτὰ ιδιαίτεράν σημασίαν.

ΑΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

Πρώτη: Σκαπανεὶς τρώγοντες τὸ σουσιτὶό τους μετὰ τὰς ἀσκήσεις εἰς τὸ Στρατόπεδον «Ἰωάννης Μεταξάς».

Δευτέρα: Νέες τῆς Μυτιλήνης μέ τὴν τοπικὴν τους ἐνδομυρία.

ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΦΙΛΟΙ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΜΑΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

‘Από τὸ ἐπόμενο τεύχος, καθὼς ἀναγγέλλουμε, ἡ «Νεολαία» θ’ ἀρχίσῃ τὴ δημοσίευσιν ἐνὸς νέου μυθιστορήματος μὲ τὸν τίτλον «Οἱ τρεῖς φίλοι». Ὅσοι παρακολούθησαν τὸ «Μέτ’ Ὀνικηφόρου Φωκά» θὰ καταλάβουν πᾶς τὸ νέο μυθιστόρημά μας εἶναι συνέχειά του καὶ ἔχει τοὺς ἴδιους ἥρωες.

Ἐς τόσο δὲν θὰ ἦσαν ὀσκόποι νὰ ποῦμε δυὸ λόγια γιὰ τὸ ιστορικὸ μυθιστόρημα γενικῶς, γιὰ τὸ τί ἐπιδιώκει καὶ πῶς τὸ ἐπιδιώκει καὶ ὅτι ἄλλο ἀκόμα εἶναι ἀπαραίτητο γιὰ νὰ κατατοπιστοῦν οἱ ἀναγνώστες μας.

Ὁ συγγραφεὺς ἐνὸς ιστορικοῦ μυθιστορήματος, ποὺ προορίζεται μάλιστα γιὰ τὴ «Νεολαία», ἔχει νὰ λύσῃ ἑκτός ἀπὸ τ’ ἄλλα καὶ δύο βασικά προβλήματα:

α) Πῶς ζωηρότερα θὰ δώσῃ τὴν ἀτμόσφαιρα τῆς ἐποχῆς περιγράφοντας τὰ ἥθη, τὰ ἔθιμα, τὸ ἰδιαίτερον ὅς ποῦμε χρῶμα πρὸς τὴ χαρακτηριστικὴν.

Γιατὶ «ἡ ἐποχὴ ἔχει τὸ χρῶμά της, ποὺ τὴν κάνει νὰ ξεχωρίζῃ ἀπ’ τὰς ἄλλας.

Ὁ ἄνθρωπος βέβαια στὰ βασικά του συναισθήματα δὲν ἀλλάζει. Λόγου χάρι, πάντα ἀγαπᾷ τὴ ζωὴ καὶ φοβνίτῃ νὰ τὴν καλυτέρῃ, πάντα φοβᾷται τὸ θάνατον, πάντα προσπαθεῖ νὰ διαφυλάξῃ αὐτὸ ποὺ θεωρεῖ κτήμᾳ του κλπ. Μὰ ἐξωρὰ ἀπὸ τὰ συναισθήματα τοῦτα ἔχει καὶ ἄλλα ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὰς τρέχουσας ἰδέας τῆς ἐποχῆς του, ἠθικὰς, πολιτικὰς, οικονομικὰς καὶ ποὺ ἀποτελοῦν τὸ ἰδιαίτερον χαρακτηριστικὸν τῆς, τὸ χρῶμά της. ὅπως γ’ ὀνομάσαμε παραπάνω. Τέτοιο π.χ. στὴν ἑλληνικὴ κλασσικὴ ἐποχὴ εἶναι ἡ προσήλωσις στὰ πάτρια καὶ μὴ ψυχικὴ γαλήνη, ποὺ προέρχεται ἀκριβῶς ἀπὸ τοῦτῃ τὴν ἀφορμὴν. Δὲν εἶχαν οἱ ἄνθρωποι τότε μεγάλᾳ ἠθικὰ προβλήματα νὰ λύσουν. Εἶναι καλὰ τοποθετημένοι μέσα στὸν ἥθικόν τους ὀρίζοντα· ἐργάζονται, δημιουργοῦν καὶ ζοῦν μέσα σ’ αὐτὸν δικαίως.

Στὴν Ἀλεξανδρινὴν ἐποχὴ τὸ πρῶγμα εἶναι ἐντελὲς διωφορετικόν. Τὸ ἰδιαίτερον χαρακτηριστικὸν τῆς ἐποχῆς ἐδῶ εἶναι ἡ ἀνησυχία. Ὁ Ἕλληνας λαὸς, ὀστέρα ἀπὸ τὰς ἐκστρατείας τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, ἀνακαταμένεται μὲ ἄλλους λαοὺς καὶ πολιτισμούς, ἐπιδίδεται καὶ ἐπιβρᾷ. Ἀναζητᾷ νέας ἠθικὰς ἀξίας, νέο τρόπο ζωῆς. Ἀπὸ τὴν ἀναζητήσιν τούτην, ποὺ ἐκδηλώνεται στὴ ζωὴ καὶ τὴν τέχνην, πηγάζει μὴ παραμένη ἡρωικὴ διάθεσις.

Ὅσο γιὰ τὴ Βυζαντινὴν περίδον, αὐτὸ ποὺ τὴν κάνει νὰ διαφέρει ἀπὸ τὴν ἄλλη εἶναι ἡ ἐντομὴ θρησκευτικότητά της, ποὺ διαποτίζει ὅχι μόνον τὴν ψυχὴν, μὰ καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου σὲ τρόπο ποὺ καθὲς ἐκδίδωσι στὴ φιλοσοφίαν, στὴν ποίησιν καὶ γενικώτερα στὸ λόγον, στὴ ζωγραφικὴν καὶ στὴ μουσικὴν, περιστρέφεται γύρω ἀπὸ θρησκευτικὰ θέματα.

Στὸ μυθιστόρημα «Μέτ’ Ὀνικηφόρου Φωκά» ποὺ δημοσιεύσαμε οἱ ἀναγνώστες τῆς «Νεολαίας» εἶχαν τὴν εὐκαιρίαν νὰ τὸ ἀντιληφθοῦν αὐτὸ τὸ πρῶγμα. Οἱ ἔχθροι δὲν εἶναι μονάχα τῆς πατρίδας, μὰ προπάντων τοῦ Χριστοῦ. Ὁλόκληρη σχεδὸν ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἔργου εἶναι τοποθετημένη γύρω στὸ περίφημον πανηγύρι ποὺ γινότανε στὴ Θεσσαλονικίαν κατὰ τὴ γιορτὴ τοῦ «Ἀγ. Δημήτρη, τὰς ἀδελφότητας», ὅπως τὰ λέγουν. Ὁ συγγραφεὺς τὸ μεταχειρίζεται ὅταν ἐνῶντα εἶναι νὰ ποῦμε, ἐκ ἀ μ ποὺ ὅπως τὰ λέγουν οἱ Βυζαντινοὶ διαγονόφοροι, καὶ ἐπὶ τὸν τὸν ζωγραφικὴν τὴν μορφοῦ τῶν ἡρώων του, τὰς πράξεις τους καὶ τὰ διαιρέα τους. Ἀπὸ τὸ ἴδιο πρῶγμα παίρνει ἀφορμὴ νὰ μᾶς περιγράψῃ τὴν ἰδιωτικὴν καὶ τὴν δημόσιαν ζωὴ τῆς ἐποχῆς, γιατί ἀκριβῶς τότε εἶναι μὴ ἐνδοσφύρουσα στιγμή γιὰ νὰ ἐκδηλωθῇ καὶ ἡ μὴ καὶ ἡ ἄλλη σ’ ἄλλες τοὺς τὰς χαρακτηριστικὰς ἀποχρώσεις. Αὐτὸ ποὺ μπορεῖ νὰ παρατηρήσῃ κανεὶς στὸ μυθιστόρημα τοῦτο εἶναι πᾶς τὸ λείπει ἡ περιπέτεια, ποὺ τραβᾷ ἰδιαίτερα τὸ ἐνδιαφέρον τῶν μικρῶν ἀναγνωστῶν. Μὰ τὸ στοιχείον αὐτὸ εἶναι τότε ἀπὸ τὴ ζωὴ τῶν ἐπαρχικῶν μεγαλοπόλεων, ὅπου ἔζησαν οἱ τρεῖς μικροὶ ἥρωες. Ἡ ζωὴ καὶ στὰ παλάτια τῶν ἀρχόντων καὶ στὰ νοικοκυριά τῶν πτωχῶν καὶ τῶν τεχνιτῶν, ὅπως θὰ λέγαμε σήμερον, στὰ μοναστήρια μὰ καὶ στὰς ταβέρνας ἀκόμα ἐξεδύονταν σὲ λόγια καὶ πάλι λόγια...

Ἦσαν βέβαια ἀνώμαλες περιστάσεις, ὁλγαγωγίες καὶ συγκρούσεις μὲ τὸ στρατὸ καὶ πολιτικὰς στάσεις ἢ ἐπιδρομὰς βαρβάρων κλπ., μὰ αὐτὸ ἦταν ἑκαστὸς ἡ καθημερινή, ἡ συνηθισμένη ζωὴ κυλούσα μὲ ἀργὸ ρυθμὸ μονότονον.

Γιὰ νὰ δώσῃ λοιπὸν ὁ συγγραφεὺς τὴν πραγματικὴν εἰκόνα μὴδς Βυζαντινῆς ἐπαρχικῆς πόλεως, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται γιὰ τὴ Θεσσαλονικίαν, ἔπρεπε ν’ ἀσχοληθῇ μὲ τὴ λεπτομερίαν. Τὰ παλάτια μὲ τὰ διόδοι ἀνιδρώα παραθύρα, τὰ λιαυτὰ καὶ τὰ ταβλιτὰ, ἀπ’ ὅπου οἱ ἀρχοντοπούλες παρακολουθοῦσαν χωρὶς νὰ φαίνωνται τὴν κίνησιν τοῦ δρόμου, οἱ μεγάλες ἐκκλησιαστικὲς τελατίες καὶ οἱ δολινοχίτες, ἡ θρησκευτικὴ ἔκστασις, καὶ ἀπὸ τ’ ἄλλο μέρος τὸ κουτσόμολο γιὰ τὴ ζωὴ τῆς αἰῆς, ποὺ ἔφτανε σὲ μακρινὸς ἀντὶπαλὸς ἀπὸ τὴ βασιλεύουσαν. Οἱ γυναικοὶ μὲ τὴν ἀτέλειαν τῆς φλογερὰς πού σχολιάζαν τὸ κάθε τι καὶ εἶχαν γιὰ ὅλα γνώμην. Οἱ καλὸγέροι ποὺ δηργαγωγούσαν στοὺς μεγάλους δρόμους καὶ στὰς ἀγορὰς. Οἱ λογίης λογιῆς πραγματευτὰς ποὺ τρέχανε ὁλοθῆ ἀπὸ τὰ πέρατα τοῦ κόσμου στὰ μεγάλα θρησκευτικὰ πανηγύρια μὲ καμήλες, μὲ μουλάρια καὶ βοδάμαξες... Ὅλα τοῦτα καὶ ἀκόμα τὰ δοῦματα καὶ τὰ σπ-

μεία καὶ τὰ τέρατα ποὺ ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρὸ παρουσιάζονταν γιὰ νὰ δείξουν τὴ γνῶμιν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐν οὐρανῷ γιὰ τὴ διαγωγὴ τῶν συγχρόνων. ὅλα τοῦτα εἶναι ἀπαραίτητα γιὰ ν’ ἀποχτήσῃ τὸ Βυζαντινὸν μυθιστόρημα ἀτμόσφαιρα, ἐχρῶμα, ὅπως τὸ εἶπαμε μῆξιν.

β) Δεύτερον πρόβλημα ποὺ ἔχει νὰ λύσῃ ὁ συγγραφεὺς ιστορικοῦ μυθιστορήματος, μὰ καὶ καθὲς μυθιστορήματος, εἶναι τὸ λεγόμενον ἠθικοπλαστικόν.

Οἱ ἥρωες πρέπει νὰ εἶναι πρότυπα. Μὰ κινεῖνται ἠθικὰ μέσα στὸ περιβάλλον τους, νὰ σκέπτονται δηλαδὴ καὶ νὰ δοῦν σύμφωνα μὲ τὸν ἥθικόν νόμον.

Συχνά γὰρ νὰ τὸ πειτόχων αὐτὸ, καὶ μάλιστα πρὸς ἐντομὴν, οἱ συγγραφεῖς καταφεύγουν στὸ ἔλεγχον: Ὁ ἥρωας ἢ οἱ ἥρωες τοποθετοῦνται ἀπὸ τὴν ἀρχὴν σὲ περιβάλλον δύσκολον, σὲ συνθήκες ζωῆς καθόλου εὐχάριστες. Εἶναι φτωχοὶ λόγου χάρι, πολλοὶ φτωχοὶ, ὀφειστοὶ, δὲν τοὺς ἀγαποῦν, γνωρίζουν ἀπὸ μικροὶ τὴν κακίαν τοῦ κόσμου καὶ τὴν δυστυχίαν καὶ ὅς τόσο καταφεύγουν νὰ παλαίουν, νὰ νικῶσιν καὶ στὸ τέλος νὰ γίνων ἀνθρώποι καλοὶ, δοκιμασμένοι, φημένον, ὅπως πολλὴν χαρακτηριστικὰ λέει ὁ λαὸς μας, ἐσάν τὸ ἀποδοῖ στὴ φτώχειαν. Καὶ γὰρ νὰ οὐδὲ δώσουμε ἕνα παράδειγμα πρῶτον καὶ γνωστό: τέτοιοι εἶναι ὁ μικρὸς Ρεμῆς, ὁ ἥρωας τοῦ ἑλκωρὸς οἰκογένειας, τοῦ φημιμένου αὐτοῦ μυθιστορήματος τοῦ Γάλλου Ἀκαδημαϊκοῦ Μαλλῶ, ποὺ δημοσιεύεται ἐπίσης στὴ «Νεολαία». Τέτοιοι εἶναι καὶ ὁ Ὀλίβερ Τούιστ τοῦ μεγάλου Ἀγγλοῦ συγγραφέα Ντίκενς καὶ ἄλλοι ἄλλοι.

Στὸ τέλος καταφεύγουν συχνά στὸ ἔλεγχον: Βάζουν καὶ λιγάκι παραμυθίαν στὴν ἱστορίαν, στοιχεῖον πολλὸ ἀγαπῶν στοὺς μικροὺς ἀναγνώστες, ποὺ κλίνουν πάντα στὴν ἡλικίαν αὐτὴν στὴν ἀνεπιρροήν, ἀνακαλύπτουν π.χ. ἐσθνικὰ πᾶς ὁ ἥρωας τους, ποὺ τόσο ὑπόφερε, δὲν εἶναι καθόλου ὀρεσάνος καὶ φτωχός, μὰ ἀπόγονος μεγάλης οἰκογένειας μὲ δυναμὴ καὶ πλοῦτη. Αὐτὸ δίνει μὴ πλὴρη ἱκανοποίησιν στὸν ἥρωα γιὰ τὰ ὅσα ὑπόφερε στὴ ζωὴ του, μὰ καὶ στὸν ἀναγνώστη ποὺ παρακολούθησε μὲ ἀγωνία τὰς περιπέτειας τοῦ μικροῦ ἥρωα.

Ὁ συγγραφεὺς τοῦ «Μέτ’ Ὀνικηφόρου Φωκά» δὲν κατάφυγε σ’ αὐτὸ τὸ μέσον. Θέλησε νὰ βάλῃ πρὸς πρᾶγματὶκόν στοιχείον στὴν ἱστορίαν ποὺ μᾶς διηγείται. Ὁ ἥρωας του, βέβαια, ὁ Γρηγόρης Κομιτῆς, ἀρχίζει τὴ ζωὴν του μὲ μὴ ὀρεσάνη περιπέτεια, γιατί ὅταν ἦταν δυὸ χρονῶν ἀκόμα οἱ κουρσάροι ἔκαναν ἐπιδρομὴν στὸν πύργον τοῦ πατέρος του. Μὰ ἡ ζωὴ του πρὸ ὀστέρα ἐξυπνίζεται χωρὶς δυσάρεστες περιπέτειας, τὸ ἐναντίον μάλιστα. Ἀνθρώποι καλοὶ τὸν ὀπαστῇ, δασκάλοι καλοὺς συναντᾷ καὶ ἐνῶ ἦταν φτωχὸς καὶ κατατρεγμένος οἱ περιστάσεις τὸν βοηθοῦν καὶ δίνει φίλια μὴ ἀρχοντοπούλα καὶ γνωρίζεται μὲ ἀρχόντους. Ἐτοί ποὺ σχεδὸν χωρὶς κόπον βρίσκεται στὸ τέλος σὲ μὴ περιδλεπτικὴ θέσι. Γίνεται ἀκόλουθος τοῦ Ἀλέξανδρου Φωκά καὶ πρὸ ὀστέρα τοῦ Νικηφόρου.

Ἡ ζωὴ τοῦ Κομιτῆ, ὅπως τὴ διηγείται ὁ συγγραφεὺς, δὲν ἔχει καθόλου παραμυθιόν στοιχείον. Μοιάζει ἀσφαλὲς μὲ τὴ ζωὴ πολλῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Νεολαίας», ποὺ τὰ βρῆκαν ὅλα ἔτοιμα στὴ ζωὴν τους. Ἐνὰς παλιὸς συγγραφεὺς δικὸς λέει: «Εὐκολώτερον εἶναι ν’ ἀποχτήσῃς κοινωνικὴν θέσιν καὶ πλοῦτην, παρὰ νὰ τὰ διατηρήσῃς ὅταν δὲν κτισάσῃς καθόλου στὴν ἀπόχρησιν τους».

Ὅσοι παρακολούθησαν τὸ μυθιστόρημά μας «Μέτ’ Ὀνικηφόρου Φωκά» θὰ θυμούνται βέβαια τὰ λόγια ποὺ ὁ Πρωτοσπαθάρχης, ὁ κύριος Γρηγόρης, λέει στὸν ἥρωα μας τὴ στιγμήν ποὺ τὸν ἀποαιρετίζει καὶ ποὺ μὲ ἄλλο τρόπο ἐκφράζουν τὴν ἴδια σκέψιν. Θὰ τὸ καταφέρει αὐτὸ ὁ Γρηγόρης καὶ οἱ φίλοι του, ποὺ βρίσκονται κάτω ἀπὸ τὰς ἴδιαις συνθήκας: Αὐτὸ θὰ τὸ δοῦμε στὸ μυθιστόρημα τοῦ ἰδίου συγγραφέα π. Μ. Ἀν. ποὺ θ’ ἀρχίσουμε νὰ δημοσιεύουμε ἀπὸ τ’ ἄλλο φύλλον μας «Οἱ τρεῖς φίλοι».

Τὸ μυθιστόρημα αὐτὸ, ἀντίθετα μὲ τὸ πρῶτον τοῦ μέρους, εἶναι γεμᾶτον κινήσιν καὶ περιπέτεια, γιατί στρέφεται γύρω ἀπὸ τὰς μεγάλαις ἐκστρατείας ποὺ ἔλαμε ὁ στρατηγὸς καὶ κατόπιν αὐτοκράτωρ Νικηφόρος Φωκάς ἐναντίον τῶν Ἀράβων τῆς Κρήτης καὶ τῆς Κιλικίας. Οἱ Σαρακηνοὶ ἦσαν ὁ πρὸς ἐπικίνδυνος ἐχθρὸς τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας, γιατί καὶ τὰ πολεμικὰ μέσα ποὺ ἔχουν στὴ διάθεσιν τους ἦσαν ἀντιπᾶσι τῶν Βυζαντινῶν καὶ πολιτισμὸς εἶχαν μεγάλο καὶ ἐρόνημα ἠθικὸ καὶ πᾶσι γιὰ τὸν ἀγῶνα τους.

Μέσα στὰς περιπέτειας τοῦ πολέμου αὐτοῦ πρόκειται νὰ δοκιμαστοῦν οἱ τρεῖς φίλοι.

Τὸ ἐξέκμημά τους εἶναι γιουδὸ ἐλπίδες. Καὶ ἀντρεία ἔχουν καὶ μέγερων καὶ συνδύονται μεταξὺ τους μὲ μὴ φίλια ποὺ εἶναι δυνατὰ, σὴν τὴν ἀγάπην ποὺ χρυσάσιν στὴν πατρίδα καὶ τὸν αὐτοκράτορα. Μὰ ὅλα τοῦτα δὲν δοκιμάστηκαν ἀκόμα. Δὲν ἀντικρούσιν τὰς δυσκολίας τῆς ζωῆς, τὰς ἀντινομίας της, τὰ διλήμματα ποὺ μπορεῖ νὰ παρουσιάσῃ κάθε στιγμή στὸν ἄνθρωπον, ποὺ ὅσο καὶ δι εἶναι ἀπορροσισμένος ν’ ἀκολουθῇ ἕνα δρόμον, συναντᾷ ὅμως συχνά σ’ αὐτὸν φοβερὰ ἐμπόδια, ποὺ δὲν προέρχονται μονάχα ἀπὸ τὸ περιβάλλον, μὰ συχνότερα ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν ἑαυτὸν του, ἀπὸ τὰς δόξαις της καὶ τῆς ἀντινομίας.

Θὰ τὰ νικῶσιν αὐτὰ τὰ ἐμπόδια οἱ τρεῖς φίλοι: Αὐτὸ εἶναι ἕνα ἐρωτήμα ποὺ ὑπάρχει γιὰ τὸν καθέναν ποὺ ἐκινεῖ τὴν ζωὴν μ’ ἕνα ἰδανικόν. Καὶ σ’ αὐτὸ τὸ ἐρωτήμα ἀκριβῶς θὰ σπληνιτῇ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ νέου μας μυθιστορήματος «Οἱ τρεῖς φίλοι».



2

(Συνέχεια)

Γ.

Τη χαρούμενη φλυαρία των γυναικῶν τὴν κόβει ἕνα περιστάτικὸ ἀναπάντεχο, ποὺ ματαιώνει ὁλότελα τοὺς σκοποὺς τοῦ Ἀγαμέμνονα.

Μέσα στὸ δάσος ἀπὸ ὥρα πολλὴ παραμόνευε ὁ Μενέλαος. Ὡπως ὁ Ἰδιος λέει, ἀνυπομονοῦσε καὶ περίμενε πότε νὰ φανῇ τ' ἀμάξι πού θά ἐφῆρ στὴν Αὐλίδα τὴν Ἰφιγένεια... Ἴσως ὅμως ὑπωπτευότανε πὼς ὁ ἀδερφός του δὲν εἶναι ἀπίθανο ν' ἀλλάξη γνώμη καὶ νὰ κάμῃ κάποια ἐνέργεια σὰν αὐτὴ πού πραγματικά ἔκανε.

Ἐπιασε λοιπὸν τὸ δοῦλο, ἀνοίξε τὸ γράμμα, τὸ διάβασε καὶ τώρα ἔρχεται καὶ οἱ δυὸ στὴ σκηνὴ τοῦ ἀρχιστράτηγου.

ΓΕΡΟΣ

Ἄπρεπα πράματα τολμάς κι' ἄπρεπα κάνεις.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ

Φεύγα· πολὺ πιστὰ δουλεύεις τὸν ἀφέντη σου.

ΓΕΡΟΣ

Μ' ἀρέσει καὶ τιμὴ μοῦ κάνει αὐτὴ ἡ βρισιά.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ

Θά μετανοιώσης ἂν δὲν κάμης ὅ,τι πρέπει.

ΓΕΡΟΣ

Σωστὸ δὲν ἦταν τὸ γράμμα μου ν' ἀνοίξης.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ

Μηδὲ κι' ἐσύ, θαρρῶ, νὰ φέρῃς συμφορά.

ΓΕΡΟΣ

Δός μου τὸ καὶ μὴ συντρίξεις μαζί μου.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ

Θά σπάσω τὸ κεφάλι σου μὲ τὸ ραβδί μου.

Συζητοῦν μὰ δὲν μποροῦν νὰ συνεννοηθοῦν. Πόσο συχνὰ συμβαίνει ἀλήθεια αὐτὸ μὲ τοὺς ἀνθρώπους. Ὁ καθένας σκέπτεται μὲ τὸ δικό του τρόπο... Ὁ ἕνας εἶναι ἀρχηγός· νοιώθει τὴν ἀνώτατη εὐθύνη... Φροντίζει πλεονεχέστερο ἀπ' ὅλα γιὰ τὸ κοινὸ συμφέρον... Ὁ ἄλλος δοῦλος... Ἐνας δοῦλος πού γέρασε πιά μὲ τούτῃ τὴ γνώμη· νὰ δουλεύῃ πιστὰ τὸν ἀφέντη του. Τίποτ' ἄλλο. Καὶ οἱ δυὸ ἔχουν δίκιο. Οἱ περιστάσεις δημιουργοῦν τὴ σύγκρουσι... Ὁ διάλογος τοῦτος, πού φαίνεται τυχαῖος καὶ τόσο ἀσημαντός, εἶναι μιά πιστὴ μικρογραφία τῆς ζωῆς.

Ὁ Ἀγαμέμνωνας ἀκούει τὴ λογομαχία καὶ βγαίνει ἀπὸ τὴ σκηνὴ του. Μαθαίνει τὰ καθέκαστα. Ἀνάβει εὐθὺς ἡ φιλονικία κι' ὅσο πάει φουντώνει.

Ὁ Μενέλαος ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος βλέπει πὼς ἡ ἐκστρατεία πάει νὰ ματαιωθῇ. Θέλει νὰ πάρῃ πίσω τὴ γυναῖκα του, νὰ ἐκδικηθῇ τὸν ὕβριστή, νὰ σώσῃ τὸ γόνητρό του, ὅχι μόνον τὸ ἀτομικὸ του μὰ καὶ τῆς γενιᾶς τῶν Ἀτρείδων, πού εἶναι ἡ δυνατότερη σ' ὅλη τὴ γῶρα. Αὐτὸ δὲ τὸ ἀναγνώρισαν ὅλοι. Τὶ ἄλλο ἐσήμεινε τὸ ὅτι ἔδωσαν στὸν

Ἀγαμέμνονα τὴν ἀρχιστратηγία; Ντροπὴ λοιπὸν σ' ὁλόκληρη τὴ γενιά ἂν ἐξ αἰτίας τῆς τόσῃ ὀρμῇ καὶ προετοιμασίᾳ πάῃ χαμένη. Μὰ ντροπὴ ἁκόμα καὶ στὴν Ἑλλάδα γιατί ἡ ἱστορία τούτῃ ἔγινε πιά ἐθνικὴ ὑπόθεσι.

Τυφλωμένος ἔτσι ἀπὸ τὴν ὀργὴ καὶ τὸ φιλότιμο, λέει λόγια πικρά:

— Εἶσαι μικροφυλόδοξος, λέει στὸν ἀδερφό του, καὶ μικρόψυχος. Ὅταν ζητοῦσες τὴν ἀρχηγία τοὺς χαιρετοῦσες ὅλους... ὅλο χαμόγελο καὶ γλύκα... Μὰ σὺν κατάφερες αὐτὸ πού ἠθελες, σήκωσες τὴ μύτη ψηλά καὶ δὲν πλησιάζεις κανένα. Μάθε ὅμως πὼς:

ἅμα ὁ καλὸς τρανέγγι δὲν ἀλλάζει τρόπο, μὰ πὸ πιστὸς στοῦ φίλου του τὸ πλάι μένει, γιατί μπορεῖ ἔτσι πιότερο νὰ τὸν βοηθήσῃ.

Ἦσουν ὅμως ἄξιος γιὰ μιά τέτοια τιμὴ; Αὐτὸ δὲ τὸδεῖξε ἅμα φτάσαμε στὴν Αὐλίδα. Μόλις εἶδες πὼς οἱ θεοὶ δὲν ἔφεραν βολικά τὰ πράματα καὶ δὲ φουσοῦσε πρῶτος ἀγέρας νὰ ξεκινήσουν τὰ καράβια, εὐθὺς τάχασες καὶ μοῦ ζητοῦσες συμβουλὴ τί νὰ κάνης.

Ὅχι ἐγὼ, μὰ ὁ Καλχῆας σοῦδωκε τὴν ἀπόκρισι. Ἐκλίνεις μὲ χίλια σταγιά στὸ θέλημα τῶν θεῶν κι' ἐστεῖλες γράμμα στὴ γυναῖκα σου καὶ τὴν κόρη σου νάρθουν. Καὶ τώρα δές! Ἀλλοῖμονο στὴν Ἑλλάδα! Ὡ, ἀλήθεια δὲν πρέπει κανεὶς ποτὲ νὰ παρὰσέρνεται ἀπὸ συμπάθειες προσωπικῆς σὰν πρόκειται νὰ διαλέξῃ κυδερνήτη στὴ γῶρα ἢ τὸ στρατὸ!

Ἀπ' τὸ ἄλλο μέρος ὁ Ἀγαμέμνωνας, πού αὐτὴ τὴ στιγμὴ εἶναι μονάχα ὁ πονεμένος πατέρας, τοῦ λέει:

— Γιατὶ εἶναι κόκκινα τὰ μάτια σου καὶ φουσομανᾷς; Ποιὸς σοῦ φταίει; Θέλεις πίσω τὴ γυναῖκα σου; Μὰ ἀφοῦ δὲν ἦσουν ἱκανὸς νὰ τὴ φυλάξης; Γιατὶ πρέπει νὰ πληρώσω ἐγὼ τόσο ἀκριθὰ τὰ δικά σου σφάλματα; Μὲ κατηγορεῖς πὼς δὲν στέκαμ στὴν ἀπόφασί πού πήρα. Μὰ εἶναι κακὸ νὰ ξανακοιτάξης μιά σου γνώμη καὶ νὰ τὴν ἀλλάξης ἂν σοῦ φαίνεται κακὴ; Ξέρε το λοιπόν: Δὲ θὰ σκοτώσω ἐγὼ τὸ παιδί μου καὶ νὰ γύνω ὕστερα μαῦρα δάκρυα μέρα καὶ νύχτα μόνον καὶ μόνον γιὰ νὰ χαρῆς ἐσύ ἐκδίκησι.

ΓΥΝΑΙΚΕΣ

Ἄλλα τὰ λόγια τούτα κι' ὅχι τὰ πρῶτα. Σωστὰ, ναί, τὸ παιδί του τὸ πανά κανεῖς.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ

Φίλους δὲν εἶχα ὁ ἄμοιρος, ἀλλοῖμόν μου!

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ

Τὸ δίχως ἄλλο, ἂν δὲ ζητοῦσες τὸ χαμό τους.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ

Ἔσα δὲν ἔχουμε γονιό; Πῶς θὰ τὸ δεῖξης;

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ

Πρόθυμος εἰμαι στὸ σωστὸ νὰ σὲ βοηθήσω.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ

Φίλος τὸ φίλο παραστέκει στὴν ἀνάγκη του.

Ἔτσι λογοφέρνουν τὰ δυὸ ἀδέρφια. Ἡ μοῖρα ἔχει κι' ὅλας ἀποφασίσει.

Ἐρχεται τρέχοντας ἕνας μαντατοφόρος γιὰ νὰ πῇ στὸν Ἀγαμέμνονα πὼς ἡ γυναῖκα του μαζί μὲ τὴν κόρη του τὴν Ἰφιγένεια καὶ τὸν Ὀρέστη, τὸ στερνοπαῖδι του, φτάσανε στὴν Αὐλίδα. Θαρρεῖ πὼς φέρνει εὐχάριστη εἰδησι καὶ προσθέτει:

Ὡ! βασιλιά μου, θὰ χαρῆς πού θὰ τοὺς δῇς τόσον καιρὸ πού λείπεις ἀπ' τ' ἀρχοντικό σου. Μὰ ἐπειδὴ στράτα πέρασαν πολλή, σὲ βρῶση κοντὰ καθίσαν δροστέρι νὰ ξεποστᾶσουν.

Ὡς τόσο ὁ στρατὸς τὸν ἔμαθε τὸν ἐρχομὸ τους καὶ τρέχουν ὁλοῦθε νὰ δοῦν τὴν ὁμορφὴ κοπέλλα. Λένε πὼς θάχουμε γάμους καὶ χαρές... Μὰ ποιὸς τάχα νάναί ὁ εὐτυχισμένος γαμπρός;

Ὁ μαντατοφόρος τελειώνει ἔτσι:

Λοιπὸν τοῦ γάμου ἐμπρός, νοιαστῆτε τὰ παῖδιά μου. Ἰνέρια, βάλτε στεφάνια στὸ κεφάλι κι' ἡ σκηνὴ μὲ ἀπὸ τραγούδια καὶ χοροὺς ν' ἀντιλαλήσῃ!

Ὁ Ἀγαμέμνων ἀκούει μὲ μαραιμένη ὄψι τούτα τὰ λόγια. Δὲν πιστεῦει ἀκόμα πὼς τόσο γρήγορα ἦρθε ἡ καταστροφή πού προσπαθοῦσε νὰ ξεφύγῃ.

Κρατιέται ὡς τόσο, εὐχαριστεῖ τὸ μαντατοφόρο γιὰ τὴν καλὴ εἰδησι τάχα καὶ τὸν στέλνει μέσα.

Μὰ μόλις τούτους φεύγει ἀφίνει ὅλη του τὴν ἀπελπισία νὰ ξεχυθῇ. Ὡ! πόσο θάθελε νὰ ἦταν ἕνας ἀπλὸς ἀνθρώπος τοῦ λαοῦ γιὰ νὰ ρίξῃ στάχτη στὰ μαλλιά του καὶ νὰ θορηθῇ λυγτέρα.

Ἀλλοῖμόν μου, τί νὰ πῶ, ποῦθε ν' ἀρχίσω, σὲ δίχτυ βαρεῖας μοῖρας βρέθηκα πιασμένος. Θεὸς μὲ χύπησε καὶ τὰ σοφίσματά μου μ' ἄλλα τρανότερα πολὺ τάχει ἀφανίσει. Μὰ σέρνης ἀπὸ ταπεινὴ γενιά καλὸν ναί, μπορεῖ νὰ κλαίῃς κι' ὅτι σ' ἀρέσει νὰ φωνάζης.

Ὅμως τὰ τέτοια δὲν ταιριάζουνε στὸν ἀρχόντα. Τὸ μεγαλεῖο μὲ κυβερνᾷ καὶ εἶμαι τοῦ κόσμου δοῦλος! Νὰ κλάψω ντρέπομαι καὶ νὰ μὴν κλάψω ντροπῇ ναί, ἀφοῦ σὲ τέτοια συμφορά ἔχω πέσει.

Τί πρέπει τώρα στὴ γυναῖκα μου νὰ πῶ; Πῶς νὰ τὴ δῶ καὶ πῶς νὰ τὴν καλωσορίσω; Σ' ὅσα μὲ βρήκανε κακὰ καινούργια ἐτοῦτο νὰ φτάσῃ ἔτσι ἀπροσκάλεστη ἐδῶ πέρα κι' ἰδμως

τί φυσικώτερο; Τὴν κόρη τῆς παντρεύει κι' ἀποχωρίζεται τὸ σπλάχνο τῆς... μὰ ἐγὼ ἀσπλαχνὸς εἰμαι κι' ἀσπλαχνία τῆς σταθῆκα. Κι' ὅσο γιὰ τ' ἄμοιρο κορίτσι — τί κορίτσι, πού ἐντός γυναῖκα τοῦ ὁ Χάρος θὰ τὸ πάρῃ;— νοιαστῆ θαρρῶ θὰ μὲ παρακαλέσῃ:

«Πατέρα μου, θὰ μὲ σκοτώσης; Τέτοιο γάμο καὶ σὺ νὰ κάμης κι' ὅποιος εἶναι φίλος σου!» Ἐκεῖ κοντὰ κι' ὁ Ὀρέστης μου θὰ σκοδίσῃ. [Δίχως

νὰ νοιώθῃ τίποτα, γιατί μωρὸ εἶναι ἀκόμα.

Ὅλοι πού βρίσκονται ἐκεῖ πέρα, ἀκούοντας τὸ βασιλιά νὰ μιλά ἔτσι δὲ μποροῦν νὰ κρατήσουν τὰ δάκρυα. Ἀκόμα καὶ ὁ Μενέλαος μ' ὅλο πού τόσο σκληρὰ τοῦ μίλησε πρὶν, ὅχι μόνον ἀλλάζει τρόπο μὰ καὶ γνώμη. Ἡ συντριβὴ τοῦ ἀδερφοῦ του τὸν κάνει νὰ συνέρθῃ, νὰ σκεφθῇ τί ζητοῦσε καὶ νὰ τοῦ πῇ λόγια πού δείχνουν τὴ βασιλιά του συμπόνια καὶ μεταμέλεια.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ

Είδα απ' τα μάτια σου να τρέχει μαθρο δάκρυ και πόνος, αδερφέ μου, κι έκλαψα μαζί σου. Κι' εσαυτίς σου έλεγα λόγια τώρα τ' απαριθμώ... Δε σε πικραίνω πιά, στη γνώμη σου έρχομαι...

"Οχι, δεν πρέπει να το σκοτώσης το παιδάκι σου για το δικό μου συμφέρο. Έγώ να χαίρωμαι και σ' ν' αναστενάζεις; Κι' όλα αυτά για την 'Ελένη; "Ω! δίχως άλλο ήμουν τυφλός πρίν, μιά τώρα ανάθλεψα.

Τά δυο αδέρφια ύστερα από τό λόγια τούτα φιλιώνονται. Θαρρεί κανείς μιά στιγμή πώς δλη τούτη ή φοδερή περιπέτεια ήταν σά μιά υπόρα πού έρχεται ξαφνικά στην έξοχη, ξεκλαρίζει τά δέντρα της ρεματιάς, ξεχειλίζει τούς ξεροπόταμους πού κατεβαίνουν βουίζοντας και συνεπαίρνοντας τό κάθε τι' μιά ύστερα από λίγο νά, ό ήλιος λάμπει πάλι και οι σταγονούλες της βροχής στραφταλίζουν σάν πετράδια πολύτιμα πάνω στα φύλλα.

Κι' όμως τίποτα πιά δεν μπορεί να σώσει την 'Ιφιγένεια.

"Αν ό Μενέλαος πόνεσε τόν αδερφό του, οι άλλοι άράγε θα κάνουν τό ίδιο; "Η θα κοιτάζουν ποιά είναι τό συμφέρο του στρατού. Μιά και ή "Αρτεμι δεν έννοεί να στείλη άνέρα πρίμο στα καράβια αν δε γίνει τό θέλημά της, τί θ' άπογίνει; Μήπως για να γυρίσουν στην πατρίδα τους οι περισσότεροι δε χρειάζεται ν' άρμενίσουν και μάλιστα κάμποσες μέρες, όπως λόγου χάρη ό 'Ιδουμένας, ό βασιλιάς της Κρήτης, ό 'Οδυσσεύς της 'Ιθάκης και τόσοι άλλοι; Ό τελευταίος τούτος είναι πιδ επικίντυνος. Παμπόνηρος, λαοπλάνος, φιλόδοξος. Θα βγη μπροστά στο λαό και θα μιλήσει.

"Αν ή 'Ιφιγένεια έλειπε μακριά στις Μυκήνες, τό πράμα ήταν διαφορετικό: Μιά τώρα πού βρίσκεται εδώ, ανάμεσά τους, ώ, δίχως άλλο θα την άρπάξουν και θα κάμουν με τά χέρια τους ό,τι άρνιέται να κάμη ό 'Αγαμέμνων. Κι' ύστερα θ' άκολουθήσει διχόνοια, πόλεμος έμφύλιος, πούς ξέρει τί άλλες άκόμα συμφορές.

"Η φοδερή θυσία πρέπει να γίνει. Φρόνιμοι, καθώς είναι, οι γιοι του 'Ατρεά νοιώθουν κι' άποφασίζουν να ύποταχούν στη μοίρα τους. Για ένα πράμα μόνο φροντίζουν: Πώς όλα τούτα θα γίνουν έτσι πού λιγώτερο να ύποφέρουν όλοι.

Φεύγουν άφου πρώτα παρακάλεσουν τις Χαλκιδιώτικες γυναίκες να κρατήσουν μυστικά όσα είδαν κι' άκούσανε.

Δ'.

Στό περιγιάλι τώρα μονάχα ό χορός άκούμενι.

"Ό ήλιος έχει άνεβή κάμποσο. 'Από τό στρατόπεδο σύμμιχτη βουή φτάνει από φωνές και τραγούδια. Οι στρατιώτες άνάθουν φωτιά, έτοιμάζουν τό πρώινό τους... Είναι ξένοιαστοι και χαρούμενοι.

"Τι διαφορά αλήθεια, σκέπτεται ό χορός... Τούτοι οι άπλοι άνθρωποι έχουν κι' αυτοί βέβαια σπιτικό και γυναίκα... μιά την άγαπούν ήσυχα, σενά και είναι βέβαιοι δίχως άλλο πώς άμα γυρίσουν θα την ξαναβρουν τό ίδιο πιστή κι' άφωσιωμένη.

Δε μοιάζουν καθόλου με τόν Πάρι λόγου χάρη, πού έκαμε την άτιμη πρά-

ξη από παράφορη άγάπη, ούτε με τό Μενέλαο πού ξεσήκωσε την 'Ελλάδα στο πόδι για την ίδια αίτία. "Η φρονιμάδα σε κάθε περίπτωση' νά, τι είναι τό καλύτερο για τόν άνθρωπο; "Ετσι παρακινημένος από τούτη την αίτία ό χορός κάνει διάφορες σκέψεις.

... "Όποιος κρατάει στην άγάπη του μέτρο και φρόνησι καλότυχον έγω τόν κρίνω...

Δε μοιάζουν οι θνητοι στα φυσικά κι' ούδε στόν τρόπο, μιά τό σωστό όμως ξεχωρίζει φανερά.

"Η άνατροφή και ή μάθηση, αυτά στην άρετή οδηγούν και τού σοφού είναι γνώρισμα ή φρονιμάδα... πούχει τό μέγα χάρισμα πάντοτε τό προτιμώ να βλέπη, κι' όνομα άθάνατο και δοξασμένο να κερδίζει.

Καλό'ναι σπύτι της κρυμμένης να κινήσθ την άρετή ή γυναίκα και ό άντρας με την πλήθια δύναμη τη χώρα του ν' αόζειν.

Μιλάνε ύστερα για τόν Πάρι. "Ητανε βοσκόπουλο, λέει, στα λειβάδια της Φρυγίας κι' άνιτράφηκε ανάμεσα στις άσπρες γελάδες παίζοντας σουραύλι... Ξαφνικά ήρθαν κοντά του οι τρεις θεές να κριθούν. "Εγινε τρανός έτσι και μπάρκαρε για την ξενιτιά... Μέσα σ'ότα έακουστά παλάτια του Μενέλαου πού έλαμπαν από φιλντισι και χρυσάφι γνωρίστηκαν με την 'Ελένη κι' άγαπήθηκαν και φύγαν μαζί.

"Από τότε άναψε τό κακό. "Όλη ή 'Ελλάδα τώρα άρματωμένη πάει να χτυπήσει τό κάστρο του Πριάμου.



"Ό Χορός τών Χαλκιδιωτισσών ύποδεχεται την 'Ιφιγένειαν.

"Η Ιστορία βέβαια είναι γνωστή άκόμα και στα μικρά παιδιά, μά οι γυναίκες άκολουθώντας τό πολύλογο φυσικό τους, τη λένε και την ξαναλένε μιά πού ή περίστασι τούς την θύμιζε.

Ε'.

Και θα είχανε άκόμα πολλά να πουνε μεταξύ τους οι καλές νοικοκυράδες από τη Χαλκίδα...

Μά ξαφνικά φαίνεται από μακριά μιά μεγαλόπρεπη άμαξα να τρέχη και νάρχεται κατά τό μέρος τους.

Είναι δίχως άλλο ή βασίλισσα Κλυταιμίστρα με την κόρη της την 'Ιφι-

γένεια. Νά τις, φτάσανε κι' όλας. Τι πολύτιμα στολίδια, χρυσάφια και πετράδια πολύχρωμα λαμποκοπούν στη ζώνη, στο λαιμό τους, στα χοντρά τους βραχιόλια. Και τί όμορφα και τί γάρη είναι τούτη! Μ' άρχοντικά άργά κινήματα ή Κλυταιμίστρα πρώτη σηκώνεται κι' έτοιμάζεται να κατεβή. Τότε προχωρεί κατά τ' άμάξι ή πιδ έπίσημη από τις γυναίκες και λέει τούτα τά λόγια. Μιλάει τάχα στις συντρόφισσές τις, μιά τόσο δυνατά ώστε να την άκούη ή βασίλισσα:

Μεγάλη αλήθεια τόχη πούχουν οι μεγάλοι! Νά την ή κόρη του μεγάλου βασιλιά και ή βασίλισσα, ώ, να την Κλυταιμίστρα. 'Από ψηλά ήλσστήσανε και τί ψηλά έχουν ούσσι!

Στου ταπεινού και τού όμοιρου τά μότια σάν τούς θεούς φαντάζουν οι τρανοί. Γυναίκες Χαλκιδιώτισσες έλάτε να της παρασταθούμε για να κατεβή, μήπως τό πόδι της στη γή παραπατήση. Δώστε τό χέρι μαλακά με γλυκή τρόπο να μη σκιαχή ή βασίλισσάλα.

Νά μη σκιαχή... Πόσο θάνη τραφερή κι' άσυνήθιστη στην άγοραία κίνησι ή μικρή βασιλοπούλα, για να δώση μιά τέτοια έντύπωσι στη γυναίκα του χορού. "Ενα περισσότεράκι πού πετάρχαρούμενο στη δροσιά του γυναικίτη. Και πόσο ή τόχη πού την περιμένει φαντάζει άκόμα σκληρότερη.

"Η Κλυταιμίστρα γαίρεται από καρδιάς άκούοντας αυτά.

— "Ω! είναι, λέει στη γυναίκα, μιά καλοσημαδιά τά καλά σου λόγια κι' έλπίζω πώς ό γάμος της κόρης μου θάνη εύτυχισμένος.

Μά όσα της θυγατέρας μου φέρνω προικιά από τ' άμάξι ξεφορτώστε και στη σκηνή προεχτικά πηγαίνετε τα. "Ελα, παιδί μου, κατέδα, πάτησε τό τρυφερό σου πόδι και σεις κοπέλλες πάρτε τη στην άγκαλιά σας, δώστε μου χέρι για να βοσηχτώ και να ήπδηξω από τό κάθισμα άλαφριά στο χόμα κάτω.

Δέν προφαίνεται να δίνη παραγγελίες με πρόσχαρο πρόσωπο. Είναι δίχως άλλο μιά εύτυχισμένη μάνα.

"Ό 'Αγαμέμνων, πού άκούει τό θόρυθο, βγαίνει από τη σκηνή του. Μόλις τόν βλέπει ή 'Ιφιγένεια δεν κρατιέται' τρέχει και τόν άγκαλιάζει. Την άγαπάει αλήθεια πιότερο απ' όλα τά παιδιά του. ("Ακολουθεί)



5.

(Συνέχεια)

— Ποτέ δὲν ξεγνώ, ἀποκρίθηκε ὁ Ἀλέξανδρος κοιτάζοντας μὲ ἀλαφροῖα περιφρόνησι τὸν Μέμωνα. ἤξερε πῶς ἦταν Ἕλληνας κι' ὅμως καταδέχονταν νὰ ὑπηρετῇ τοὺς βαρβάρους. Ἀπὸ εὐγένεια ὅμως δὲν εἶπε τίποτα. ἤξερε πῶς ὁ Μέμων ἦταν συνετὸς ἄνθρωπος καὶ μεγάλος στρατηγὸς καὶ δὲν ἤθελε νὰ τὸν προσβάλῃ. Κι' ἔπειτα εἶχε ἔρθει σπῆτι του, ἦταν φιλοξενούμενός του, ἔπρεπε λοιπὸν νὰ μὴν τοῦ πῇ τίποτα, πού νὰ τὸν στενοχωρήσῃ.

— Ἐχει δρόμους; ρώτησε πάλι κοιτάζοντας τὸ Μέμωνα.

— Ἐχει, βασιλόπουλό μου, μεγάλους, φαρδεῖς δρόμους, προπάντων γιὰ στρατιωτικὲς συγκοινωνίες. Γιὰ νὰ μπορῇ νὰ μετατοπίζεται εὐκόλα ὁ στρατός, ὅπου εἶναι ἀνάγκη...

— Κι' εἶναι καλὰ ὠργανωμένος ὁ στρατός; Τί ὅπλα ἔχει; Πόσο ἱππικό; Πόσο πεζικό; Πῶς παρατάσσεται στὴ μάχη; Τί στρατηγούς;

Ὁ Ἀλέξανδρος ρωτοῦσε, βιάζονταν νὰ μάθῃ, ἀκούγε μὲ προσοχὴ τὴ τοῦ ἔλεγαν, ἐνοιωθεῖς πῶς τὰ σημεῖωνε βαθιὰ στὸ νοῦ του, τὰ συνέκρινε μὲ ἄλλα πού τοῦ εἶχαν πῇ καὶ προσπαθοῦσε νὰ συμπεράνῃ τὴν ἀλήθειαν.

Ὁ Μέμων κοιτάζε τὸ νεαρὸ διάδοχο τῆς Μακεδονίας μὲ κατὰπληξι καὶ θαυμασμό. «Τοῦτος ὁ νέος, συλλογίζονταν, εἶναι ὁ φοβερός κίνδυνος τῆς Πελοπίας. Ἡ ψυχὴ του εἶναι γεμάτη ἀπὸ μεγάλα σχέδια. Ποιὸς θὰ μπορέσῃ νὰ συγκρατήσῃ τὴν ὁρμὴ του;»

— Ἐχομε καὶ μεγάλα πλοῦτη, εἶπε τώρα ἐπεμβαίνοντας ὁ Σπιθριδάτης, ὁ Μένας Βασιλιάς μας ἔχει ὑπόνοιαν νεμᾶτα χρυσάφι καὶ πολύτιμα πετράδια. Δὲν ὑπάρχει πλουσιώτερος βασιλιάς στὸν κόσμον!

— Τὰ πλοῦτη δὲν ἔχουν καμμιάν ἀξία, τοῦ ἀποκρίθηκε ὁ Ἀλέξανδρος, ἀν δὲν ὑπάρχει ψυχὴ. Αὕτη εἶναι ὁ μόνος πλοῦτος τοῦ ἀνθρώπου.

— Ἐχει καὶ μεγάλη ψυχὴ ὁ Βασιλιάς μας! εἶπε ὁ Σπιθριδάτης ὑψώνοντας ὑπερήφανα τὸν τόνο τῆς φωνῆς του.

Ὁ Μέμων τοῦ ἔκαμε νόημα νὰ μὴ φωνάζῃ.

— Θὰ δοῦμε, εἶπε ὁ Ἀλέξανδρος χαμογελῶντας.

Σηκώθηκε καὶ χαιρέτησε μ' εὐγένειαν.

— Εὐχαριστῶ, εἶπε, γιὰ τίς πληροφορίες πού μοῦ δώσατε. Μακάρι νὰ μπορέσω κι' ἐγὼ μιὰ μέρα νὰ καμαρώσω μὲ τὰ ἴδια μου τὰ μάτια δὲς αὐτὰ τὰ θέματα πού μοῦ περιγράφετε. Ἐλπίζω νὰ σὰς ξανσῶ.

Ἔδωκε τὸ χεῖρι τοῦ στοῦς δυὸ πρέ-

σβεις κι' ἔφυγε πάλι μὲ τὸ ἴδιο συνηθισμένο του γρήγορο βῆμα.

Κ ε φ. 7.

Οἱ δυὸ πρέσβεις ἔμειναν πάλι μόνοι. Ὁ Σπιθριδάτης κοιτάζε τὸ Μέμωνα ἀνήσυχος.

— Ἄν μεγαλώσῃ αὐτὸς ὁ νέος, χαθήκαμε!, μουρμούρισε.

— Ναι, ἀποκρίθηκε ὁ Μέμων μὲ ὑπόκωφη φωνή. Σωστὸ λιοντάρι!

— Δὲν πρέπει νὰ μεγαλώσῃ μουρμούρισε ὁ Σπιθριδάτης κι' ἔσφιξε τὴ γροθιά του. Ἄς μὴ χάνουμε καιρὸ ἀπὸψε πού θὰ συναντηθοῦμε κρυφὰ μὲ τὸν Ἀρσίτη καὶ τὸν Ἀρτάβαζο πρέπει νὰ πάρουμε μιὰν ἀπόφασι.

— Τί ἀπόφασι;

— Χρήματα ἔχομε, χρυσάφι ὅσο θέλουμε, θὰ βροῦμε ἕναν κατάλληλο ἄνθρωπο, θὰ τὸν πληρώσουμε καὶ θὰ τὸν σκοτώσῃ.

— Δύσκολο, εἶπε ὁ Μέμων, δύσκολο κι' ἄνθρωπο. Δὲν πρέπει μὲ τέτοιον τρόπο νὰ πολεμοῦμε τοὺς ἐχτροὺς μας.

— Πῶς λοιπὸν; ἔγρουξε ὁ Σπιθριδάτης θυμωμένος.

— Νὰ ὀργανωθοῦμε κι' ἐμεῖς, ν' ἀποκτήσουμε δυνάττο στρατὸ καὶ στόλο καὶ τότε δὲν ἔχομε νὰ φοβηθοῦμε κανένα. Ἄν εἰμαστε ἀνοργάνωτοι καὶ ἀδύνατοι κι' ὁ Ἀλέξανδρος τοῦτος νὰ ἐξαφανιστῇ, ἕνας ἄλλος θὰ βρεθῇ νὰ μᾶς διασκορπίσῃ.

— Δὲ συμφωνῶ, εἶπε ὁ Σπιθριδάτης μὲ πείσμα. Εἶσαι Ἕλληνας, βλέπεις διαφορετικὰ τὰ πράγματα· ἐγὼ θὰ συ-



Ὁ Φίλιππος καθόταν στὸ θρόνο του.

νεινωθῶ μὲ τοὺς δικούς μου καὶ θὰ πάρουμε μιὰν ἀπόφασι.

— Ἐγώ, εὐτὺς ἅμα συναντηθοῦμε μὲ τὸ Φίλιππο θὰ φύγω καὶ θ' ἀρχίσω νὰ ἐτοιμάζω τὰ στρατεύματα πού μοῦ μπιστευτήκε ὁ Μεγάλος Βασιλιάς μας. Ξέρω τώρα πῶς ἔχομε νὰ κάμουμε μ' ἕνα φοβερόν ἀντίπαλο.

— Ὁ βασιλιάς τῆς Μακεδονίας, ὁ Φίλιππος, σὰς περιμένει στὴν αἰθουσα τοῦ θρόνου!

Ἡ πόρτα εἶχε ἀνοίξει κι' ἕνας ἀξιωματικὸς μὲ γυμνωμένο ὄρθιο τὸ σπαθί του εἶχε προσφέρει μὲ βαρεῖα φωνὴ τὰ παραπάνω λόγια.

Οἱ δυὸ πρέσβεις σηκώθηκαν γρήγορα καὶ τὸν ἀκολούθησαν. Πέρασαν ἕνα μακρὸ σκοτεινὸ διάδρομο· κάπου - κάπου ἕνας μεγάλος λύχνος ἀνάβει· κι' οἱ δυὸ πρέσβεις διέκριναν κρεμασμένα στοὺς τοίχους, δεξιὰ κι' ἀριστερά, ἄρματα: ἀσπίδες, δόρατα, σπαθιά.

— Δὲν εἶναι τοῦτο παλάτι, εἶναι στρατόπεδο ψιθύρισε ὁ Σπιθριδάτης περιγελαχτὰ στὸ σύντροφό του.

— Μακάρι νὰ ἦταν καὶ τὸ παλάτι τοῦ Μεγάλου Βασιλιά! τέτοιο! συλλογίστηκε ὁ Μέμων, μὰ δὲν εἶναι τίποτα.

Κ ε φ. 8.

Ὁ Φίλιππος καθόταν στὸ θρόνο του, πάντα σὲ λιονταρία ἀποδεῖα καὶ περίμενε. Δεξιὰ του ἦταν ὁ στρατηγὸς Παρμενίων, ἀριστερά του ὁ Ἀντίπατρος. Κανέναν ἄλλον. Εἶχε πιὰ νυχτῶσι, μεγάλοι μπρούτζινοι λύχνοι ἦταν ἀναμμένοι στὶς γωνίες καὶ μπροστὰ ἀπὸ τὸ θρόνο. Μέσα στὴν ἀναλαμπὴ τῶν λυχναριῶν διέκρινες τὸ πρόσωπο Φιλίππου νὰ χαμογελάῃ πονηρὰ.

— Ἐρχονται νὰ μᾶς προσφέρουν εἰρήνη! εἶπε ὁ Παρμενίων. Τί πρέπει νὰ τοὺς ἀπαντήσουμε;

— Ποιὸ εἶναι τὸ συμφέρο μας; ρώτησε ὁ πανοῦργος Φίλιππος. Ποιὸ εἶναι τὸ συμφέρο μας; Αὐτὸ θὰ μᾶς ὁδηγήσῃ.

— Νὰ κερδίσουμε καιρὸ, ἀποκρίθηκε ὁ Ἀντίπατρος. Δὲν εἰμαστε ἀκόμα ἐτοιμοί. Ἀκόμα ἡ Ἑλλάδα δὲν ἡσυχάσῃ, ἀπὸ τὴ Θράκη κι' ἀπὸ τὸ Δούναβι οἱ βάρβαροι μᾶς ἐνοχλοῦν· πρέπει νὰ κερδίσουμε καιρὸ.

— Θὰ τὸν κερδίσουμε! εἶπε ὁ Φίλιππος. Μὴν ἀνησυχεῖτε.

Σώπασε λίγο κι' ὕστερα δείχνοντας τὴ λιονταρία ἀποδεῖα ὅπου καθόνταν:

— Θὰ παραγγεῖλω, εἶπε γελῶντας, νὰ μοῦ φέρουν καὶ κάμποσες ἀποδεῖες ἀλεπούς νὰ κάθονται πρὸ ἀναπαυτικά. Μοῦ ἀρέσει τὸ δυνατό λιοντάρι, μὰ κάποτε πρὸ χρήσιμη εἶναι ἡ καμπόνη ἀλεπού.

Τὸ βαρὺ παραπέτασμα στὸ βάθος τῆς αἰθουσας κουνήθηκε κι' ἀνοίξε. Ὁ ἀξιωματικὸς μὲ τὸ γυμνὸ σπαθί

πρόβαλε και πίσω του οι δυο πρέσβεις. Έπεσαν, κατά την άσιατική συνήθεια, μπρούμυτα χάμω και προσκύνησαν τον βασιλέα.

— Σηκωθήτε, είπε ο Φίλιππος με γλυκερά φωνή, βρίσκεστε στην Έλλάδα και δεν έχουμε έμεις τη συνήθεια να προσκυνούμε.

Οι δυο πρέσβεις σηκώθηκαν.

— Καλώς ώρισάτε! τούς είπε με μεγάλη ευγένεια ο Φίλιππος. Πώς είναι η ύγεια του αγαπημένου μου Μεγάλου Βασιλέα;

— Χαιρετάει τη βασιλεία σας, αποκόρηκε ο Μέμνων, και μάς στέλνει...

— Έχουμε καιρό, έχουμε καιρό να μιλήσουμε με την ηουχία μας, είπε ο Φίλιππος διακόποντας τον πρέσβη. Θα είστε κουρασμένοι από το μακρύ ταξίδι, δε θέλω να σάς κουράσω περισσότερο...

— Με την άδειά σου, βασιλιά μου, επέμενε ο Μέμνων. Είναι ανάγκη...

— Η φιλοξενία, διέκοψε πάλι ο Φίλιππος, η φιλοξενία στάθηκε πάντα ξύνας από τους πιο ιερούς νόμους της Έλλάδας, μη θέλετε να τον παραδώ. Αγαπητοί μου ξένοι, το λουτρό σας είναι έτοιμο, το τραπέζι σας στρωμένο, έδωκα διαταγές. Λουστήτε, δειπνήστε, αναπαυτήτε. Έχουμε καιρό...

— Αύριο; ρώτησε ο Μέμνων.

— Ίσως, αποκρίθηκε ο Φίλιππος, ίσως. Πολύ θα ήθελα. Μά καθώς θα ξέρετε έτοιμάζομαι για πόλεμο. Πρέπει ν' άνέβω ως τις έκβολές του Δούναβι, μέσα σε βάρβαρες φυλές, να στερεώσω τα σύνορά μου. Μαντεύω τι ήρθατε να μου προτείνετε...: Να μοιραστούμε τον κόσμο, να πάρω εγώ την Εύρώπη και σεις την Άσία. Δώσετέ μου λοιπόν καιρό να στερεώσω το κράτος μου στην Εύρώπη. Μη βιάζεστε... Έμεις έχουμε μια παροιμία εδώ: «Όταν βιάζεται ή σκύλα κάνει τα σκυλάκια της τυφλά». Ας μη βιάζομαστε κι' έμεις.

Ο Σπιθιδράτης μάζεψε τα φρύδια του θυμωμένος. Ήταν έτοιμος να πεταχτεί να μιλήσει. Μά ο Μέμνων του έκαμε νόημα και μαζεύτηκε πάλι.

— Βασιλιά μου, είπε, δώσε μου την άδεια...

— Όταν γυρίσω, όταν γυρίσω, αγαπητέ Μέμνων, τον διέκοψε πάλι ο Φίλιππος. Όταν θα γυρίσω από τον πόλεμο θα μιλήσουμε, θα δήτε, σάν καλοί φίλοι. Μη στενοχωριέστε, παρακαλώ, μη στενοχωριέστε. Θα κάμω δε, τι μπορώ να τελειώσω γρήγορα προς χάρι σας. Αύριο μεθαύριο θα κινηθώ με το στρατό μου... Σε λίγες μέρες, οπότε θα βδουάδα, δυό, τρείς το πολύ, τέσσερις, θάχω γυρίσει. Και τότε με την ηουχία μας θα μιλήσουμε για τα σοβαρά ζητήματα που άπασχολούν τις δυο χώρες μας.

Λοχαγέ Άμύντα, είπε γνέφοντας στον αξιωματικό που στεκόταν με γυμνωμένο πάντα το σπαθί του στη μεγάλη θύρα, λοχαγέ Άμύντα, οδήγησε τούς αγαπητούς μας ξένους στο διαμέρισμά τους. Και δώσε διαταγές να τούς περιποιηθούν σά βασιλιάδες!

Σήκωσε το χέρι του, αποχαιρέτησε τούς πρέσβεις. Κι' αυτόι έπεσαν πάλι και προσκύνησαν και θέλοντας και μη βγήκαν από την αίθουσα του θρόνου.

«Παιμπόνηση άλεποθ! Παιμπόνηση άλεποθ», μουρμούριζε ο Μέμνων θυμωμένος που δεν του άφηκε ο Φίλιππος καιρό να μιλήσει.

Κι' ο Φίλιππος, άμα έβουγαν πιά οι πρέσβεις, άρχισε, ίσχυος, εύχαριστημένος, να γελάει. Στράφηκε στους δυο του στρατηγούς.

— Λοιπόν; τούς ρώτησε.

— Περιφρημα! αποκρίθηκε ο Άντίπατρος. Κερδίζουμε, κερδίζουμε καιρό!

Κ ε φ. 9.

Η νύχτα έπεσε πάνω από το Παλάτι, πάνω άπ' όλη την πολιτεία, οι πόρτες έκλεισαν, τα φώτα έσβησαν, οι άνθρωποι παραδόθηκαν στον ύπνο ν' αναπαυτούν.



Ο Αλέξανδρος τούς πρέσβεις
βιάζονταν να μιλούν

— Πότε να ξημερώσω... Πότε να ξημερώσω... ψιθύριζεν ο φίλος μας ο Στέφανος, πέφτοντας στο σκληρό στρατιωτικό του στρώμα. Βιάζονταν να ξημερώσει, γιατί αύριο ήταν γιορτή κι' είχαν συμφωνήσει με την Άλκα να πάνε στο πανηγύρι, απέξω από την πόλη. Είχαν πείσει και πέρυσι και θυμάται τι καλά που πέρασαν. Ο μικρός ναός της Άθηνάς ήταν στολισμένος με κλάδους έλιάς και στη μικρή πλατεία οι πραγματευτάδες είχαν άπλώσει τιςπραμάτειες τους — παιχνιδάκια, γλυκίσματα, μικρά τόξα, σπαθάκια, κουκλές. Πιο πέρα κρασιά και κρέατα ψημένα και ψάρια της λίμνης. Πιο πέρα πλούσιους χιτώνες και μαντίες και κόκκινα σαστάλια...

Κοιμήθηκε λοιπόν ο Στέφανος και νειρεύτηκε πώς ήταν στο πανηγύρι μαζί με την Άλκα και τούς δυο πιο καλούς του φίλους, τον Ερμόλαο και το Λεωνίδα κι' είχαν έρθει, λέει, κι' ο Άλέξανδρος με τούς φίλους του, κι' αυτοί καθάλλικευαν μεγάλα κόκκινα άλογα και τραγουδούσαν...

Πρίν να ξημερώσει ο Στέφανος πετάχτηκε άπάνω. Έτρεξε στο παράθυρο. Η μέρα φαινόταν να γίνει ωραία. Μητε ένα σύννεφο στον ούρανό, ο σύγερινός έλαμπε στην άνατολή, τά πουλιά κελαδούσαν.

Οι γονείς του Στέφανου είχαν κιόλας ξυπνήσει, ο πατέρας του ήταν στον κήπο, η μητέρα του έβραζε δυόσμο για να πιούν πρωί-πρωί να ζεσταθούν.

— Μητέρα, είπε ο Στέφανος, να πάω σήμερα με την Άλκα στο πανηγύρι;

— Να πώς, παιδί μου, να πώς, αποκρίθηκε ή καλή μητέρα. Μά άφησε να ψηλώσει λίγο ο ήλιος, μ'ήν κρυώσης... Υστερα θάρρω κι' εγώ να κρατώ στη χάρη της ένα πρόσφορο...

Ο πατέρας μπήκε μέσα κρατώντας μια φούχτα βοτάνια που είχε τώρα μαζέψει από τον κήπο.

— Δεν έχεις σήμερα γυμναστήριο; ρώτησε το Στέφανο.

— Αύριο, πατέρα. Και θάχουμε άγώνες, τρέξιμο.

— Το νού σου μη σε νικήσουν πάλι τα κοριτσόπουλα!

Ο Στέφανος κοκκίνισε από ντροπή.

— Όχι, είπε άποφασιστικά.

Κάθισαν στο ετωχικό τραπέζι, ήπιαν τον ευωδατό δυόσμο, έφαγαν λίγο σιταρένιο ψωμί κι' έλιές. Ο γιατρός ο Φίλιππος ήταν ετωχός, είχε πολλούς πλούσιους άρρώστους και τον πλήρωναν καλά, κι' ο ίδιος ο βασιλιάς του έδινε κάθε μήνα κάμποσα χρυσά νομίσματα. Μά ο Φίλιππος ήταν καλός και σπλαγχνικός, κι' όχι μόνο δεν έπαιρνε πληρωμή από τούς ετωχούς άρρώστους παρά και τούς έδινε γρήματα για ν' αγοράζουν λίγο κοέας να δυ ναμώσουν και ρούχα να μην κουώσουν. Ό,τι είχε το έξέδινε σε άναθοεργίες. Κάποτε ή γυναίκα του, όσο κι' άν ήταν καλή, τον μάλωνε:

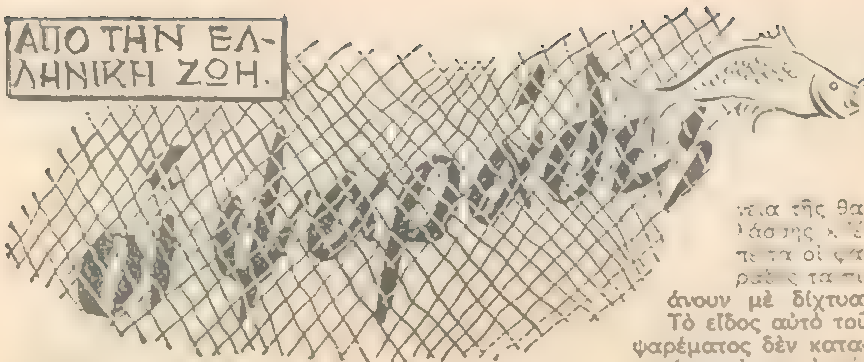
— Όταν δωά ή αύλή σου, του έλεγε, μη χύνεις το νερό έξω!

Μά ο γιατρός γελούσε.

Αλλά ο Στέφανος, που ήτο πολύ νάς μου πεινά, ή τροφή μου με φαρμακώνει. Ρα να τρώμε όλοι ψωμί κι' έλιές παρά να τρώη ο ένας κοτόπουλα κι' ο άλλος να πεθαίνει της πείνας.

— Έχεις δικιο, έχεις δικιο, Φίλιππε. άπαντούσε τότε ή καλή Έλληνική. Κάνε όπως σε φωτίζει ο Θεός!

(Άκολουθεί)



...τα της θαλάσσης...
...τα οι ψα-
...τα πι-

...δουν με δίχτυα.
Το είδος αυτό του
ψαρέματος δεν κατα-
στρέφει το μικρό ψά-

ρι κι' έτσι ο πολλαπλασιασμός δεν
σταματάει. Αντίθετα η τράτα, και μά-
λιστα η ανεμότρατα, που ρίχνουν τα
δίχτυα έως τον βυθό της θάλασσας,
δπου τα ψάρια γεννούν και αφήνουν τ'
αυγά και τα μικρά τους, καταστρέ-
φουν τη νέα γενιά των ψαριών.

Πιο καταστρεπτικό είδος ψαρέματος
είναι η δυναμίτις, που εξαφανίζει κάθε
ψάρι, μικρό ή μεγάλο, σε μεγάλην
έκταση. Τώρα όμως το ψάρεμα με δυ-
ναμίτι έχει τέλεια απαγορευθεί και κά-
θε καλός πολίτης έχει υποχρέωση να
καταγγέλλει κάθε ψαρά, που θα θε-
λήσει να μεταχειριστή δυναμίτι. Μά το
ψάρεμα αυτό είναι κι' επικίνδυνο. Πολ-
λοί ψαράδες, σε παλαιότερα χρόνια,
έσκοτώθηκαν ή έχασαν χέρια και πό-
δια κι' έγιναν ανάπηροι από έκρηξεις
της δυναμίτιδος στην έσφαρευαν.

...

Στο ψάρεμα, τόσο με τα γρί-γρί,
δσο και με τις τράτες και με τις ανε-
μότρατες, σχηματίζεται μια συνεται-
ρική συντροφιά, που εργάζεται μαζί.
Η συντροφιά αυτή λέγεται «τοούρμος»
κι' ο άρχηγός της «καπετάνιος».

Το ψάρεμα με τις τράτες και ανεμό-
τρατες γίνεται την ημέρα. Με τα γρί-
γρί γίνεται τη νύχτα και μάλιστα νύ-
χτα χωρίς φεγγάρι, όπως λέει και το
σχετικό τετράστιχο:

«Σά γιομίση το φεγγάρι
τό γρί-γρί δέν πιάνει ψάρι.
Κι' άμα πιάση το σκοτάδι
τό γρί-γρί πιάνει το ψάρι».

Κάθε φορά που τα δίχτυα ρίχνον-
ται στη θάλασσα και κατόπιν μαζεύ-
ονται μετρούν οι ψαράδες μια «καλά-
δα». Έτσι ένα ψάρεμα μπορεί να γίνει
με πολλές καλές, γιατί δέν πιάνουν
κάθε φορά άρκετά ψάρι.

Όταν πιάσουν τα ψάρια οι ψαρά-
δες τα ξεδιαλέγουν. Και κατόπιν η τά
πωλούν και μοιράζονται τα ψάρια. Ωστόσο από
κάθε «καλάδα» ο καπετάνιος μοιρά-
ζει στο τοούρμο για δώρο και ανά-
λογη ποσότητα ψάρια έξω από το τα-
χτικό μερτικό. Αυτό το δώρο το λένε
οι ψαράδες «προκάδα».

...

Το πιο μονότονο διάστημα στο ψά-
ρεμα είναι όταν το τοούρμο τραβή-
κουπά για να φύγει από την ξηρά και
να πάει στον τόπο του ψαρέματος. Για
να ποικίλλεται αυτή η μονοτονία και
για να γίνεται ρυθμικό το τράδηγμα
των κουπιών συνηθίζουν οι ψαράδες να
τραγουδούν σιγά και ρυθμικά. Αυτό
λέγεται «βόγας».

Έξαφνα μια τέτοια βόγα, που ά-
κούσαμε στα νησιά του Ιονίου είναι
τούτη:

«Βίρα νά βιράρουμε
βίρα νά βιράρουμε
και νά βολτατζάρουμε...».

Στην Κρήτη συνηθίζεται μια τέτοια:

«Έλα πάνω, μπράδο,
Έλα πάνω, μπράδο.
Στις δεκαπέντε του Μαγιοῦ
π' ανθίζει το ζεμποῦλι,
άκούστε με νά σάς τὸ πῶ
τῆς Σώσας τὸ τραγουδι...».

Στὸν Εὐβοϊκὸ τραγουδοῦν κάτι τέ-
τοιο:

«Έλα πάνω,
ἀνιτε, παιδιὰ, ἔτσι.
Στὸν κάβο τῆς καθο Μαλιῶς
κερὶ θὰ πᾶ ν' ἀνάψω...
Ἔ ρέ παιδιὰ
ἀλέστα!».

Όταν ἡ «βόγα» λέγεται διωρφα
και ρυθμικά, οἱ ψαράδες νοιώθουν λι-
γώτερο τὸν κόπο τοῦ κουπιού.

...

Έχουν και τὶς ὥραϊες στιγμὲς τῆς
ζωῆς τους οἱ ψαράδες. Όταν πιάσουν
ἀφθονο ψάρι και τὸ καλοπουλήσουν,
ἀναπαύονται γιὰ λίγο και τρῶνε εὐ-
χαριστημένοι. Έχουν χρήμα νά στεί-
λουν και στὰ σπιτία τους. Και αὐτὸ
ἐνταῖς ἡ ἀγάπη τους γιὰ τὰ Κι' ἔτσι
τρῶνε μαζί τὴν περισητὴ «κακαδιά»
τους.

Τὸ σπὶ αὐτὸ γίνεται ἀπὸ ψάρι κα-
τάληλα γιὰ σούπα. Τα βράζουν οἱ
ἴδιοι οἱ ψαράδες πιάει στὸ γινάδι. Και
ἡ κακαδιά ἐνταῖς κάτι τι νοστιμώτατο.
Γιὰ νά γίνῃ καλὴ ἡ κακαδιά, πρέπει
νά βράσουν μαζί τὰ καλά και εἰδικὰ
ψάρια: μουγκριά, σκορπιοί, δράκαινες
πέρκες, χριστόψαρα, σανπιέροι, χάνοι
και ἄλλα πετρόψαρα.

Οἱ ψαράδες εὐχαριστοῦνται πολὺ
ἀπὸ τὴν κακαδιά. Όλο τὸν καιρὸ που
ψαρεύουν, τρῶνε αὐτὸ τὸ ἴδιο φαγητό.
Και ὅμως δέν τὸ βαριοῦνται. Μά ἔ-
χουν και πάντα ὄρεξι, γιατί ἐργάζον-
ται πολὺ και κουραστικά. Και ἔξ-
ρουμε ὅτι ὁ κόπος και ἡ ἐπιμοιη ἐρ-
γασία ἀνοίγουν τὴν ὄρεξι...

Φ. Γιοφύλλης



Παφίνοι και μια ποσότητα ψαριά ως δώρο.

Όταν άχνηστό και καλομαγειρε-
μένο φθάνη στο τραπέζι μας το ψάρι
και έτοιμαζώμαστε να το φάμε με
τόση όρεξη, συλλογιζόμαστε τάχα πό-
σοι κόποι και πόση εργασία χρειά-
σθηκαν για να βρεθῇ το όρεκτικό φα-
γητό μας έτοιμο στο πιάτο μας; Σκε-
φθήκαμε τούς μόχθους και τούς κιν-
δύνους των ψαράδων για να πιάσουν
τα ψάρια; Έτρεξε ἡ σκέψι μας στη
ζωή τους και στην εργασία τους;

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἡ ζωὴ τῶν ψα-
ράδων μας εἶναι πολὺ κουραστική.
Γεμάτη μὲ κόπους, μὲ κινδύνους, μὲ
περιπέτειες. Ὁ κόσμος αὐτὸς ποὺ ἀ-
γωνίζεται στὴ θάλασσα γιὰ νὰ μᾶς
ἐξασφαλίσῃ τὸ ψάρι και τ' ἄλλα θα-
λασσινὰ τρόφιμα, εἶναι ἕνας κόσμος
ἀπλῶν και θαρραλέων ἀνθρώπων, μὴ
τάξι ἀπὸ εργάτες γεμάτους ζωῆ και
ἀποφασιστικότητας. Ἡ ζωὴ τους εἶναι
γεμάτη φροντίδες και μόχθους. Μά
φωτίζεται βέβαια και μὲ χαρές.

Μία ἀπὸ τὶς πρὸ ἀπλῆς ἐργατικές
μας τάξεις, μὴ ἀπὸ τὶς πρὸ τολμηρές,
μὰ και μὴ ἀπὸ τὶς φτωχότερες εἶναι
οἱ ψαράδες μας. Τὸ λέει και τὸ λαϊκὸ
δίστιχο:

«Τὸ κυνηγοῦ και τοῦ ψαρά τὸ πιάτο
δέκα φορές εἶν' ἀδειανὸ και μὴ ἑορὰ
[γεμάτο].»

Πολλές φορές οἱ ψαράδες μας
βγαίνουν γιὰ ψάρεμα, τυραννιῶνται
μέρες και νύχτες ὁλόκληρες και δέν
πιάνουν τίποτε. Ὅτε γιὰ νὰ φᾶνε οἱ
ἴδιοι. Μὰ κατόπιν τῆς αὐτῆς πείρας
αὐτοὶ και βγαίνουν μὲ τὸ παραπάνω τὸν
κόπο τους. Γι' αὐτὸ δέν ἀπελπιζονται.

...

Πολλὰ και διάφορα εἶναι τὰ εἶδη
τοῦ ψαρέματος. Στις ἑλληνικές θά-
λασσες τὸ ψάρεμα δέν εἶναι διωργα-
νωμένο ὅπως ἄλλοῦ. Δέν ὑπάρχουν
μεγάλα καράδια μὲ εἰδικὰ μηχανή-
ματα, ὅπως ὑπάρχουν στίς Βόρειες
θάλασσες. Στις θάλασσές μας οἱ ψα-
ράδες ἀκολουθοῦν τούς παλαιούς τρό-
πους ψαρέματος. Κι' αὐτοὶ εἶναι: ἡ
τράτα, ἡ ανεμότρατα, τὰ γρί-γρί, οἱ
καλαματέρες, οἱ καθετές και οἱ κι-
οῦρτοι.

Έχει πολλές τεχνικές λεπτομέρειες
κάθε εἶδος ψαρέματος. Λεπτομέρειες
ποὺ τὶς ἔξερουν οἱ ψαράδες μας, μὰ
θὰ μᾶς ἔπαιναν πολὺν χώρο νὰ τὶς πε-
ριγράψουμε (10).

Σήμερα τὸ πρὸ συνηθισμένο εἶδος
ψαρέματος εἶναι τὰ γρί-γρί ἢ γκιρ-
γκίρια. Εἶναι μὴ σειρά ἀπὸ βάρκες,
ποὺ τὶς σέρνει μὴ βενζινακάτος. Τὸ
ψάρεμα γίνεται τὴν νύχτα, ὅποτε ἀ-
νάδουν τὰ γρί-γρί μεγάλες λάμπες.
Τὸ φῶς τραβᾷ τὰ ψάρια στὴν ἐπιφά-

«Νά γίνετε πρότυπα νεανίδων, νά σάς δείχνουν στὸν δρόμον καὶ νά λένε: Τὴν βλέπει αὐτὴν τὴν νέαν; Εἶναι τόσον σεμνή, τόσο καλὴ, γιατί ἀνήκει στὴν Ἑθνικὴ Ὀργάνωσι Νεολαίας. Γι' αὐτὸ θά χρειασθῇ μιὰ αὐτοπειθαρχία».

I. ΜΕΤΑΞΑΣ



ΑΥΤΟΠΕΙΘΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΣΕΜΝΟΤΗΤΑ

Νέο κορίτσι.

Ἀγαπητὴ Φαλαγγίτισσα.

«Κείνος ποὺ νικά κάθε τόσο τὸν ἐαυτὸ του ἐπιτυχαίνει μιὰ ἀληθινὰ περὶ λαμπρὴ νίκη», εἶπε κάποιος σοφός. Γιατὶ πρέπει νὰ ξέρομε πῶς κάθε μέρα καὶ κάθε ὥρα ὁ μεγαλύτερος ἐχθρός μας εἶναι ὁ ἑαυτοῦ μας. Ἄν κατορθώσουμε ἀπὸ πολὺ νεαρή ἡλικία νὰ τὸν ὑποτάξουμε, τότε κερδίσουμε στὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς, τότε μπορούμε νὰ βάλουμε σκοποὺς καὶ νὰ ἐπιτύχουμε τέρατα. Τότε θά διαθεύμε ἀγόγυστα κάθε λόγο γιὰ νὰ φτάσουμε στὴν κορυφὴ ἐπιτυχαίνοντας κάτι μεγάλο.

Ἡ κλαγγὴ τῶν κακῶν ἐπιθυμιῶν θά σιγάσι, ἡ βοὴ τῶν ἐσωτερικῶν συγκρούσεων θά σβῇ καὶ μέσα στὸ ψυχικὸ μας βασίλειο θ' ἀπλωθῇ ἡ εἰρήνη καὶ ἡ γαλήνη. Κι' ἐλευθέρως πιά ἀπ' αὐτὸν τὸν ἐσωτερικὸ μας πόλεμο θά μπορούμε νὰ δράσουμε καὶ νὰ δημιουργήσουμε κάτι καλὸ γιὰ μᾶς καὶ γιὰ τοὺς ἑαυτούς μας.

Ὅταν πιά, μὴν πῶς συστηματικὴ τῆς θελήσεώς μας ἐξάσκησι γιὰ τὸ καλὸ καὶ τὸ ὠραῖο ἐπιτύχουμε νὰ χαράξουμε τὸ δρόμο τῆς ψυχῆς μας, τότε καὶ οἱ πράξεις μας σὲ κάθε τῆς ζωῆς μας περίπτωσι θά ἔχουν τὴ σφραγίδα τῆς καθαρότητος καὶ τῆς ἀληθινῆς γυναικειᾶς σεμνότητος. Τὴ σεμνότητα δὲν πρέπει νὰ συγχέουμε μὲ τὴ σεμνοτυφία. Τὸ πρῶτο εἶναι μιὰ γνήσια γυναικειὰ ἀρετὴ, ἐνῶ τὸ δεύτερο εἶναι κάτι ψεύτικο καὶ ἀηδὲς. Εἶναι ἕνας βοῦρκος σκεπασμένος μὲ ἀνθή. Αὐτὸ κατεβά-

ζει κάποτε τὴ γυναικα στὸ πὸ χαμηλὸ ἐπίπεδο τῆς ὑποκρισίας.

Ἡ σεμνότητα θεωρήθηκε ἀπὸ τὶς πρῶτες ἀκόμα ἀνθρώπινες κοινωνίες στολίδι τῆς γυναικάς, φυσικὰ σύμφωνον μὲ τὰ δημιουργηθέντα ἦθη καὶ ἔθιμα τῆς φυλῆς καὶ τοῦ λαοῦ της. Πάντως ὅμως ὑπάρχει καὶ ὡς τὰ σήμερα κάτι κοινὸ στὴν ἀρετὴ αὐτῆς τῆς γυναικάς τῶν Κάθρων, ὡς ποῦμε, καὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς πολιτισμένης γυναικάς.

Ἡ γυναικα ποὺ θέλησε νὰ ἀγνοήσῃ τὴν ἀρετὴ αὐτὴ χάνει τὸ δρόμο της καὶ παραστρατεῖ ἀπὸ τὸν προορισμὸ της.

Ἀναπημένες μὲ οἰλές, μὴν πασαξενηθεῖτε γιατί ἀκριβῶς σήμερα σὰς τὰ λέγω αὐτὰ, σὰς μιλῶ γιὰ τὴν ὠραία αὐτὴ γυναικειὰ ἀρετὴ. Θὰ σὰς πῶ τὴν αἰτία ἔτσι ὅπως γιὰ κάθε τι ποὺ σὰς γράφω ὑπάρχει πάντα μιὰ μικρὴ αἰτία. Μὰ ἀπὸ τὰ ρυάκια γίνονται τὰ ὀρυκτικὰ ποτάμια. Ἀπὸ τὶς μικρὲς αἰτίες δημιουργοῦνται τὰ καταστροφικὰ ἀποτελέσματα.

Ἦμωνα τὶς προάλλες σὲ μιὰ κομμικὴ συγκέντρωσι κι' ἐνάμεσα στὰ πολλὰ καὶ διάφορα πρόσωπα μιὰ νεὰ ἔκανε ἐντύπωσι. Θὰ μοὺ πῆτε κάθε κορίτσι μπορεῖ νὰ θέλῃ νὰ κἀν ἐντύπωσι σ' ἕνα κύκλον. Ὅμως — γιὰ δυνάμει τοῦ Θεοῦ! — φυλαχτῆτε ἀπὸ τὸ εἶδος αὐτὸ τῆς ἐντυπώσεως μὲ ἀσεμνὴ συμπεριφορὰ, μὲ ἀσεμνὸ ντύσιμο, μὲ παρατραθυγιμένη τάχατες ἐξυπνάδα. Τώρα, στὴν ἐποχὴ τοῦ καρναβαλιοῦ, πολλὰς κοπέλλες νομίζουν ὅτι ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ἀρεθοῦν, δηλαδὴ νὰ

χάσουν τὴν ἀξιοπρέπειά τους καὶ νὰ ξεχάσουν τὴν ὠραία αὐτὴ γυναικειὰ ἀρετὴ, ποὺ ἀναφέραμε παραπάνω.

Μπορεῖ κανεὶς θαυμάσια νὰ γλεντήσει καὶ νὰ χαρῇ χωρὶς νὰ κἀν κάτι ποὺ θά τὸν λυπήσῃ τὴν ἄλλη μέρα, δταν βρεθῇ μακριὰ ἀπὸ τὸν κύκλον ποὺ τάχατες τὸν ἐθαύμαζε γιὰ τὴν ἐκκέντρίκότητά του. Νὰ εἰστε βέβαιες πῶς μόνον φυλάγοντας τὸ θησαυρὸ αὐτὸν ποὺ λέγεται σεμνότητα καὶ γυναικειὰ ἀξιοπρέπεια θά μπορέσετε νὰ ἀφήσετε μιὰ διαρκὴ ἐντύπωσι στὸν κύκλον σας καὶ στὶς γνωριμιές σας. Κάθε ἄλλο σβῇ μὲ τὴν ἀνατολὴ τῆς ἐπομένης, σὰν μιὰ χρωματιστὴ σαπουνόφουσκα στὰ χέρια ἐνὸς παιδιοῦ.

Χαρῆτε οἱ ἴδιες, σκορπίστε τὴ χαρὰ καὶ στοὺς γύρω σας σ' ἕνα χορὸ, σ' ἕνα γλέντι, σ' ἕνα μασκάρεμα τώρα τὶς ἀπόκριες, ὅμως ἀφήστε πάντα τὸ διαμάντι αὐτὸ ποὺ λέγεται σεμνότητα νὰ λάμπῃ καὶ νὰ φωτίζῃ.

Μὴ ξεχνιέστε ποτέ. Πόσο εἶναι ὠραῖο τὸ συναίσθημα τῆς αὐτοπειθαρχίας! Εἶναι θαυμάσιο νὰ ξέρετε ὅτι ἔχετε τὸν ἑαυτὸ σας μέσα στὴ φούχτα σας, ὅτι τοῦ εἰσθε κυρίαρχος. Τότε θ' ἀτενίζετε μ' ἄλλο κέφι τὴ ζωὴ καὶ μ' ἄλλη χαρὰ τὸν ἥλιο. Τίποτε δὲν θά μαυρίξῃ τὸν ὁρίζοντ τοῦ νεανικοῦ σας βασίλειου. Καμμιὰ μετάνοια καὶ καμμιὰ τύψι. Κλείετε στὴν καρδιά σου τὰ λόγια τοῦ Ἀρχηγοῦ μας καὶ δὲν θά γὰσης. Εἶναι σοφὰ καὶ ποδ' ἀπάντων στοργικά.

Σ. Καρ.

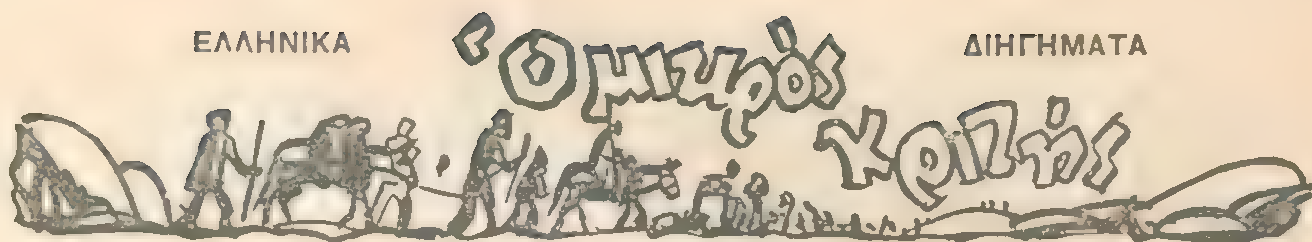
ΑΝΔΡΙΚΟ ΠΟΥΛΟΒΕΡ

Υλικά. 250 γραμ. καλλὶ τετράγωνο ἢ πεντάγωνο, ὃν θέλομε νὰ γίνῃ χονδρὸ τὸ πουλόβερ καὶ βελόνες 3 ἢ 3,5 N.
Πλάτος. Περιμέτρ. 112 θηλιές στὶς βελόνες καὶ πλέκετε 7 ἐκ. λαστίχο. Συνάγεται τὴν πλεξὶ ποὺ θέλετε νὰ ὀνομαστῇ τὸ πουλόβερ.

αὐξανόντας στὶς δύο ἄκρες κάθε πέντε σειρὰς μιὰ θηλιά. Ἔτσι θ' αὐξήσετε ἐν ὅλῳ 14 θηλιές, ὥστε νὰ φθάσετε στὴ μασχάλῃ, δηλ. σὲ ὄγκον 30 ἢ 35 ἐκ. (ἀναλόγως τοῦ σώματος), ὁπότε ἀρχίζετε νὰ σχηματίζετε τὴν ἀκρότητα.

Κλείνετε στὶς δύο ἄκρες ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές ἀπὸ τρεῖς θηλιές, στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές καὶ στὴν ἐξόχῃ ἀπὸ μιὰ. Πλέκετε κατόπιν ἴσως ἐπὶ 15 ἐκ. καὶ αὐξάνετε μετὰ στὶς δύο ἄκρες κάθε πέντε σειρὰς ἀπὸ μιὰ θηλιά ἐπὶ 4 φορές. Ἀπὸ τὸ σημεῖον αὐτὸ ἀρχίζετε νὰ σχηματίζετε τὴν ὀμὸν κλείνοντας σὲ κάθε ἀπὸ 5 θηλιές σὲ κάθε σειρὰ ἐπὶ τρεῖς φορές, δηλ. ἐν ὅλῳ 15 θηλιές. Μετὰ κλείνετε συνήθως τοὺς ὀμολοίπους πότους ποὺ σὰς ἔμειναν καὶ ἔτσι σχηματίζεται ἡ στέφανος.

Ἐμπρός. Περιμέτρ. 120 θηλιές. Πλέκετε βελόνες καὶ πλέκετε τὸ ἴσον ἀπὸ τὸ πρῶτο. Συνάγεται τὸ πουλόβερ ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε στὶς δύο ἄκρες ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3 φορές, ἐν ὅλῳ δέκα τέσσαρες φορές. Στὰ 30 ἢ 35 ἐκ. ὅπου σχηματίζετε τὴν μασχάλῃ κλείνετε στὶς δύο ἄκρες 6 θηλιές. Στὴ δεύτερη ἀπὸ 4 θηλιές, στὴν τρίτη ἀπὸ 3 θηλιές καὶ στὴν τέταρτη ἀπὸ 2 θηλιές. Πλέκετε ἴσως ἐπὶ 13 ἐκ. καὶ αὐξάνετε ἀπὸ τὴν ὀμὸν καὶ πλέκετε ἀπὸ 5 θηλιές ἐπὶ 3



Είναι πολλά χρόνια αφόνας ξγίνα ή Ιστορία πού θά σās διηγηθώ. 'Ο μικρός Κριτής σήμερα είναι γέρος με παιδιά και μ' άγγόνια, και δίγγονα, άν και ή Μοίρα δέν τόν αξίωσε νά χαϊδέψη δικό του παιδί. 'Αλλά τό ίδιο πράγμα είναι. Τά παιδιά, τ' άγγόνια και τά δίγγονα είναι τού αδελφού του, μικρότερου του κατά την ήλικία, σάν και τά δικά του είναι.

'Ο μικρός Κριτής, Σπύρος λεγόμενος, ήταν και δέν ήταν δέκα χρονών, όταν γιά πρώτη φορά, ακολουθώντας τό αναγκαίο έθιμο της πατρίδας του, ξεκίνησε γιά τή ξενιτειά, τήν Κίρκη αυτή τού ήπειρωτικού κόσμου. 'Ο πατέρας του, ό κύρ Χρήστος Κριτής λεγόμενος άπ' όλη τήν έπαρχία, γιατί ήταν πραγματικώς ό δικαστής της, τόν συνώδεψε ως τά Γιάννινα. Τήν ώρα τού ξεχωρισμού, πού ό Ρόδας ό καρθανάρης είχε έτοιμα τά μουλάρια του και τ' άλογά του, και φώναζε, σάν άλλος δήμιος: — «Τό καρθάνι ει'ν έτοιμο!!!», όλοι όι συγγενήδες, πού παρακολουθούσαν τούς ξενιτεμένους τούς, τούς ξεμονάχωναν και τούς έλεγαν τά όστερα λόγια τού ξεχωρισμού! 'Ηταν και μιιά είκοσαριά όι ξενιτεμένοι. 'Αλλος είχε μάνα, άλλος πατέρα, άλλος θεϊό ή θειά, κι άλλος μεγαλύτερο αδερφό ή αδερφή.

Τι πικρή ώρα, ή ώρα τού ξεχωρισμού! Όλο τό αίμα μαζώνεται στήν καρδιά, τό πρόσωπο συθωπάζει, και τά μάτια βουρκώνουν από τά δάκρυα.

«Κι' ό ζωντανός ξεχωρισμός παρηγοριά δέν έχει»

λάνει τό ήπειρωτικό τρανούδι. 'Αλήθεια δέν έχει παρηγοριά ό ζωντανός ξεχωρισμός! Χάνει από τά μάτια του έναν άνθρωπο ζωντανό, κι εκείνος, πού φεύγει και πάει και κείνος πού μένει πίσω, και δέν χάνει έναν πεθαμένο.

'Ο καρθανάρης ό Ρόδας έσχιζε από τή μιιά τήν άκρη ως τήν άλλη τήν πλατύχωρη αύλή τού χανιού, κι έλεγε: — «Τελείωσε γρήγορα πέρασε ή ώρα».

Πώς περνούν γλήγορα όι ώρες τού ξεχωρισμού! Όι καρδιάς χτυπούσαν δυνατώτερα. Τά μάτια δάκρυζαν και κάπου κάπου ακούονταν και ξεφωνητό μάνας ή αδερφής. Πώς περνούν γλήγορα όι ώρες τού ξεχωρισμού! Και φτερά άν είχαν, δέν θά περνούσαν, και δέν θάφευγαν γλήγορώτερα!

Τέλος ό καρθανάρης ό Ρόδας καθάλλικεψεν ένα χρυσοκάπουλο μουλάρι και χτυπώντας το με τούς φτεριστήρες του, πετάχτηκε έξω από τήν δρβανόικτη θύρα τού χανιού, σάν άστραπή. Όλοι όι ξενιτεμένοι άγκαλιάστηκαν και φιλήθηκαν με τούς δικούς τους και καθάλλικεψαν κι' αύτοι

με μάτια θολωμένα από τά δάκρυα τού πόνου της πατρίδας, τού σπιτιού και τών δικών τους, κι' έκαναν τό σταυρό τους. Τά «Έχετε γεια», τά «ώρα καλή», και τά «καλή αντίμωσι νά δώση ό Θεός!», διασταυρώνονταν άπ' έδώ και άπ' εκεί. Μιά μάνα πικρομάνια έστησε μοιρολόγι:

«'Ανάθεμά σε ξενιτειά και τρισανά-
|θεμά σε,
Πού μου κρατῆς δέν άντρα μου άκέ-
|τρανα δέκα χρόνια.
Κι' έφέτος μ' αποπλάνεψες μου παίρ-
|νεις και τό γυιό μου!...».

Τήν ώρα πού ό Σπύρος δραςκελούσε τή θύρα τού χανιού, τού φώναζε ό πατέρας του με παραπονετική φωνή: — Σπύρό μου, στάσου νά σου πώ δυό λόγια ακόμα...

'Ο Σπύρος σταμάτησε τό μουλάρι, κι' ό κύρ Χρήστος, μαραμένος από τόν πόνο τού ξεχωρισμού τού πρώτου παιδιού του, και τού πλειό αγαπημένου άπ' όλα, τού λέγει:

— Παιδί μου! 'Αμα σκαπετήσης τό Μέτσοδο είσαι ή δέν είσαι παιδί μου είναι τό ίδιο. Δέν σε ξέρει κανένας. 'Αλλά σού νά μη λησμονήσης ποτέ ότι είσαι παιδί μου. Μακρά από ψέμα, κλεψιά, φονικό και ξένη γυναίκα! Καί στο βάθος της θάλασσας κι' άν βρεθῆς νά μη χάσης τήν έλπίδα σου



Μη λησμονήσης ποτέ πώς είσαι παιδί μου.

από τό Θεό! Και βασιληῆς άν γένης, νά μη λησμονήσης τήν πατρίδα σου. Τάκουσε παιδί μου;

— Τάκουσα πατέρα μου!

— Όρα καλή σου τώρα! 'Ο Θεός κι' ή εϋχή μου μαζί σου.

Τό παιδί χτύπησε τό μουλάρι του γιά νά φύγει τό ξεμακριμένο καρθάνι, κι' ό πατέρας σωριάστηκε στο πεζούλι τού χανιού κι' άρχισαν νά τρέχουν τά μάτια του σά βρύσες.

Τήν άλλη τήν ήμέρα ό κύρ Χρήστος βρίσκονταν στο χωριό και δικάζε τούς πατριώτες του, πού έτρεχαν σ' αυτόν νά βρουν τό δίκη του, κι' ό Σπύρος είχε σκαπετήσει τό Μέτσοδο κι' όσους άπαντούσε στο δρόμο κανένα δέν γνώριζε, κι' ούτε τόν γνώριζαν!

Τό καθετί, τραβούσε γιά τήν Πόλη, όλο της σ' έρωτα. Έίκοσι μέρες χρειάζονταν τότε γιά νά πησ κανείς από τα Γιάννινα στην Πόλη, άν δέν τοχάνε στο δρόμο κανένα έμπορό. Έίχαν περαιοί δέκα μέρες δούλο, πέρασαν τήν Θεσσαλονίκη γιά νά τούς τρέψη κανένας κακό. Ήταν όλοι, αγαπημένοι, όλοι μια χανά, όι περνούσαν τό δρόμο τούς τσακίζοντας, και κοδωνίζοντας, σαν άπό τήν 'Εκείνη τήν ήμερα στήκε ό δούλος στή μέση. Τού έως από τό καθετί είχε πεισεί ή σκακουλιά του με ότι γρημάτα είχε, και τήν είχε βιάσει, άλλος, από τούς είκοσι, σκαπίζοντας, και τού τήν έδωκε, κοδωνίζοντας, τή μιιά γιά βρετική. 'Εκείνος πού είχε χυθεί τή σακκούλα γύρω άγριο τό γρημάτικο πού τ' είχε μισά, κι' έκείνος πού τήν είχε βρή δέν τ' είχε λήγοντας ότι είχε δικαίωμα νά βαστάξη τά μισά γιά βρετική, κι' από λόγο σέ λόγο πιστούναν, κι' άρχισαν νά χτυπώνται σκακουλιά, φωνάζοντας τό άφιος μου, ό έτσι, τό έδωκεν, ό άφιος Μηη-κηνό, άφιος νά τήν, χαρμάνι, αλλά κι' αύτό χαρμάνι, σε δυό. Άλλοι με τόν ένα κι' άλλοι με τόν άλλο. 'Εκείνος όπου είχε βρή τή σκακούλα επέμενε νά βαστάξη τά μισά, λέγοντας:

— Δικαίωμα νά βαστάξω τά μισά, ό άντις, δέν τό σ' άφιος, ό έτσι πείτα, σκακουλιά, πεινάει νά τα φάω δια τα γρημάτα, π' είχε μισά.

'Εκείνος πού, π' άφιος, είχε γαστε, έπείτα νά τα ζήτα δικά, λέγοντας:

Αν ό άντις νά νά νά βαστάξω τά μισά, διότι δέν είστε άπ', άλλο καρθάνι σ' ό άπ' άλλο έγω, άλλ' είμαι άπ' τό ίδιο καρθάνι κι' είστε σ' ό άντις, κι' ό άντις είστε άπ' τό ίδιο καρθάνι, ό άντις νά βοηθά τόν άλλο, κι' όχι νά κερδίζουμε ό ένας από τόν άλλο. Φιλονικώντας - φιλονικώντας, έφτάσαν σ' ένα χά-νι, ήσυχασαν λίγο, όσο νά φάν, κι' άρχισαν πάλι τήν φιλονικία. 'Εδωκε πήρε ό Ρόδας, ό καρθανάρης, νά τούς ειρηνέψη, αλλά δέν μπόρεσε, και τά δυό μέρη είχαν κάποιο δικαίο, τό κα-θένα γιά τόν εαυτό του. 'Η φιλονικία κατέληξε στα χέρια, και μέσα στο

μαλλιοτράδηγμα, κάποιος είπε με πόνο καρδιακό:

—“Εί και νά ξεφύτρωνες, Θεέ μου, τὸν κριτὴ μας, τὸν κύρ Χρήστο, ἐδῶ πέρα, ἀπὸ καμμιὰ μεριά, πὺς θάφευγε ὁ τρισκατάρτος ἀπὸ τῆ μέσῃ μας, καὶ πὺς θά γένονταν ὅλα μέλι γάλα.

—“Αὐγὶ ποῦθε νὰ ἦταν καυμένη, εἶπε ἓνας ἄλλος τους, σὲ μιὰ στιγμὴ θά εἰρήνευαν τὰ πάντα.

—Μοῦρθε μιὰ ἰδέα, εἶπε ἓνας ἄλλος...

—Τί;... τὸν ρώτησε τέταρτος.

—Τί;...“Ἐχομε τὸ παιδί τοῦ ἐδῶ πέρα...

—Καὶ σὺν τῷχομε;

—Νὰ τὸ βάλωμε στὴ θέα τοῦ πατέρα του... κριτῆ.

—Μπρὲ ἀλήθειαι!

Νὰ τὸν βάλωμε κριτῆ “Αν καὶ μικρὸ ἀκόμα, θά ξέρῃ νὰ εἰπῇ κατὶ, ὡς παιδί τοῦ κριτῆ μας.

—Σπύροι φώναξε. Σπύροι! Τί γίνεται ὁ Σπύρος τοῦ κύρ Χρήστου;

“Ο Σπύρος δὲν ἀκούονταν, τὸν εἶχε καταβάλει ὁ κόπος τοῦ δρόμου, κι’ ὅμα ἔφαγε, ἀκούμπησε στὸν τοῖχο κι’ ἀποκοιμήθηκε, ἔχοντας προσκέφαλο τὸ διαόκκι του, στῶμα τῆ βελεντζουλά του καὶ σκέπασμα τὴν κάππα του.

“Ἡ πρότασι ν’ ἀναθέσουν τὴν κρίσι στὸ παιδί εἶχε γίνῃ δεχτὴ ἀπ’ ὅλη τὴ συνοδεία.

—Ναί, ναί! ἀκούονταν ἀνάμεσά στίς κουβέντες τους. Νὰ ξυπνήσωμε τὸ παιδί νὰ τοὺς κρίνῃ. Εἶναι παιδί τοῦ πατέρα του...

“Ο ἀρχηγὸς τοῦ καρθανοῦ, ὁ Ρόδας, ἀκούοντας ὅτι ἤθελαν νὰ ξυπνήσουν τὸ παιδί γιὰ νὰ κάμῃ τὴν κρίσι, καὶ παύνοντας τὸ πρᾶγμα γι’ ἀστείον, τοὺς εἶπε:

—Τί λόγια, ὦρέ, εἰν’ αὐτὰ ποὺ λέτε; “Αφήστε τὸ παιδί νὰ κοιμηθῇ. Τί ξέρει αὐτό;

—“Οχι! Ὁχι! ἐφώναξαν πολλοί. Πρέπει νὰ ξυπνήσωμε τὸ παιδί.

Δυὸ τρεῖς ἀρχισαν νὰ ξυπνοῦν τὸ παιδί, ποὺ κοιμῶνταν βαρεῖα. “Υπνος παιδιακίσκος καὶ μάλιστα ἀπὸ δρόμο. Τοῦ φώναζαν καὶ τὸ τραβοῦσαν ἀπ’ ἐδῶ κι’ ἀπ’ ἐκεῖ, ἄλλα δὲν μπορούσαν νὰ τὸ ξυπνήσουν. Τέλος τοῦ ἔβαλαν ταμπάκο στὴ μύτη κι’ ἔτσι φτερινίστηκε καὶ ξύπνησε. Τὸ παιδί, ἀνοίξε τὰ μάτια του, κύτταξε γύρω-γύρω καὶ τὸ πῆρε τὸ παράπονο.

—Γιατί παραπονέσαι ὦρέ; τοῦ εἶπε ὁ Ρόδας.

—“Ἐβλεπα στὸν ὕπνο μου ὅτι ἦμουν στὸ σπῖτι μου με τὸν πατέρα μου καὶ με τὰ δέξερφια μου... Μάνα δὲν εἶχα.

Καὶ λέγοντας αὐτὰ ἀρχισε νὰ κλαίῃ.

—Μπρὲ κριτῆ ποῦ σοὺ τὸν διάλεξαν! εἶπε μόνος του ὁ καρθανάρχης.

—Ξέρ’ς γιατί σὲ ξυπνήσαμε Σπύρο; τοῦ εἶπε ἓνας ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τὸν ξύπνησαν.

—Ποῦ νὰ ξέρω, εἶπε ὁ Σπύρος, ἱρβώντας τὰ μάτια του.

—Σὲ ξυπνήσαμε γιὰ νὰ μᾶς κάμῃς τὴν κρίσι τῆς φιλονικίας.

Τὸ παιδί τὸν κύτταξε με τὸ στόμα ἀνοιχτό.

—Μπρὲ, τί σὰς ἔφταιγε τὸ καυμένο καὶ τοῦ χαλάσατε τ’ ὄνειρο, εἶπε ὁ καρθανάρχης. “Αἶντε παιδί μου, κρίνε τους, εἶπε ὁ γεροντότερος ταξιδιώτῃ τοῦ καρθανοῦ. Γνωρίζεις τὴν αἰτία. “Απ’ αὐτοῦ θά καταλάβουμε ἂν θά γένῃς σὺν τὸν πατέρα σου.

Τὸ παιδί καλοκάθησε σταυροπόδι κι’ εἶπε στοὺς μαλλωμένους με ὕψος ἀληθινοῦ κριτῆ:

—“Ἐλάτε ἐδῶ!



Τὸ παιδί καλοκάθησε σταυροπόδι.

Πῆγαν κι’ οἱ δυὸ μπροστά του με τὰ χέρια σταυρωμένα.

—Ξέρετε ποὺ εἴμεστε; Τοὺς ρώτησε σοδαρά.

“Ο καρθανάρχης ἀνοίξε τὰ μάτια του, προσέχοντας ν’ ἀκούσῃ καλύτερα. Οἱ μαλλωμένοι δὲν μιλοῦσαν.

—Νὰ σὰς εἰπῶ ποὺ εἴμεστε. Εἴμεστε, κακορρίζικοι, δέκα μέρες μακριὰ ἀπὸ τὸν τόπο μας! εἴμεστε πεντάξενοι! Δὲ μᾶς γνωρίζει κανένας ἐδῶ γύρα! “Ἡ ξενιτειὰ μᾶς ἀδερφώνει ὁ λους...

“Ο καρθανάρχης ἀρχισε ν’ ἀποράμῃ με τὴ νοημοσύνη τοῦ μικροῦ κριτῆ καὶ λέγει μέσα του:

«Μπρὲ, τὸ παλιόπαιδο! Αὐτὸ εἶναι σοφὸ!».

—Θέλετε νὰ σὰς κάνω τὴν κρίσι; τοὺς ρώτησε σοδαρά σοδαρά.

—Θέλωμε, τοῦ ἀπελογήθηκαν, κι’ ὅσα ἀπὸ μᾶς πῆς θ’ ἀκολουθήσωμε. “Ετοι κάναμε καὶ στὸν πατέρα σου.

—Γιὰ νὰ σὰς κάνω τὴν κρίσι, πρέπει πρῶτα ν’ ἀγκαλιασθῇτε καὶ νὰ φιληθῇτε κι’ ὕστερα νὰ σὰς κρίνω.

Οἱ δυὸ μαλλωμένοι κύτταξαν ὁ ἓνας τὸν ἄλλον περιημένοι, σὰ νὰ ντρέπονταν νὰ κάνουν ἐκεῖνο, ποὺ τοὺς ἐλεγε.

Οἱ ἄλλοι βλέποντας τὸ δισταγμὸ τους, τοὺς φώναζον:

—Κάνετε ὦρέ, ὅπως σὰς λέγει ὁ κριτῆς! Τί καμαρώνετε!

Οἱ μαλλωμένοι ἀγκαλιάστηκαν καὶ φιλήθηκαν κλαίοντας.

—Πηγαίνετε τώρα! εἶπε τὸ παιδί. Τελείωσε ἡ κρίσι σας.

—Καὶ πὺς τελείωσε; εἶπαν οἱ πύλλοι. “Ο ἓνας κρατᾷ κι’ ὁ ἄλλος ἔχει νὰ λάβῃ.

—Τελείωσε εἶπε τὸ παιδί. “Ἢ ἔσφορά τους ἦταν τὸ μῖσος. “Αφου μὴκε ἡ ἀγάπη ἀνάμεσά τους, τὸ μῖσος

ἔφυγε καὶ τὸ δίκαιο ἔρχεται μόνο του.

Καὶ πραγματικῶς ἐκεῖνος ποὺ βαστοῦσε τὰ μισὰ χρήματα, τὰ δῶγα ἀπὸ τὸν κόρφο του καὶ τὰ δῶσε στὸν ἄλλο, ποὺ τὰ ζητοῦσε, λέγοντας:

—Πάρ’ τα, ἀδερφέ!

Κι’ ἐκεῖνος ποὺ τὰ ζητοῦσε τοῦ ἀπελογήθηκε:

—“Οχι, ἀδερφέ, ὅλα! Βάστα τὰ θρετικά σου. Κράτα ὅσα θέλεις, κράτα τὰ κι’ ὅλα...

—“Οχι! Ὁχι, εἶναι δικό σου βιό! εἶπε ἐκεῖνος, ποὺ τὰ εἶχε βρῇ. Μακριὰ ἀπὸ μένα τὸ ἀδικο!

—Πάρ’ τα ὦρέ, τοῦ φώναξαν οἱ ἄλλοι, ἀφοῦ σοὺ τὰ δίνει ὁ ἀνθρώπος.

Τὰ πῆρε τότε ἐκεῖνος καὶ τὰ ἔβαλε στὴ σακκούλα, κι’ ἀφοῦ τὴν ἔβαλε στὸν κόρφο του, ξαναγκαλιάστηκε καὶ ξαναφιλήθηκε με τὸν ἀντίθετό του.

—Εἶδε Σπύρο! φώναξαν οἱ ἄλλοι. Εἶσα ἀληθινὸ παιδί τοῦ κύρ-Χρήστου. Καὶ πῆγαν ὅλοι καὶ τὸ φιλήσαν τὸ παιδί, καὶ τὸ εὐχήθηκαν νὰ προκόψῃ.

“Ο καρθανάρχης ὁ Ρόδας, ποὺ κορόιδευε πρῶτα τὸν μικρὸ κριτῆ, πῆγε καὶ τὸν ἀγκάλιασε κι’ αὐτὸς καὶ τὸν φίλησε, λέγοντάς του:

—Παιδί μου, νὰ με σχωρέ’ς. “Εγὼ εἶμαι μεγάλος στὰ χρόνια καὶ σὺ μεγάλος στὸ νοῦ. Μιὰ μέρα θά γίνῃς ἀξέντης.

Καὶ πραγματικῶς ἔζησε καὶ πρόκοψε, κι’ ὅλοι οἱ συνταξιδιώτῃς του ἔγιναν ὕστερα ἀπὸ λίγα χρόνια ὑπηρέτες του.

Χ. Χριστοδωσίδης

Μία περίεργη πρόληψι

“Ο ἀεροπόρος Κέστερ, ποὺ ὑπηρετοῦσε πολλὰ χρόνια στὴ Κίνα, διηγείται πὺς κάποτε εἶδε ἓνα μικρὸ Κινεζόπουλο ἐνῶ ἔπαιζε νὰ γλιστρᾷ καὶ νὰ πέφτῃ στὸν Κίτρινο ποταμό. Τὸ ρεῖμα ἦταν ἰσχυρὸ καὶ τὸ παιδί παρασύρθηκε ἀμέσως. Μερικοὶ παρευρισκόμενοι Κινέζοι καὶ κάποιος Εὐρωπαῖος δὲν ἐκινήθησαν γιὰ νὰ τὸ σώσουν. “Ο Κέστερ, χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸ, μπαίνει σὲ μιὰ βάρκα καὶ διατάσσει τὸ βαρκάρη νὰ τὴν λύσῃ καὶ νὰ σπεύσουν γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ παιδιοῦ. Στάθηκε διωξ ἄδύνατος ἡ σωτηρία τοῦ μικροῦ. Τὸ ἰσχυρὸ ρεῖμα τοῦ ποταμοῦ τὸ παρέσυρε. “Ο Κέστερ, λυπημένος γιὰ τίς μάταιες ἐρευνές του, ἐπέστρεψε πίσω, καὶ πρὸς μεγάλη του ἐκπλήξι εἶδε τὸν Εὐρωπαῖον νὰ τὸν πλησιάζῃ καὶ νὰ τὸν συγχάιρῃ γιατί... δὲν κατῶρθωσε νὰ σώσῃ τὸ παιδί. “Ο Κέστερ ἐξεπλάγη, ἐκεῖνος διωξ τοῦ ἐξήγησε ὅτι ἂν κατῶρθωνε νὰ σώσῃ τὸ παιδί θά ἐκινδύνευε τὴ ζωὴ του. “Απλούστατα οἱ Κινέζοι θεωροῦν πὺς δταν κανεὶς πέσῃ τυχαίᾳ στὸν Κίτρινο ποταμὸ καὶ πνιγῇ, αὐτὸ σημαίνει πὺς τὸν κάλεσε κοντά του τὸ πνεῦμα τοῦ ποταμοῦ. Γι’ αὐτὸ καὶ οὐδέποτε τολμοῦν νὰ προσφέρουν χεῖρα βοηθείας σ’ ὅσους πνίγονται στὸ ἱερὸ αὐτὸ ποτάμι. Θεωρεῖται μεγάλον ἀμάρτημα καὶ τιμωρεῖται με σκληρὸ θάνατο ἡ τιμωρία παντός πνιγμένου τυχαίᾳ στὸν ἱερὸ ποταμὸ!

Η ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΤΩΝ ΣΠΑΡΤΙΑΤΩΝ

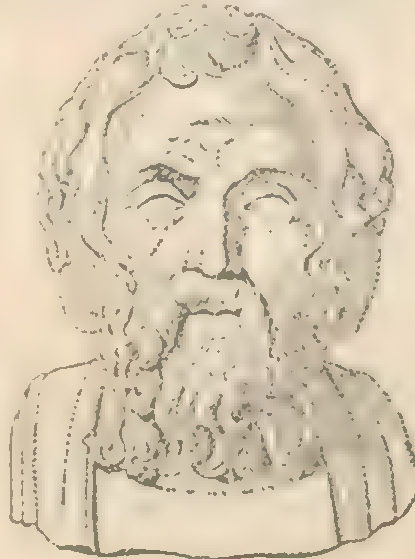
Β' ΠΟΛΙΤΕΙΜΑ

Συνεχίζουμε σήμερα το σημείωμα της περασμένης εβδομάδας, γύρω από την οργάνωση της αρχαίας Σπάρτης: Θεμελιώδεις πολιτικές αρχές, που κυβερνούσαν την Σπαρτιατική πολιτεία, ήταν: 1) ο βασιλεύς, 2) η Γερουσία, 3) η 'Απέλλα, ένα είδος Βουλής, και 4) οι πέντε Έφοροι. Το σύστημα αυτό καθιερώθηκε από την εποχή του Λυκούργου, του μεγάλου νομοθέτου και οργανωτή της Σπάρτης. Πρώ του Λυκούργου, το σπαρτιατικό νομοθετικό και κυβερνητικό σύστημα έμοιαζε λίγο πολύ με το πολίτευμα όλων των ελληνικών πόλεων, που το ξέραμε καλά από τις θαυμάσιες και λεπτομερείς περιγραφές των Όμηρικων έπων. Ο ομηρικός βασιλεύς είναι ο απόλυτος άρχων του λαού του, αποφασίζει έντελως μόνος του για οποιαδήποτε έσωτερική ή έξωτερική υπόθεση, κηρύσσει τον πόλεμο εναντίον των άλλων πολιτειών χωρίς να δώσει γι' αυτό λόγο στον λαό του, και γενικά κυβερνά κατά τρόπο απόλυτα μοναρχικό, χωρίς να υπάρχει τρόπος να δώσει λόγο για πράξεις που έβλαψαν την πολιτεία. Η έξουσία όμως του βασιλέως, σύμφωνα με την νομοθεσία του Λυκούργου, είναι έντελως περιορισμένη. Βέβαια έχει πάντα κάτω απ' τις διαταγές του το στρατό της πολιτείας, κηρύττει τον πόλεμο κλπ., αλλά βρίσκεται πάντα υπό τον έλεγχο των πέντε έφορων, της παντοδύναμης αρχής που εκλέγεται από το λαό, για την οποία θα μιλήσουμε παρακάτω. Ο βασιλεύς κάθε μήνα είναι υποχρεωμένος να δώσει μπροστά στους έφορους όλοο πίστεως κι' αν κάποτε σφάλει στην έκτέλεσι των καθηκόντων του, οι έφοροι μπορούν να τον κατηγορήσουν και να τον δικάσουν. Σύμφωνα με το πολίτευμα του Λυκούργου οι θέσεις των βασιλέων είναι δύο. Οι δυο αυτοί βασιλείς άσκειν συγχρόνως τα καθήκοντά τους, κι' έχουν τα ίδια δικαιώματα.

Δεύτερη αρχή της Σπάρτης είναι η Γερουσία. Ο Όμηρος ξέρει το θεσμό της Γερουσίας, που στην εποχή του άπετελείτο από γέροντες άριστοκρατικών οικογενειών. Ο αριθμός των με-

λών της Όμηρικής Γερουσίας είναι άδριστος, κι' ο προορισμός της είναι να συμβουλευή τον βασιλέα, ο οποίος πάλι δεν είναι υποχρεωμένος απ' το νόμο ν' άκούση τη συμβουλή της. Το άξίωμα του γερουσιαστού των ομηρικών χρόνων ήταν κληρονομικό. Όταν ένας γερουσιαστής πέθαινε, τον διαδεχόταν ο γιός του, χωρίς να είναι άπαραίτητο να είναι γέρος.

Οι νόμοι του Λυκούργου έδωσαν στην Γερουσία περισσότερο κύρος. Πρώτα-πρώτα άρίστηκε σταθερός ο άριθμός των γερουσιαστών σε 30 άτομα, εκ των οποίων οι 28 ήταν άπλοι γε-



Ο Λυκούργος

ρουσιασται και δύο οι βασιλείς, έν όλω τριάκοντα. Η Γερουσία έπρεπε να γνωμοδοτή επάνω σε οποιοδήποτε έρώτημα σχετικό με την κυβέρνησι της πολιτείας και η γνωμοδότησή της αυτή εισήγεται κατόπιν ένώπιον της 'Απέλλας, ως είδος προβουλευματος. Η 'Απέλλα ή άγορά το ύ Δ ή μ ο υ είχε μεγαλύτερη διοικητική δύναμι. Στους πρό του Λυκούργου χρόνους η άπόφασι της άγοράς του Δήμου δεν είχε καμιά πέρασι. Ο βα-

σιλεύς πολλές φορές βεβαιο συγκαλούσε το λαό, αλλά μόνο για να τον βολιδοσκοπήσει ώστε άργότερα, σε περίπτωση άποτυχίας, να μπορή να του φορτώσει και την ευθύνη. Μετά το Λυκούργο η 'Απέλλα άποκτά άπειρίστη δύναμι. Κάθε τι που άφορά τα κοινά, συζητείται από την 'Απέλλα και κάθε άπόφασι περβαλλεται με το κύρος της. Οι άποφάσεις και οι νόμοι που ψήφισε η 'Απέλλα δεν έγράφοντο. 'Απλώς και μόνο άνετίθετο στους Έφορους να θυμούνται τα ψηφισμάτά της. Φυσικά οι Έφοροι εφάρμοζαν τις άποφάσεις του λαού όπως τις θυμώνταν, δίνοντας προσωπική έρμηνεία στα νομοθετήματα, και περιορίζοντας μ' αυτό τον τρόπο την άπόλυτη παντοδυναμία της 'Απέλλας.

Οι πέντε Έφοροι είναι θεσμός που έπεβλήθη στη Σπάρτη απ' τον Λυκούργο. Οι πέντε έφοροι αντιπροσωπεύουν τις πέντε φυλές της πολιτείας και εκλέγονται από το λαό δια β ο η ς, δηλαδή εξέλέγοντο εκείνοι που θα συνεκέντρωναν τις περισσότερες έπευφημίες του λαού. Για να αντίληθοουμε τα καθήκοντα των Έφορων πρέπει να τους παραλληλίσουμε με τις σημερινές κυβερνήσεις των πολιτισμένων λαών. Φρόντιζαν για κάθε τι που άφωρούσε την διακυβέρνησι της πολιτείας, εφάρμοζοντας τους νόμους και τα ψηφισμάτα της 'Απέλλας. Οι έφοροι άλλαζαν κάθε χρόνο και μάστιγα το φθινόπωρο, όποτε άρχιζε το λακωνικό έτος. Μόλις άνελάμβαναν την αρχή έπαιρναν όρκο του βασιλέως ότι θα τηρήσει τους νόμους κι' άμέσως άρκιζόνταν κι' αυτοί ότι: «εύορκούντος του βασιλέως» θα διατηρήσουν την έξουσία με τη δύναμι τους.

Οι Έφοροι, εκτός από την πολιτική έξουσία, είχαν και ποινική, αλλά μόνον για τα μικροαδικήματα. Όταν έπρόκειτο για σοβαρή ποινική υπόθεση, οι έφοροι έκαναν τις προανακρίσεις και κατόπιν ώδηγοΰσαν τον ένοχο μπροστά στη Γερουσία, η οποία, ως 'Ανώτατο Ποινικό Δικαστήριο, είχε δικαίωμα να άποφασίσει για την τύχη του. Η παραπάνω διαδικασία έτηρείτο μόνον όταν έπρόκειτο να κριθή έλεύθερος πολίτης.

Στο προσεχές: Η άνατροφή των νέων και οι τάξεις των πολιτών.

B.

ΗΡΩΔΗΣ Ο ΑΤΤΙΚΟΣ

του άνήκεν εις τον Αυτοκράτορα, έσκιυσε να άναγγείλῃ προς αὐτὸν τὸ πολὺτιμον ἔργον τῆς ἐξῆς ἀναφοράς



Η έξωτερική πλευρά του 'Αδείου 'Ηρώδου του 'Αττικού

Πολλοί άσφαλώς θα γνωρίζουν τὸ 'Αδείον τοῦ 'Ηρώδου τοῦ 'Αττικού, ὅπως ἐπίσης καὶ ὅτι τὸ αρχαίον Παισθηναϊκὸν Στάδιον καὶ τόσα ἄλλα ἔργα τέχνης καὶ χρησιμότητος ἔχουν κατασκευασθῆ ἀπὸ τὸν μεγαλοπράγμονα καὶ γενναιοδωρον ἑκείνον 'Αθηναῖον, ὃχι μόνον εἰς τὰς 'Αθήνας ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλας πόλεις. Πῶς ὅμως τὰ ἔκαμε καὶ με ποῖα μέσα ἴσως πολλοὶ νὰ μὴ γνωρίζουν.

Ο 'Ηρώδης, λοιπὸν, ἐπισκευάζων κάποτε μίαν παλαιὰν οἰκίαν του παρὰ τὸ θέατρον τοῦ Διονύσου, ἀνέσχε κενυμένον θησαυρὸν ἀμύθητον. Γνωρίζων ἐκ πείρας τὸ φιλόποτον της αὐτοκρατορικῆς ἀρχῆς της Ρώμης, εἰς ἣν ὑπήγοντο τότε αἱ 'Αθῆναι, καὶ ἐπειδὴ μέρος τοῦ πλου-

δ Βασιλέως, ἐόρηκα ἐπὶ τῆς ἱμαυτοῦ οἰκίας. Τί οὖν περὶ τοῦ κελυφίσου; Ο 'Αγαθὸς καὶ συνετὸς Νέρβας ἀπήνησεν εἰς τὸν 'Ηρώδην λακωνικώτατα: «Χρὼ οἷς ἐδρεῖς, βέβαιος ὅτι οὗτος ἐν πάσῃ περιπτώσει θὰ ἔκαμινεν ἀγαθὴν καὶ σκόπιμον χρῆσιν τοῦ θησαυροῦ. 'Αλλ' ὁ 'Ηρώδης μὴ ἀρκεσθεὶς εἰς τὴν ἀπάντησιν αὐτῶν τοῦ Αυτοκράτορος (ἐπεὶ αὐτὸς καὶ διετίθειν ἀναφορὰν, παριστῶν τὸ μέγεθος τοῦ θησαυροῦ, ὅποτε ὁ Νέρβας τοῦ ἀπήνησε καὶ πάλιν λακωνικῶς: «Παραχρῶ τῷ 'Ερμίστῃ».

Η' ἐλευθεριότης της αὐτοκρατορικῆς ἀπαντήσεως ἀνεκρίπτει τὴν ἐμφυτον γενναιοδωρίαν τοῦ 'Ηρώδου, καὶ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ Αυτοκράτορος καὶ τοῦ Νέρβας ἀπὸ τῆς ἑξῆς ἀναφοράς πρὸς τὸν ἑαυτοῦ ἑαυτοῦ.



Φαλαγγίτσσαι τοῦ ὀργανιουργεῖου Λαναρᾶ - Κύρτου.



Ὁ 32ος Ὑποστρεὺς Ἀρρέτων Ἀθηνῶν τοῦ ὀργανιουργεῖου Λαναρᾶ - Κύρτου.



- 1) O. Adams, with his
family, Boston, 1870
- 2) O. Adams, with his
family, Boston, 1870
- 3) O. Adams, with his
family, Boston, 1870
- 4) O. Adams, with his
family, Boston, 1870
- 5) O. Adams, with his
family, Boston, 1870
- 6) O. Adams, with his
family, Boston, 1870
- 7) O. Adams, with his
family, Boston, 1870
- 8) O. Adams, with his
family, Boston, 1870



Σκαπανείς του 21ου Υποτομέως Ἀθηνῶν



Σκαπανείς του 2ου Λόχου Γυβέλου



Πρόκειται περί των αρμάτων μάχης ή τάνκς, όπως λέγονται. Καίτοι όμως δεν είναι πολλά χρόνια που έκαμαν την εμφάνισίν των εις τὰ πεδία των μαχών, δεν είναι έντελώς νέα εφευρέσεις, όπως πιθανόν νά φαντάζωνται μερικοί.

Οί άρχαίοι Έλληνες και οί Ρωμαίοι είχαν έν χρήσει τὰ άρματα, δρεπανηφόρα κάποτε, που ήσαν δηλαδή έφωδιασμένα με δρέπανα εις τούς τροχούς και τὰ πλάγια, των οποίων έπέβαιναν οί τοξόται, προστατευμένοι από ξύλινα ή δερμάτινα παραπετάσματα διά νά έχουν τὰ χέρια ελεύθερα και νά μή κρατούν ασπίδας. Με τὰ άρματα αυτά ελυνοντο εις τας μάχας τοῦ έχθρου που έξηναγκάζετο εις υποχώρησιν. Τό ίδιο ακριβώς γίνεται τώρα με τὰ άρματα μάχης, τὰ όποια πολύ δικαίως ώνόμασαν μερικοί «θωρηκτά της ηρώας», λόγω του θώρακος που τὰ προστατεύει.

Τά πρώτα άρματα μάχης υπό την σημερινήν τους περίπου μορφήν τὰ έσχεδιάσαν και τὰ κατεσκεύασε ο Αβουάρδος ντά Βίντσι, ένας από τούς μεγαλύτερους μηχανικούς της εποχής του. Σώζεται ακόμη μία επιστολή του, απευθυνομένη εις ένα πρίγκηπα, διά της οποίας του προσφέρει μερικές πολεμικές μηχανάς. Ιδικής του εφευρέσεως. Και μεταξύ των άλλων γράφει: «Κατεσκεύασα άρματα ορεπασμένα, ασφαλή και άπρόσβλητα, που εισέρχονται εις τας τάξεις του έχθρου μετά πυροβολικού και άναγκάζουν πολύν στρατόν νά υποχωρήσῃ. Και έπισθεν αυτών ήμπορεί νά ακολουθήσῃ πολύ πεζικό, άπρόσβλητον και χωρίς κανέν έμπόδιον».

Τά σύγχρονα άρματα μάχης έκαμαν την πρώτην εμφάνισίν των την 1ην Σεπτεμβρίου 1916, κατά τόν

παγκόσμιον πόλεμον εις τὸ μέτωπον του Σόμ. Τά έχρησιμοποίησαν οί Άγγλοι και τὰ ώνόμασαν «τάνκς» (που σημαίνει δεξαμενή νερού έπειδή ομοιάζουν με τεπόζιτο). Και άμέσως ήρχισεν ή χρησιμοποίησις των εις ευρείαν κλίμακα: την 9 'Απριλίου 1917 εις την μάχην του Άρράς. Έλαβον μέρος 60 άρματα μάχης.

Από τότε ή χρήσις των ήρχισε νά διαδίδεται όλονέν και περισσότερον. Εις την μάχην του Υπρ 300 άρματα μάχης έπαιστατεύσαν την όπισθοχώρησιν των Συμμαχικών Στρατών ά-των. Εις τό Σατόν Τιερύ, τῷ 1918 έχρησιμοποιήθησαν 500 τάνκς και μετά ένα μήνα έτερα 600 έλαβον μέρος εις την μάχην της Πικαρδίας.

Τά άποτελέσματα που έπετεύχθησαν με την χρησιμοποίησιν του νέου αυτού όπλου έπείσαν όσους κάθε προσδοκίας. Είναι μά-λιστα γνωστόν ότι ένας Γερμανός στρατηγός ειπε μετά τόν πόλεμον: «Ημείς δεν ήτήθημεν από τόν στρατηγόν Φόρς, άλλ' από τόν στρατηγόν Τάνκς». Μετά τόν πόλεμον όλα τὰ Έπιτελεία έδωσαν έξαιρετικήν προσοχήν εις τὸ νέον αυτό όπλον, και γενικώς εις την μηχανοποίησιν του στρατού.

Υπαρχουν άρκετοί τυποί άρμάτων μάχης: από τὰ έλαφρότατα, που ομοιάζουν με μεγάλην μοτοσυκλετταν μεταφέρουσιν ένα πολυβόλον με χαλυβδίνη ασπίδα, έως τὰ βαρύτατα, που μεταφέρουν πυροβόλα μετρίου διαμετρήματος.

Τά άρματα μάχης δεν έπιθένται ποτέ έναντίον φρουρίων. Η δρᾶσις των περιορίζεται κατά πεδινών όχυρωμάτων ή προπορεύονται του πεζικού εις προελάσεις κατά μέτωπον. Ο μεγαλύτερος έχθρός των είναι ένα ειδικόν τηλεβόλον των 47 χιλιοστών, αί ός δες του όποιου είναι ικανά νά τὰ θέσουν έκτός μάχης. Και τούτο έπειδή τὰ άρματα μάχης, αν και φαινομενικώς είναι άπρόσβλητα από κάθε έπίθεσιν, δεν έχουν πολύ παχύν θώρακα. Τό αντίθετον θά απέβαινεν εις βάρος της ταχύτητος. Τά πρώτα τάνκς έπροχωρούσαν με ταχύτητα δύο έως πέντε χιλιομέτρων την ώραν, περίπου δηλαδή δσον και ένας πεζός. Και όπ' αυτός τούς δρους, όπως είναι εύνόητον, δεν ήτο καθόλου δύσκολον εις τὸ πυροβολικόν νά τὰ κτυπήσῃ καιρίως.

Κατά την διάρκειαν του ευρωπαϊκού πολέμου έχρησιμοποίηθησαν άρματα μάχης έφωδιασμένα με μοτέρ δυνάμεως 1030 ίππων. Σήμερον όμως με κινητήρας πολύ μικρότερας δυνάμεως έπιτυγχάνεται ταχύτης 60 έως 70 χιλιομέτρων την ώραν.

Τό μικρότερον πάχος του θώρακος διά ν' άντέξῃ εις τὰ βλήματα των φορητών όπλων είναι 12 έως 14 χιλιοστομέτρων. Τά βαρέα όμως άρματα έχουν θώρακα τετραπλασίου πάχους.

Οί περισσότεροι των συγχρόνων άρμάτων μάχης έχουν τὰ έξωτερικά τμήματα τους έφωδιασμένα με τάνκς. Ένας άρμος άρματος μάχης και χαλυβδίνη τέρατα, τὰ όποια πολύ δικαίως ώνομά-

ζήθησαν «θωρηκτά της ηρώας». Η Γαλλία έχει ένα τύπον τάνκ 74 τόννων, με ταχύτητα 37 χιλιομέτρων την ώραν, μήκους 12 μέτρων, πλάτους 3 και ύψους 4. Τό πλήρωμά του άνέρχεται εις 14 άνδρας, και είναι όπλισμένον με ένα πυροβόλον των 155 χιλιοστών, δύο τηλεβόλα των 75 και ένένα μυδραλλιοβόλα. Η μαχητική του όμως αξία είναι τόσον περιωρισμένη, ώστε καμμία άλλη χώρα δεν την έμιμήθη εις την κατασκευήν των χαλυβδίνων αυτών κολοσσών.

ΟΙ ΠΟΛΕΜΙΚΟΙ ΣΚΥΛΟΙ

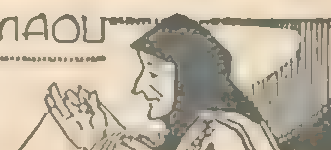
Ο μεγαλύτερος έκπαιδευτής σκυλιών στην Άγγλίαν είναι ο συνταγματάρχης Ρίχαρντσον, ο όποιος προμηθεύει και τὰ περισσότερα σκυλιά στον άγγλικόν στρατό για τας ανάγκες του. Κατά τόν μεγάλον πόλεμον έξεπαιδευσε και έπρομήθευσε στην στρατιωτικήν υπηρεσίαν περισσότερα από 2.000 σκυλιά. Ο Ρίχαρντσον ήρχισα νά εκπαιδεύη σκυλιά για τας στρατιωτικές υπηρεσίες πολύ ένωρίς και τό 1904, κατά τόν Ρωσοελαπωνικόν πόλεμον, διέθεσε μεγάλον αριθμόν στρατιωτικών σκυλιών στους έμπολέμους. Τά σκυλιά ως γνωστόν χρησιμοποιούνται εύρύτατα στους πολέμους, και προσφέρουν έξαιρετικές υπηρεσίας, ιδίως στον Έρυθρό Σταυρό.

Πολλά σκυλιά έχουν παρασημοφορηθή για τας υπηρεσίες που προσέφεραν στους πολέμους. Περίφημο δέ είναι στην ιστορία του πολέμου 1914-18 τὸ σκυλί «Αλιάρνταλ Τζάκς». Τό σκυλί αυτό διά μέσου καταγισμοῦ πυρός κατώρθωσε νά φέρῃ στό Γενικό Άγγλικό στρατηγείο και νά μεταφέρῃ ειδήσεις ενός συνταγματός πουχε περικυκλωθῇ. Χάρης στο σκυλί αυτό τό συνταγμα έκείνο έσώθη.





ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΙ ΤΗΣ ΝΕΡΑΪΔΑΣ



Ήτανε μιά φορά ένας βασιλιάς και μιά βασίλισσα κι' είχανε ένα γιό. Εκείνος ο γιός τους δέν ήθελε νά παντρευτή τοῦ πῆγαιναν βασιλοπούλες, ἀλλὰ ἐκείνος ὄχι μόνο δέν ήθελε νά παντρευτή, ἀλλὰ καί οὔτε σήκωνε τὰ μάτια του νά ἰδῇ καμμιά γυναίκα. Ἐκεῖ ἀντίκρου σὸ παλάτι ἦτανε μιά μητέρα καί εἶχε τρεῖς θυγατέρες ποῦ ἦτανε πολὺ ὀμορφες. Τὸ λοιπὸν ἡ βασίλισσα σκέφτηκε μὴν ἀγαπάει καμμιά ἀπ' αὐτές καὶ δὲ θέλει νὰ τὸ πῇ:

Ἀποφάσισε καὶ τῷπε στὴ μητέρα τῶν κοριτσιῶν:

— Δὲ μοῦ στέλνεις τὴ μεγάλη σου θυγατέρα ἐδῶ γιὰ νά τὴν ἔχω συντροφιά;

— Μπά! μετὰ χαρᾶς σου βασιλισσά μου, εἶπε ἡ γυναίκα. Καὶ στολίστηκε ἡ μεγάλη τῆς θυγατέρα καὶ πῆγε σὸ παλάτι. Καθὼς τὴν εἶδε ἡ βασίλισσα, τὴν χαιρέτισε καὶ τὴν ἔπιασε ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὴν πῆγε στὴν κάμαρα τοῦ γιου τῆς. Κι' ἐκεῖ τῆς εἶπε: Ἐγὼ κορίτσι μου σ' ἔφερα ἐδῶ γιὰτὶ ὁ γιός μου δὲ θέλει νά παντρευτῇ, καί, γιὰ νὰ δοῦμε, μήπως κι' ἀγαπάει καμμιά ἀπὸ οὗς. Ἄν σου εἰπῇ πῶς σ' ἀγαπάει ὁ γιός μου, τότε θά σὲ κάμω νύφη μου.

Πῆγε λοιπὸν τὸ κορίτσι καὶ καθότανε ἐκεῖ στὸν καναπέ. Τὸ βράδι τὸ βασιλόπουλο μπῆκε στὴν κάμαρά του, κάθησε σὸ τραπέζι του, ἔγραψε, ἔγραψε, χωρὶς νά τὴν κοιτάξῃ διόλου. Τούτῃ τὴν ἔπῃρε ὁ ὕπνος κι' ἀποκοιμήθηκε στὸν καναπέ. Τὸ πρωὶ πῆγε μόνη τῆς ἡ βασίλισσα νά ἰδῇ τί κάνει τὸ κορίτσι καὶ νὰ τὸ ρωτήσῃ τί τῆς εἶπε τὸ βασιλόπουλο.

— Τί νὰ σοῦ πῶ πολυχρονεμένη μου βασίλισσα; ἦρθε τὸ βασιλόπουλο, δὲ μὲ κοιτάξε διόλου! Ἐγραψε, ἔγραψε καὶ σηκώθηκε κι' ἔφυγε χωρὶς νά μοῦ μιλήσῃ.

Τότες ἡ βασίλισσα τὴν εὐχαρίστησε καὶ τῆς ἔδωσε ἕνα δῶρο, — ἕνα ὠραῖο δαχτυλίδι, — καὶ τὴν παρεκάλεσε νά στείλῃ τὴ δεύτερη ἀδερφή τῆς. Πῆγε σὸ σπῆτι, τὸ εἶπε, καὶ στολίστηκε ἡ δεύτερη ἀδερφή τῆς, καὶ σηκώθηκε καὶ πῆγε στὴ βασίλισσα. Τὴ δέχτηκε κι' αὐτὴν ἡ βασίλισσα καλὰ καὶ τὴν πῆγε στὴν κάμαρα τοῦ γιου τῆς, καὶ τῆς εἶπε: — Ἄν ὁ γιός μου σοῦ πῇ πῶς σ' ἀγαπάει, τότες νὰ μοῦ τὸ πῇς γιὰ νὰ σὲ κάμω νύφη μου.

Κάθησε κι' αὐτὴ στὸν καναπέ, σὺν τὴν ἄλλῃ καὶ τὸ βράδι, σὺν ἐβράδιασε, πῆγε σὸ βασιλόπουλο καὶ κάθησε σὸ τραπέζι του, χωρὶς νά σηκώσῃ τὰ μάτια του καὶ νά τὴν κοιτάξῃ. Ἐγραψε, ἔγραψε, σηκώθηκε κι' ἔφυγε.

Τὸ πρωὶ, πῆγε ἡ βασίλισσα νά ἰδῇ τί τῆς εἶπε ὁ γιός τῆς. Κεῖνὴ τῆς εἶπε: — Οὔτε μὲ κοιτάξε διόλου. Τότες τῆς ἐχάρισε κι' αὐτῆς ἕνα δαχτυλίδι καὶ τὴν παρεκάλεσε νά στείλῃ τὴν μικρότερη.

Ἡ μικρότερη ἀπ' τὶς τρεῖς ἀδελφές ἦτανε πολὺ ἔξυπνη καὶ πολὺ ὠραία. Τὴν ἐστόλισε ἡ βασίλισσα μὲ δικά τῆς χρυσαφικά καὶ τῆς εἶπε: Νά καθῆσῃ στὴν κάμαρα τοῦ γιου μου κι' ὅταν ἔρθῃ νά τοῦ μιλήσῃ γιὰ νά ἰδοῦμε τί θά σοῦ πῇ.

Ἔτσι λοιπὸν τὸ κορίτσι ἐκάθησε στὴν κάμαρα τοῦ βασιλόπουλου. Ἦτανε κι' ἕνα ὠραῖο κλουδάκι ἔξω μ' ἕνα πουλάκι καὶ τὸ πῆρε μέσα. Ὅταν ἦρθε τὸ βασιλόπουλο, μπῆκε μέσα χωρὶς νά τὴν παρατηρήσῃ κι' ἐκάθησε κι' ἔγραφε. Τὸ κορίτσι ἀπεφάσισε νά μιλήσῃ στὸ πουλάκι ἀφοῦ δέν μίλαγε σὸ βασιλόπουλο. Τοῦ εἶπε: Καλὴ σπέρα σου, πουλάκι μου, δὲ μιλᾷς; Οὔτε ἐσὺ κλουβὶ μου, οὔτε ἐσὺ σαμπάνι μου, δὲ μιλᾷς;

Τότες λέει τὸ βασιλόπουλο: Σαμπανόμυ σαμπανόμυ καλῶς ἦλθες σαμπανόμυ.

Ἐκεῖνὴ ντράπηκε καὶ δέν εἶπε τίποτις ἄλλο, καὶ τὸ βασιλόπουλο σηκώθηκε, ἀφοῦ τελείωσε τὸ γράψιμό του, κι' ἔφυγε.

Τὸ πρωὶ πῆγε ἡ βασίλισσα νά ἰδῇ ἂν τῆς μίλησε ὁ γιός τῆς καὶ τί τῆς εἶπε καὶ ἐκεῖνὴ τῆς εἶπε: Ἄμα μπῆκε, μοῦ εἶπε καλὴ σπέρα σου κι' ὅστερα μοῦ εἶπε ποῖς σ' ἔφερε στὴν κάμαρά μου, κι' ἐγὼ τοῦ εἶπα εἰς μοῦ εἶπε ἡ βασίλισσα νάρθω γιὰ νάχη συντροφιά.

Τότες ἡ βασίλισσα τὴν παρακάλεσε νά καθῆσθαι καὶ τὴν ἄλλῃ μέρα.

Τὸ βράδι πάλι κεῖνὴ μίλησε σὸ καντηλέρι, καὶ ἐκείνος πάλι ἀπάντησε σὸ καντηλέρι, κι' ἀφοῦ ἔγραψε, σηκώθηκε κι' ἔφυγε.

Οἱ ἀδελφές τῆς περιμένανε τὴν ἄλλῃ μέρα γιὰ νά πάῃ σὸ σπῆτι τους, κι' ἀφοῦ δέν τὴν εἶδανε νά πάῃ πῆγαν αὐτές σὸ παλάτι. Τὴν εἶδαν ποῦ καθόντανε κοντὰ στὴ βασίλισσα κι' ἦτανε καταχαρούμενες κι' ἡ βασίλισσα κι' αὐτῇ. Τῆς εἶπαν νάρθῃ σὸ σπῆτι καὶ ἐκεῖνὴ τοῦς εἶπε εἰς δὲν τὴν ἀφίνει ἡ βασίλισσα νά ἔλθῃ.

— Τί, σοῦ μίλησε τὸ βασιλόπουλο; τῆς εἶπαν οἱ ἀδελφές τῆς.

— Οὐ! κάναμε τόσες δουλιές μαζὶ! Κι' ἔτσι οἱ δύο ἀδερφάδες φαρμακώ-

θήκανε ἀπὸ τὴ ζήλεια τους καὶ σηκώθηκαν καὶ φύγαν.

Ὅταν ἔφυγαν ἀπ' τὸ παλάτι λέει ἡ μιά τῆς ἄλλης: Καλέ, δὲ βαριέσαι ποῦ τῆς μίλησε τὸ βασιλόπουλο... ἀλλὰ τῆς καλάρωσε νά κάθεται σὸ παλάτι καὶ λέει ψευτιές... ἔξερις τί νά κάνουμε; Νά τῆς πᾶμε τὸ μαργαριτάρι ποῦ πουλάει ἐκεῖνὴ ἡ ξένη, γιὰ νά τὰγοράσῃ, νά ἰδοῦμε τί θά κάνῃ.

Καὶ τὴν ἄλλῃ μέρα πῆραν τὸ μαργαριτάρι ἀπὸ τὸ χέρι τῆς ξένης καὶ σηκώθηκαν καὶ πῆγαν σὸ παλάτι καὶ τῆς λένε: Αὐτὸ τὸ ὠραῖο μαργαριτάρι τὸ πουλοῦν, καὶ νὰ εἰπῇς σὸ βασιλόπουλο νὰ σοῦ τὸ πάρῃ.

Ἐκεῖνὴ εἶπε: Ἀφήστε το νά τὸν ρωτήσω ἂν θέλῃ νά μοῦ τὸ πάρῃ.

Αὐτές ἀφῆσαν τὸ μαργαριτάρι καὶ σηκώθηκαν καὶ φύγαν.

Στὸ δρόμο ποῦ πηγαίνανε, λέγανε, νά δοῦμε πῶς θά τὰ καταφέρῃ, ποῖος θά τῆς πάρῃ τὸ μαργαριτάρι.

Αὐτὴ καθὼς πῆγε τὸ βασιλόπουλο τὸ βράδι, τοῦ λέει: Σαμπανόμυ σαμπανόμυ.

Κι' αὐτὸς τῆς ἀπαντᾷ: — Καλῶς ἦλθες σαμπανόμυ.

— Οἱ ἀδελφές μου μοῦ φέρανε τοῦτο τὸ μαργαριτάρι γιὰ νά τ' ἀγοράσω; νά τὸ πάρω ἢ νά μὴν τὸ πάρω;

— Σαμπανόμυ σαμπανόμυ, τὰ κλειδιά εἶναι σὸ ντουλάπι, τὰ φλωριά εἶναι σὸ συρτάρι, ἀνοίξῃς καὶ πάρῃς ὅ,τι θέλεις.

Τὸ πρωὶ τὸ κορίτσι εἶπε στὴ βασίλισσα ὅτι τὸ βασιλόπουλο τῆς ἔδωσε χρήματα νά φωνίσῃ ὅ,τι θέλει. Τότες ἡ βασίλισσα τὴν ἀγκάλιασε, τὴν φίλησε, καὶ τῆς εἶπε ὅτι αὐτὴ θά γίνῃ παιδί τῆς.

Ἦρθαν οἱ ἀδερφάδες τῆς τὶς ρώτησε πόσο ἔχει τὸ μαργαριτάρι, τὸ πλήρωσε καὶ τὸ πῆρε. Τότες ἐκείνες ἔφυγαν κι' ἡ αὐτὴ τους ἔπιασε φαρμακί, κι' ἀκόμα δέν πιστεύανε πῶς τῆς μίλησε τὸ βασιλόπουλο.

Δὲ βαριέσαι... αὐτὴ εἶναι μιά ζεῦτρα... θά τῆς τὸ πῆρε πιστεύω ἡ βασίλισσα... Νά τῆς πᾶμε τώρα κι' ἕνα ζευγάρι σκουλαρίκια, νά ἰδοῦμε θά τὰ πάρῃ κι' ἐκεῖνα;

Τὴν ἄλλῃ μέρα πῆραν ἕνα ζευγάρι σκουλαρίκια, ποῦ εἶχε ἡ ξένη, καὶ τῆς τὰ πῆραν καὶ τὴν ἔπιασε φαρμακί καὶ πάλι μεταχειρίστηκε τὸν ἴδιον τρόπο σὸ βασιλόπουλο, καὶ τὸ βασιλόπουλο τῆς τὰ πῆρε. Ἐπῆγαν τὴν ἄλλῃ μέρα νά πάρουν τὰ χρήματα καὶ τῆς εἶπαν: — Ἀμ' ἐσὺ εἶσαι βασίλισσα τώρα καὶ δὲ μᾶς ἔκανες ἕνα τραπέζι νά δοῦμε κι' ἐμεῖς τὸ γαμπρό.

Ἐκεῖνὴ τῆς ἀπάντησε: — Νά τοῦ τὸ γαμπρό σου καὶ ἐσὺ θά εἶσαι γιὰτὶ ὄχι μὴν τὸν ἐπιλέξῃς, τοῦ...

Τότες ἔπῃρε τὴν κάμαρά τῆς καὶ ρῶτηκε σὺν καμάρῃ καὶ εἶπε: — Τί εἶπε τοῦτο; Οἱ ἀδελφές μου βαλόντανε νά μὲ φῶνι γιὰτὶ ἔρχομαι ἀπὸ λάμεις. Πῶς θά τὰ ξεπερδέψω;



Τὸ βασιλόπουλο ἔγραφε χωρὶς νά τὴν κοιτάξῃ.

Τὸ βράδι ἤρθε τὸ βασιλόπουλο κι' ἀρχισε νὰ γράφῃ. Ἐκείνη τόσο πολὺ ἔκλαιγα, ὥστε δὲ μπορούσε νὰ κρατηθῇ.

— Σαμτανούμ σαμτανουσοόμ, άπαν
τάει.

— Καλῶς ἦλθες σσιμτανούμ, τί ἔχεις
καντηλέρι μου καὶ κλαῖς:

— Οι αδερφάδες μου μου γυρεύουνε
νά τις προσκαλέσω σέ τραπέζι, εἰμ'
ἀπελπισμένη, καὶ γι' αὐτὸ κλαίω.

Τότες τῆς λέει αὐτός: — Καντηλέρι μου χρυσό, οἱ μάγειροι εἶναι κάτω, οἱ κυνηγοὶ εἶναι κάτω· χῆνες, πόπιες δὲς θέλεις· σφύξε καὶ κάνε τὸ τραπέζι.

Τὸ πρῶτ' σταύρωσε τὰ χέρια καὶ
πῆγε στὴ βασίλισσα καὶ τῆς εἶπε:

— Τό βασιλοπούλο μέ διατάζει νά κάμω τραπέζι στίς ἀδελφές μου καί μοῦ εἶπε πῶς οἱ κυνηγοί εἶναι κάτω, καί χῆνες, πάπιες νά διατάζω νά μαγειρέψουν. Τί μέ προστάζει βασιλισσά μου νά κάμω :

— Ἀφοῦ σοῦ εἶπε τὸ βασιλόπουλο,
φώναξε μονάχη σου καὶ διάταξε.

Τότες φώναξε τούς κυνηγούς καί
τούς διέταξε νά πάνε στοῦ κυνῆγι· φώ-
ναξε τούς μαγειίρους καί τούς διέταξε
νά σφάξουν πάπιες, χήνες, κότες καί
νά τά ἐτοιμάσουν γιά τήν ἄλλη μέρα,
γιατί θά κἀν στίς ἀδερφάδες τήν τρα-
πέζι. Καί φώναξε καί τόν ἀμαξῆ καί
τοῦ εἶπε ὅτι τὸ βασιλόπουλο δέ θέλει
νά καθῆσθι μὲ τίς ἀδερφάδες τήν στοῦ
τραπέζι καί τόν προστάξαι πῶς θά
κἀνουν μαζί ἕνα παιχνίδι σ' αὐτές.

Ήτανε τόσο ώραία και τόσο συμπαθητικό πρόσωπο είχε, που την αγαπούσαν όλοι μέσα στο παλάτι. Του έλεπε την ώρα που θά καθήσουν στο τραπέζι το μεσημέρι και θά περιμένουν το βασιλόπουλο που θα έρθει να φάνε, αυτός να βγάλη την άμαξα από την πίσω πόρτα στην αυλή την πλακοστρωμένη, ώστε να κινή η άλογο πολύ κρότο κι' η άμαξα και ν' άκουστη άπάνω και να τρέξη ένας δούλος και να πη: Τρέξε μικρή βασίλισσα κάτω γιατί σέ θέλει ο βασιλιάς να σοῦ μύληθ. Έτσι κι' έγινε.

Τὴν ἄλλη τὴν ἡμέρα ἤρθανε οἱ ἀ-
δελφοί της γιὰ νὰ θάψουν. Ἡ βασι-
λίσσα ἦταν γιὰ τὴν πρώτη φορά
ἐν τῷ γότῳ της, ἀπὸ ἀπογοήτι-
α, ἀλλὰ οἱ ἀδελφοί της γιὰ τὴν
ἀγάπην γιὰ τὴν ἑξέτασαν πῶς δὲ αὐτὴ
ἦταν παρρηθία.

«Η μικρή κόρη έβλεπε από καρπό
σε καιρό στο παράθυρο να 'δη πώς
άρχισε νάρθη το βασιλόπουλο. Τότες
ακούστηκε το όλογο που έτρεχε στην
αύλη με τὰ τέσσερα. "Όλες κατακι-
νούναις, μανάξια ή μικρά κοκκίνια»

Τότες ἔτρεξε ἓνας δοῦλος καὶ λέει:
— Ὅριστε κάτω μικρὴ βασίλισσα,
γιατὶ σὲ νιοθεῖται ὁ βασιλεὺς.

Τότες ἐκείνη κατέβηκε κάτω τρε-
χάτη. Ἐπῆγε σ' ἓνα μέρος μακρινό
ἀπὸ κάτω σὲ κάτι καμάρες κι' ἔκλεισε.

Ἐκεῖ ποὺ πηγαῖνε ἀπάνω κάτω καὶ
 ζέν ἤξερε τί νὰ κάνει πάτησε ἓνα μα-
 ροῦρο ποὺ κουνιόντανε. Σηκώνει τὸ
 μαροῦρο καὶ βλέπει μιὰ σκάλα. Κα-
 τεβαίνει. Ὑστερα περπατάει καὶ πη-
 γαίνει σ' ἓνα κατασκότεινο μέρος, κι'
 ἐκεῖ βλέπει ἓνα ἀλάνι ὅγριο γεμάτο ὀ-
 ρο ἀγκάθια, κι' ἐκεῖ πάνω στ' ἀγκάθια
 κοιμόντανε τὸ βασιλόπουλο, καὶ κοντὰ
 σ' αὐτὸ μιὰ Νεράϊδα, καὶ σ' αὐτὴ

κοντά ένα παιδί. Τότε εκείνη δέ χάνει καιρό, φεύγει τρεχάτη και γυρίζει πίσω στο παλάτι. Φωνάζει τη βασίλισσα έξω και της λέει: πώς τὸ βασιλόπουλο δὲ θάρρη νὰ φάη μαζί τους ἀλλὰ πῶς τῆς εἶπε νὰ τοῦ πῃ δὲς ματσάκι γκροσέ. Ἐὰν τριανταφυλλί κ' ἕνα ἄσπρο, ἕνα χτένι ἀσημένιο, κ' ἕνα πάπλωμα χρυσοῦ, μεταξωτό, γιὰ μικρὸ παιδί, γιατί γέννησε ἡ γυναῖκα ἐνός φίλου του καὶ θέλει νὰ τὰ προσφέρῃ γιὰ δῶρο. Τότες ἡ βασίλισσα τῆς τὰ δώσε· ἡ κείνη τὰ πήρε καὶ τὴν παρακαλεῖ νὰ πᾶν ν' ἀρχίσουν νὰ τρῶνε, κ' αὐτὴ θάρρη ὅσα θὰ πᾶν τὰ πράματα, ἐπειδὴ τῆς εἶπε τὸ βασιλόπουλο νὰ τὰ πᾶν μόνη της.

Τὰ πῆρε λοιπὸν αὐτὰ, κατέθηκε κά-
τω, πάτησε τὴν πλάκα ποὺ κουνιῶ-
ναν, καθεβαίνει τὰ σκαλοπάτια ἀγγέ-
λια ἀγάλια, καὶ πάει κοντὰ στὴν Νε-
ραΐδα. Τότες ἔστρωσε τὸ χρυσοὺ πά-
πλωμα χάμω καὶ σήκωσε τὸ μικροῦ
παιδάκι καὶ τὸδαλε ἀπὸ τὸ πο-
σάκι τὰ μαντικὰ τοῦ ἀντὶ τ' ἀν-
θρα, τὸ ὑπόδημα, τὸ σκουφάκι καὶ τὰ
κρυστάλλινα μαγιόκια καὶ τὰ πα-
λῶ. ἔβαλε τὰ μαγιόκια ἀπὸ τ' ἀντὶ
ποὺ ἦτανε ὑπόδημα, καὶ τὸ ἀντὶ πο-
σάκι. Καὶ ἀπὸ τὸ ποσάκι τὴν ἔβαλε
καὶ κάθισε ἀπὸ τὸ ποσάκι καὶ τὴν

[illegible]

- Ποιες είναι οι διαφορές μεταξύ των δύο ειδών και ποια είναι τα χαρακτηριστικά τους;

Ἐκείνος τῆς ἀρκιότητος, καὶ τῆς οὐ-
ρανίας φωτὸς, πάλιν ἐκεῖσε καλῶς
ἐκείνην

Ἐὺν ξέρεις πολὺ καλὰ πῶς μου ἔ-
χεις παρμένο τὸ φῶς τῶν ματιῶν μου
καὶ δὲν βλέπω ἄλλη γυναῖκα παρὰ
σένα.



Σήκωσε το παιδάκι και τύβαλε πάνω στο πάτωμα.

Τότες διηγήθηκε σ' αυτήν ότι ά-
κούει κάθε βράδι να μιλάει μιά γυ-
ναίκα στο σαμπάνι, αλλά δεν την
είδε.

Ἐκείνη τοῦ χτύπησε μιὰ σφαλιάρα καὶ τοῦ εἶπε:—Σοῦ χτυπάω αὐτὴ τὴ σφαλιάρα γιὰ νὰ σοῦ ἔρθῃ τὸ φῶς σου, ἀλλὰ σὲ ὀρκίζω νὰ μὴ πάρῃς ἄλλη γυναῖκα παρ' αὐτὴ.

Και χτύπησε τα χέρια της η Νεράιδα και γίνηκε μεγάλος άνεμοστρόβιλος, εκείνος ο ίδιος άνεμοστρόβιλος που είχε πάρει τό βασιλόπουλο ένα μεσημέρι οάν ήτανε σό κυνίγι, και πήρε κι όλα τ' άγκάθια και τό πα.δί της κι αύτή κι έβγιναν άφαντοι. Άκουσε τότες μία φωνή από τόν άνεμοστρόβιλο, κι έλεγε:

—Σ'ἀφίνω ὕγιά· δὲ θά μὲ ξαναθῆς·
ποτέ πιά, οὔτε ἐμένα οὔτε τὸ παιδί
σου.

Ἦταν καταμεσήμερο· καὶ τὸ βασιλόπουλο ἄρχισε κ' ἔκλαιγε ἴσως τὸ βράδι· καὶ τότε ἀνέβηκε στὴν κάμαρα τοῦ ἀπάνου καὶ εἶδε αὐτὴ τὴ νέα ποὺ ἔχυνε φαρμακερὰ δάκρυα. Καθὼς μῆλκε μέσα τὴν ἀγκάλιασε καὶ τῆς εἶπε:

— Ἀς πῶμεν τὰ δάκρυά σου, ἵνα
οὐ γίνῃς ὡς ἡ Σαφίρα, ἡ ἡμέρα σου
νὰ λησμονήσουμε τὰ περασμένα μετ'
'Εὐδ' μ' ἔωσες ἀπὸ τῆς Νεράιδας τῆς
χέρια. Καὶ τώρα πάμε νὰ φιλήσουμε
τὸ πόδι τῆς μητέρας μου, κι' αὐτὸ νὰ
τὴν ποτίζω οἱ ἄγγελοι.

* Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΩΝ *

[illegible]

...οντο με μεγάλα γράμματα οι μεγάλες
...δίες βραστομας. Οι λουρίδες αυτές κα-
...ονταν οι εϊδικούς πίκαιες. Κατά τη
...ρους θρησκευτικούς πόλεμους του
...οι άριστες χρησιμοποιήθηκαν και για τη
...αυτομα μεγάλων ανδρών. Κατά τη
...ίλινα οι τοιχοκάλυψεις
...όρτατα για τις εορτές
...ων βέλων στη Ρώμη και το 1666 ο δια-

ἐν τοῖς βιβλίοις τοῖς ἀποστο-
λικῇ καὶ ἐν τοῖς ἐκκλησιαστικῇ
βιβλίοις.

1. The first part of the document is a list of names and their corresponding addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed script. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right.

2. The second part of the document is a list of names and their corresponding addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed script. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right.

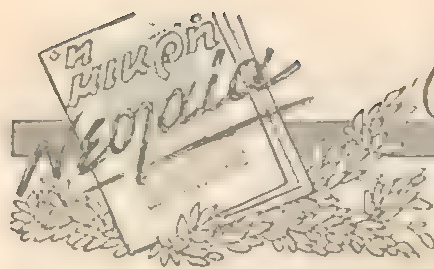
3. The third part of the document is a list of names and their corresponding addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed script. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right.

4. The fourth part of the document is a list of names and their corresponding addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed script. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right.

5. The fifth part of the document is a list of names and their corresponding addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed script. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right.

1. The first part of the document is a list of names and their corresponding addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed script. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right.

[illegible]



Ο Κῆπος



ΑΠΟΚΡΗΕΣ

Μασκαρευθήκατε έσείς; Έγώ, μαζί και μ' άλλα παιδιά, μασκαρευθήκαμε την Κυριακή τὸ απόγευμα. Κι' ήταν μιά χαρά! Πού νά σās τὰ λέω. Ο Νίκος, πού πάντα λέει πώς θά γίνη στρατιωτικός, βρήκε τὴν εὐκαιρία νά γίνη μεμιάς...στρατηγός, μ' ένα σωρό χρυσά γαλόνια και σειρήτια! Και σου είχε μιά πόζα! Η μικρή Ρηνούλα, ἡ πιὸ μικρή σκαπάνισσα τῆς ομάδος μας, μεγαλοπιάστηκε κι' αὐτή και τὴν είδαμε—τί νομίζετε;—νά γίνη ξαφνικά ἀνωτέρα βαθμοφόρος φαλαγγίτισσα! Μόλις τὴν είδαμε, σταθήκαμε σὲ προσοχή και προβάλαμε τὰ χέρια σὲ χαιρετισμό! Κι' εκείνη, ἀντὶ νά τὰ χάση, πέρασε μπροστά μας,

χαιρετώντας κι' αὐτὴ μὲ τὸ χέρι, καμαρωτὴ - καμαρωτὴ, σάν νά μās ἐπιθεωροῦσε!

Έτσι ντυθήκαμε κι' οἱ ἄλλοι—ὁ ένας ἀρλεκίνος, ἡ ἄλλη κολομπίνα, ένας ἄλλος... διαβολάκι! Κι' ὁ μικρὸς ὁ Κώστας μās τρόμαξε ὅλους γιὰ μιά στιγμή, δταν παρουσιάστηκε σάν... ἀράτης! Η Ρηνούλα τότε πήρε μιά φούχτα χαρτοπόλεμο και τοῦ τὴν ἔρριξε στὸ πρόσωπο· μὰ φαίνεται πὼς μπήκε στὸ στόμα του, γιατί ὁ ἀράτης θύμωσε κι' ἀγρίεψε, και θάχαμε φασαρίες ἀν δέν ἀρχίζαμε ὅλοι τὰ γέλια, τὰ παλαμάκια και τὶς χαρούμενες φωνές.

Κι' ἀλήθεια, τί χαρά πού κάναμε! Πόσο ὡμορφα παίξαμε! Πόσο γελάσαμε! Και μέσα σ' ὅλο αὐτὸ τὸ πανηγύρι τῆς γαρῆς, δέν ξεχάσαμε και τὸν Ἀρχηγό, πού πάντα ζητάει ἀπὸ μās νά είμαστε χαρούμενοι.

Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΑΣ

ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΑΣ

Γ' ἄσπρα σπιτάκια του ένα ένα, σκόρπια, ἀσυντράφευτα κι' ἀνάγια, στὴ θάλασσα ἀντικρὸ ἀπλωμένα σάν μονοκόμματα λαθάρια.

*

Γ' ἄσπρα σπιτάκια του κρυμμένα μέσα σὲ πράσινα κλωνάρια, ἡλιόφωτα, χαριτωμένα, μικρά, ἀσβεστόχριστα, καθάρια.

*

Πρώτη φορά δποιος τὰ θωρεῖ, γλυκεῖα ἀνοιξιὰτικὴν ἡμέρα, ἀπ' τοῦ βουνοῦ τῆ σάγι πέρα.

*

Ήρεμα ἀνάκια τὰ θαρρεῖ, τοῦ βόσκουνε, σκόρπιο κοπάδι, σὲ γλωροπράσινο λειβάδι

Γ. Δροσίνης

Νιόνιος Τοτός & Σία

(Συνέχεια...)

Πού θά τὰ πήγαινε; Οὔτε ἔβλεπε, οὔτε τὸ σκέφθηκαν τὰ τρελλόπαιδα. Τὸ ταξὶ ἐν τῷ μεταξὺ ἔτρεχε συνεχῶς κι' δταν κάποτε σταμάτησε και κατέβηκαν ὅλοι, οὔτε πού βρισκόντουσαν οὔτε πού ἦταν ἤξεραν ὁ Νιόνιος κι' ὁ Τοτός...

Ἀντίκρυσαν μόνο ένα μεγάλο σπίτι μὲ ἕναν κῆπο τριγύρω κι' ἄκουσαν τὸν κύριο νά τοὺς λέη:

— Έμπρός μέσα!

Τὰ παιδιά παραξενηύτηκαν πολὺ γιατί ἡ φωνὴ του δέν ἦταν πιά γλυκειά ὅπως πρίν.

Ἀρχισαν νά φοβοῦνται, ἀλλὰ ἡταν ἀργά πιά.

Ο Νιόνιος και ὁ Τοτός δίσταζαν νά προχωρήσουν.

Ένα χέρι ὅμως τοὺς ἀρπάξε ἀπ' τὸ γιακά, τοὺς σήκωσε ψηλά σάν σταφυλάκια και τοὺς ἔβαλε μέσα στὸ σπίτι πού ἦταν θεοσκότεινο...

«Άσκημα τὴν ἔχουμε...» σκέφθηκαν τὰ παιδιά.

Ο Νιόνιος μάλιστα πού δέν δεχότανε... μύϊγα στὸ σπαθὶ του ἔκανε νά θυμώση:

— Σιγὰ τὸ σέβερκο κύριε, εἶπε...

Δέχτηκε ὅμως μέσα στὸ σκοτάδι ένα τέτοιο χαστούκι πού ἀστράψαν τὰ μάτια του και εἶδε μπροστά του ἀστράκια σὰ νά ἀναψαν βεγγαλικά...

Ο Νιόνιος ἔτριβε τὸ μάγουλό του και προσπαθοῦσε νά τὸ συνεφέρη...

Η καρδοῦλα του ἔτρεμε...

Και σὲ μιά στιγμή ἀκούστηκε και μιά τρομερὴ ἀγριοφωνάρα:

— Κύριεε ἀστυνόμει! Τὰ ἔπιασες αὐτὰ τὰ δυὸ παληόπαιδα;

— Ναί! ἀπάντησε στὸ πλάι τους μιά φωνή.

— Λοιπόν, θά τοὺς βάλης στὴ φυλακή, μέσα στὸ στοιχειωμένο πύργο, δέκα χρόνια γιατί δέν φτάνει πού χαλοῦν τὸν κόσμο ἀλλὰ... σκότωσαν κι' ένα πολιτομάνο... Λίγο ξερό ψωμί... δουλειά και ξύλο... Ἀν

δέν στρώσουν θά τοὺς ρίξῃς στὰ φαντάσματα τοῦ πύργου και στὰ βασανιστήρια και θά τοὺς... κρεμάσῃς...

Ἀκουσες;

— Μάλιστα! ἀπάντησε πάλι ἡ φωνὴ πλάι τους.

Ἐτρεμαν ἀπὸ τὸ φόβο τους τὰ δυὸ παιδιά. Μονομιὰς μετάνοιωσαν γιὰ ὅ,τι εἶχαν κάνει ἀλλὰ...

Κεῖνῃ τῇ στιγμή ἀναψε ένα μικρὸ φῶς και τὰ δυὸ παιδιά εἶδαν πού ἦσαν...

Κανείς πιά δέν ἦταν μαζί τους... Βρέθηκαν σὲ μιά σάλα μ' ένα παληόστρωμα σὲ μιά γωνιά και ένα σωρὸ παράξενα σύνεργα τριγύρω...

Ἀλυσίδες στὸν τοῖχο, κάτι ρόδες μὲ καρφιά, κάτι σκοινιά και μιά κρεμάλα...

— Μανόβλα μου! ἔκαναν τὰ δυὸ παιδιά και κυττάχτηκαν...

— Έσύ φταῖς, ἔκανε ὁ Τοτός στὸ Νιόνιο...

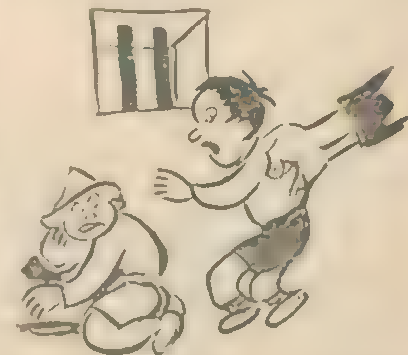
— Εἶπε ὁ γαϊδαρὸς τὸν πετεινὸ κεφάλι ἀπάντησι ὁ Νιόνιος... Βρὲ τι φταίω ἐγὼ σάν μās ἔπιασε... ἡ ἀστυνομία;

— Κι' ἐγὼ τί φταίω νά μὲ κρεμάσουν;

— Θά μās κρεμάσουν; ρώτησε μὲ ἀγωνία ὁ Νιόνιος...

— Έτσι φαίνεται, δέν τὴν γλυτώνουμε πιά μὲ... παντοφλίες!

(Ἡ συνέχεια στὸ ἐπόμενο)



Ένα χέρι τοὺς ἀρπάξε και τοὺς ἔριξε μέσα

Τῶν ΟΚΛΑΘΑΝΕΩΝ



Τὸ παραμυθάκι μας.

ΑΠΟΚΡΗΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Κάποια ἀποκρηά, ἀποφάσισαν τὰ ζῶα νὰ μασκαρευθοῦν καὶ νὰ γλεντήσουν κι' αὐτά, ὅπως συνηθίζουν νὰ κάνουν οἱ ἄνθρωποι τὶς ἀποκρηές.

— Θὰ φάμε, θὰ πιαῖμε καὶ θὰ χορέψουμε, εἴτε ἡ ἀλεπού, πού ἔρριξε τὴν ἰδέα τοῦ μασκαρέματος.

— Καὶ τί θὰ βάλουμε; ρώτησε ἓνα σκυλάκι, καταχαρούμενο ἐπειδὴ θὰ ντυνόταν μασκαράς.

— Ὅ,τι ταιριάζει τοῦ καθενός, εἶπε ἡ ἀλεπού.

— Ὠραῖα! Ὠραῖα! φώναξε μὲ τὴ χονδρὴ φωνή του τὸ γαϊδούρι κι' ἄρχισε νὰ χοροπηδᾷ.

Φαινόταν πὼς εἶχε κάτι πολὺ ἐξυπνο στὸ μυαλό του γιὰ τὴ μασκαράτα αὐτή. Κάτι πού θὰ ἔκανε ὅλα τὰ ζῶα νὰ γελάσουν ἢ νὰ φοβηθοῦν.

Τὴν ἄλλη μέρα κατὰ τὶς πέντε τὸ ἀπόγευμα ἄρχισαν νὰ μαζεύονται οἱ μασκαρεμένοι σ' ἓνα λειβάδι, ποδῶν ὀρίσει ἀπὸ πρὶν. Ὁ σκύλος ἦταν ντυμένος κυνηγός. Ὁ γάτος εἶχε ντυθῆ πούλι. Τὸ κουνέλι κυρία μὲ τὶς γοῦνες. Ἡ κασίκα φόρεσε μίαν ἀσποη ποδ. ἂ κι' ἔκανε τὸ γαλατᾶ. Ὁ τράγος ντύθηκε γιατρός. Ὁ λύκος ἔβαλε μιά μπλε κορδέλλα γύρω στὸ λαιμό του μ' ἓνα κουδουνάκι κι' ἔκανε τὸ πρόβατο. Ἡ νυφίτσα ντύθηκε κοτόπουλο. Ὁ πετεινός ἔκανε τὸ βασιλιά. Ἡ μαίμου ντύθηκε παλιάτσος καὶ ἡ ἀλεπού ἀρχόντισσα. Ἔτσι ντυμένα τὰ ζῶα ἄρχισαν νὰ χορεύουν καὶ νὰ τραγουδοῦν:

Καὶ φέτος νὰ το πάλι
τὸ Καρναβάλι!
Τὸ κομφετί πετιέται



μὲ τὸ τσουβάλι.

Ἐμπρός καὶ δὲω φτώχεια!

Καρδιά περδόλι.

Φορέσετε τὶς μάσκες.

Χορέψτε ὅλοι.

Τραγούδια ν' ἀντηχήσουν

πέρα ὡς πέρα!

Τὸ γλέντι νὰ κρατήσῃ

ὅλη τὴ μέρα.

Μὰ ἐκεῖ πού τραγουδοῦσαν καὶ χόρευαν νὰ σου καὶ ξεπροβάλλει στὴν ἄκρη τοῦ λειβαδιοῦ ἓνα φοβερό καὶ τρομερό λιοντάρι. Τὰ ζῶα φοβήθηκαν στὴ θωριά του, σταμάτησαν νὰ διασκεδάζουν καὶ μαζεύτηκαν σὲ μιά γωνιά. Τρέμανε ἀπὸ τὸ φόβο τους κι' εἶπαν πὼς ἔφτασε τὸ τέλος τους.

Τὸ λιοντάρι ὑπερήφανο καὶ καμαρωτὸ ὅλο καὶ προχωροῦσε, ὅλο καὶ ζύγωνε τὰ καυμένα τὰ ζῶα.

— Νά! τώρα θὰ μᾶς φάῃ, εἶπε σιγὰ τὸ σκυλάκι.

Μονάχα ἡ παμπόνηρη ἡ ἀλεπού δὲν φοβήθηκε. Πῆγε καὶ στάθηκε στὴ μέση τοῦ λειβαδιοῦ καί, σὺν ἀρχόντισσα πού ἦταν ντυμένη, ἔκανε πὼς ὑποδέχονταν τὸ βασιλεῖα τῶν ζῶων στὸ παλάτι της.

Μὰ τὸ λιοντάρι τῆς χύθηκε νὰ τὴν κατασπαράξῃ.

— Πάει! ... τὴν ἔφαγε! φώναξαν τὰ ζῶα φοδισμένα.

Ξάφνου ὅμως ἡ ἀλεπού πήδησε πίσω ἀπὸ τὸ λιοντάρι κι' ἄρχισε νὰ τὸ σέρνῃ ἀπ' τὴν οὐρά!

— Γκάρ!... γκάρ!... γκάρισε τότε τὸ ψευτολιοντάρι.

— Σὲ γνωρίσαμε! τοῦ φώναξαν τ' ἄλλα ζῶα. Σὲ γνωρίσαμε!...

Κι' ἔτρεξαν τώρα χωρὶς πιά νὰ φοβούνται καὶ ξεμασκάρεψαν τὸ... γαϊδούρι, πού εἶχε φορέσει τὴν προδειὰ ἐνὸς λιονταριοῦ.



Ἡ ἀλεπού τότε ἄρχισε νὰ τραγουδᾷ κοροϊδευτικά:

Φόρεσε λιονταριοῦ προδειὰ
καὶ πίστεψε στ' ἀλήθεια
πὼς ἔγινε λιοντάρι.
Καὶ ἔχασε ὁ φίλος μας
πὼς γάιδαρος γεννήθηκε
γιὰ νὰ φορῇ σαμάρι.

— Χά!... χά!... χά, γέλασαν τὰ μασκαρεμένα ζῶα μὲ τὸ πειραχτικό τραγούδι τῆς ἀλεπούς καὶ βάλθηκαν τώρα νὰ χορεύουν γύρω-γύρω στὸ... ξεμασκάρωτο γαϊδούρι καὶ νὰ τραγουδοῦν:

Ἐμπρός καὶ δὲω φτώχεια!
Καρδιά περδόλι.
Χορέψτε ὅλοι.
Χορέψτε ὅλοι.

Καὶ τὸ γλέντι βάστηξε ὡς τὰ ἐφημέρια.

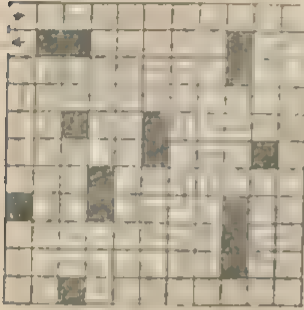


Δυσκολετάζοντες



Λαβύρινθος.

Στό σχήμα μας βλέπετε ένα «Λαβύρινθος», ο οποίος αποτελείται από 121 λευκά



τετραγωνίδια και 15 μαύρα. Τα λευκά τετραγωνίδια δείχνουν ότι ο δρόμος είναι ελεύθερος. Αντιθέτως, τα μαύρα, ότι δεν μπορείτε να περάσετε.

Θά εισέλθετε στο Λαβύρινθο από το πρώτο επάνω, άριστερά, τετραγωνίδιο και θά βγείτε (άφου περάσετε απ' όλα τα άλλα) από το τετραγωνίδιο που εύρισκεται κάτω από το άλλο, όπως δείχνει το βέλος.

Απαγορεύεται να περάσετε απ' τα μαύρα τετραγωνίδια ή δύο φορές απ' τα λευκά.

Α. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ

Μαγική εικών.

— Ανδρέα, ποιά ήταν η μητέρα των Θεών;
— Δεν ξέρω!
— Άφου σου την είπα καυμένη!

Μ. Ε. ΜΑΤΣΑΚΗΣ

Τρίγωνον.

ορθ. = Πτηνόν.
ορθ. = Ζών ημερον.
ορθ. = Αιμιγλή κόκκισα
ορθ. = Άντωνμία.



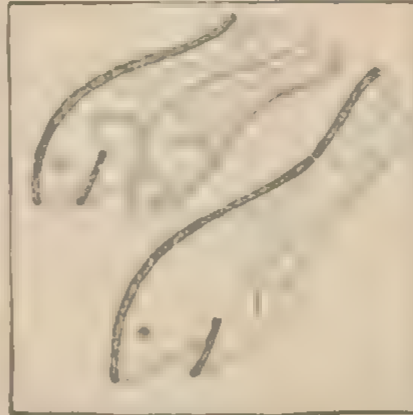
4. 'Ο Λέων έβγαλε άρπαζε το κοκκινο και το τραβήξε χαρηνικωσ

Αυτή τη φορά σάς δίδομε λίγα στοιχεία και ζητούμε πολλή δουλειά.

Πρόκειται περί του έξης: Στο σχήμα βλέπετε τέσσαρες καμπύλες γραμμές, δυο μικρές και δυο μεγάλες. Οι γραμμές αυτές, όπως είναι, δε λένε βέβαια τίποτα. Γι' αυτό καλείσθε, έχοντας θάσι τις τέσσαρες γραμμές, να φτιάξετε μία εικόνα, οποιουδήποτε θέματος.

Μπορείτε να εργασθήτε όπως θέλετε. Άρκτι στο σχέδιο που θά κάμπετε να υπάρχουν — δικαιολογημένως βέβαια — οι γραμμές και, συμπληρωμένες, να είναι στοιχεία της εικόνας. Δεν χρειάζεται παρά λίγη φαντασία!

ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ



Λεξιγράφος.

Ένα γράμμα πάρε λύτα
Και τ' αντίθετο απ' την ήττα
Βάλε τα μαζί.
Και μία χώρα στη Συρία
Ξακουστή στην ιστορία
Βλέπεις στη στιγμή.

Ι. ΣΤΑΜΑΘΙΟΥΔΑΚΗΣ

ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 22ου ΦΥΛΛΟΥ

Σταυρόλεξον: Όριζ. 1 Άφροδίτη, 2 Ήρα—Έως, 3 Γένος, 4 Όνος—νοών, 5 Σέλας, 6 ΣΤ—τα, 7 Ταύρος—ος, 8 Λάστιχα, 9 Στή—δός, Καθ. 1 Αδωντος, 2 Έν—τά, 3 Ρήνος—βλη, 4 Όροσειρά, 5 Αδς—λαός, 5 Νά—στά, 7 Τέρας—τα, 8 Ήδ—τήχη, 9 Σίνα—σας, Ό ιστορία χωρίς λόγια: Ό σωστή σειρά είναι 2, 3, 4, 1. Δικτυωτόν: Άνδρος, Σκόρος, Σίενος, Κύθιος, Πάρος, Αήμιος. Καί η άχη: 1, 5, 7 άχι, 3, 4, 6, 8, 2 (έκτός των Κυθρων) καί. Τά λάθη: 1 Όταν τρέχη, 2 Κί Έσπας, 3 Πολλά μαλλιά, 4 Τρία ρόδια 5 Καί τό έκαφε, 6 Τό σκυλί, 7 Γερές κουκιές, 8 Καί δυό ιστούς.



5. 'Η κάνουλα βγήκε, τό νερό τινάχθηκε μέ δύναμη και ό Λέων

Λάθη.

Τά λάθη — παχνίδι ή άσκησις, όπως σάς άρέσει — είναι ένα είδος που άρεσε στους αναγνώστας μας. Πολλοί μ'ας έχουν στείλει τις κανονικές φράσεις και οι περισσότεροι έπέτυχαν άπολύτως.

Όπως έγρόψαμε και άλλοτε, άνάμεσα στις παρακάτω φράσεις υπάρχουν λέξεις λανθασμένες που πρέπει να τις βρήτε και να τις αλλάξετε με τις σωστές.

1) Ό Νίκος έπιασε δουλειά στη Δράμμα όπου τον είχε συστήσει ό θεός του μ' ένα πολύ θερμό γράμα.

2) Σε κάθε σπύτι πρέπει να υπάρχει, γιά καλό και γιά κακό, γάτα και λίγο ιδίο.

3) Γκαρόν, αν έχης μερίδες, φέρε μας δυό καλές μερίδες.



6. 'Η κάνουλα βγήκε, τό νερό τινάχθηκε μέ δύναμη και ό Λέων

ΛΙΓΗ ΕΥΘΥΜΙΑ

Σωστή παρατήρησις.

Ό πατέρας: Δεν άκούς διόλου και θά σου βγάλω ταυτιά...

Ό Πίπης: Καί άμα μου βγάλης ταυτιά θ' άκούω τίποτε;

Μελέτησε καλά.

Ό πατέρας του Γιαννάκη άργεί να έπιστρέψη εκείνο τό βράδυ και όλοι στο σπίτι άνησυχούν. Μόνο ό Γιαννάκης φαίνεται ήσυχος, και μοιλονότι άμελής συνήθως, παίρνει τό βιβλίο του και μελετά σοδαρώτατα.

Σε λίγο έρχεται ό πατέρας.

Ό πατέρας: Γιαννάκη, θά σου πω ότι έστράφηκα, έπειτα έπαιξε τό παιχνίδι σου, έπειτα έβγαλες τό βιβλίο σου...

Τά κανόνισε!

Ό Δάσκαλος: Πέ μου σε παρακαλώ Τάκη, γιά ένα κομμάτι μολύβι χρειαζόμαι 4 πήχεις ύψοματος και 2 δυδρα. Ό πήχεις κοστίζε 8, 312 και πάλι ένα κομμάτι μολύβι κοστίζει γιά τό έρώτα.

Ό Τάκης (ό όποιος δέν είναι καθόλου δεινός στα κρισιματα): Έν, πρώτα, καί φαντα, δε 4 πήχεις είναι άρκετά γιά σας. Ό πατέρας μου έβγαλε στο Κρητικό ένα βιβλίο ύψους πρσ 300 δαχμύς τον πήχει... άρα, θά πληρωσώτε, μόνον 1200 δρχ.

Όραιο άνθος.

Στό κήπημα της φυτολογίας.

Ό δάσκαλος: Πέ μου ένα άλφ, έπαιξαν στο τάβ, τώ βγαλμένο ήν.

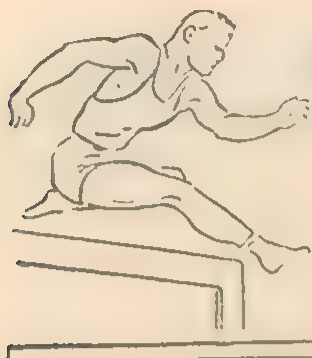
Ό μαθητής: Ό βάτραχος κύριε.

Τό Θηλυκόν.

— Δέν είσαι Παναγιώτα, ποσά είσαι κόκκινη και πόσο ήλιος.

Ό θηλυκός: Έίμαι κόκκινη, μου καί τό θηλυκόν.

Και ό δάσκαλος μετά βαβών, βαβών...
— Η γυνή, βασίλισσα!



Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ Ε. Ο. Ν.

μον 50 μ., άλλα εις μήκος και ρίψεις μπάλας μετά φοράς.

Άγωνίσματα στίβου Φαλαγγιτιστών.

Διά την α' κατηγορίαν Φαλαγγιτιστών τὸ πρόγραμμα ὁρίζει ἀγῶνας δρόμου 100 μ., ἄλματος εἰς ὕψος, εἰς μήκος, σκυταλοδρομίαν 4 X 100 μ. καὶ ρίψεις μπάλας μετά φοράς.

Διά την β' κατηγορίαν Φαλαγγιτιστών ὁρίζει ἀγῶνας δρόμου 60 μ., ἄλματος εἰς ὕψος καὶ μήκος, σκυταλοδρομίαν 4 X 50 μ. καὶ ρίψεις μπάλας μετά φοράς.

Δ.Α.Σ. ΑΡΡΕΝΩΝ

Ἐν συνεχείᾳ τῶν ἀγῶνων τῶν τελουμένων διὰ τὸ πρωτάθλημα ἀθλοπαιδιῶν τῆς Διοικήσεως Ἀνωτάτων Σχολῶν, συνητήθησαν τὴν 24ην παρ. μηνὸς ἐν τῷ Ἀκαδημαϊκῷ Γυμναστηρίῳ εἰς ἀγῶνα καλαθοσφαίρας αἱ Ὑποδιοικήσεις Πανεπιστημίου, Ἀνωτέρων Σχολῶν, Ε. Μ. Πολυτεχνείου καὶ Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν.

Ἡ ὁμάς τῆς Ὑποδιοικήσεως Πανεπι-



στημίου ἐπεβλήθη τῆς Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς μετὰ 31-14 καὶ τῶν Ἀνωτέρων Σχολῶν τοῦ Ε. Μ. Πολυτεχνείου μετὰ 29-21.

Ἐπίσης τὴν 25ην ἰδίου μηνὸς συνητήθησαν αἱ Ὑποδιοικήσεις Πανεπιστημίου καὶ Παντείου Σχολῆς, τῆς ὁμάδος τῆς Ὑποδιοικήσεως Πανεπιστημίου ἀναδείχθεισης νικητρίας μετὰ 55-18.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ Δ.Α.Σ.

Περὶ τὰς ἀρχὰς Ἀπριλίου θὰ τελεσθῶν μετὰ συμμετοχὴν τῆς Δ.Α.Σ.Θ. καὶ τῆς Δ.Α.Σ.Α. εἰς τὸ Στάδιον, ἐσωτερικοὶ ἀγῶνες. Ἡ Διοίκησις Δ.Α.Σ. καταβάλλει ἀπὸ τῶνα μενάλας προσπάθειας διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἀγῶνων.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Τὴν 29ην παρελθόντος μηνὸς εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ Α. Ο. Ἐπανεληθῆ ἡ ποδοσφαιρικὴ ἀνταγωνισμὸς μεταξύ τῆς Διοικήσεως Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ τῆς Περιφ. Διοικήσεως Ἀρρένων Ἀττικοβοιωτίας. Παρέστησαν εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτόν ὁ Διῆς Ἀθλητισμοῦ τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως, ὁ Διοικητὴς τῆς Δ.Α.Σ.Α. μετὰ τοῦ Ἐπιτελείου αὐτῆς, τὸ ἐπιτελεῖον τῆς Π.Δ.Α. Ἀττικοβοιωτίας καὶ πλῆθος σπουδαστῶν Φαλαγγιτῶν.

Ὁ ἀγὼν ὑπῆρξε θαυματικώτατος.

Νικητρία ἀνεδείχθη ἡ ὁμάς τῆς Διοικήσεως Ἀνωτάτων Σχολῶν μετὰ 3-2.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ

Παρουσία τοῦ Ἀναπληρωτοῦ τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου Ἐπιτελέων τῆς Ε.Ο.Ν., τοῦ Μητροπολίτου Μεγαρίων, τοῦ Διοικητοῦ τῆς Δ.Α.Σ.Α. καὶ τοῦ ἐπιτελείου αὐτῆς διεξήχθη ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν ἐν Ἐλευσίνῃ μεταξύ τῆς Διοικήσεως Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ τῆς Περιφ. Διοικήσεως Ἀττικοβοιωτίας. Ὁ ἀγὼν, θαυματικώτατος, ἔληξε μετὰ ἰσοπαλίαν καὶ τῶν δύο ὁμάδων.

Ἐπίσης εἰς τὴν Ἐλευσίαν διεξήχθη ὁμαδικὸς καὶ ἀτομικὸς ἀγὼν ἀκουαίου δρόμου ἐπὶ ἀποστάσεως 4.000 μ. μεταξύ τῆς Διοικήσεως Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ τῆς Περιφ. Διοικήσεως Ἀττικοβοιωτίας.

Πρῶτος κατέφθασεν ὁ δρομεὺς τῆς Δ.Α.Σ.Α. Παπαστεργίου Παναγ. καλῶς τὴν ἀπόστασιν εἰς 14' περίπου.

Ἡ Δ.Α.Σ.Α. ἐνίκησεν εἰς τὸν ἀτομικὸν ἀγῶνα καὶ ἡ Περιφ. Διοίκησις Ἀττικοβοιωτίας εἰς τὸν ὁμαδικόν.

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ (Κρήτης).— Εἰς τὸ γήπεδον «Χάνδαξ» συνητήθησαν τὴν 28ην παρελθόντος αἱ ποδοσφαιρικαὶ διαβάδες τῆς 252ας Φάλαγγος καὶ τῆς 320ης τοιαύτης.

Μετὰ θαυματικῶν δυνάμεων καὶ τεχνικῶν ἀγῶνα τὸν ὁποῖον παρηκολούθησε πλῆθος Φαλαγγιτῶν καὶ φιλάθλων, νικητρία ἀνεδείχθη ἡ 252α Φάλαγξ διὰ τερμάτων 7-4.

ΧΑΛΚΙΣ.— Τὴν Κυριακὴν 19ην παρελθόντος ἐτελέσθησαν Περιφερειακοὶ ἀγῶνες ἀνωμάλου δρόμου ἐπὶ ἀποστάσεως 5.000 μ.

Τούτους παρηκολούθησε δυνάμει Φαλαγγιτῶν ὡς καὶ πλῆθος φιλάθλων. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγῶνων οἵτινες ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν εἰχον οὕτως:

1) Χαλιώτης Δημήτριος, 353ης Φάλαγγος 20' 10'', 2) Κοντογιάννης Φ., 45ης Φάλαγγος, 20' 30'', 3) Τσαγκαρῆς Π., 4ης Φάλαγγος, 21' 10'', 5) Λεκάς Γεώργιος, 353ης Φάλαγγος, 6) Μπαλάς Ν., 353ης Φάλαγγος, 7) Θέρος Μ., 353ης Φάλαγγος, 8) Τσαγκαρῆς Κ., 45ης Φάλαγγος, 9) Βλαχούτοικος Ν., 45ης Φάλαγγος, 10) Καραγιάννης Δ., 45ης Φάλαγγος.

Ἡ Βαθμολογία κατὰ Φάλαγγας ἐστὶν ὡς ἑξῆς:

1η 45η Φάλαγξ «Βάκη», βαθμοὶ 50. 2α 353η Φάλαγξ «Μισαούλη», βαθμοὶ 43. 3η 46η Φάλαγξ «Βελισσαρίου» βαθμοὶ 4.



ΟΙ Β' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΙ ΑΘΛΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Ἡ Κεντρικὴ Διοίκησις Ε.Ο.Ν. Ἐλλάδος ὥρισε διὰ τὴν Δευτέραν 29 Ἀπριλίου ἕως τὴν Κυριακὴν 5 Μαΐου τὴν τέλει τῶν Β' Πανελληνίων ἀθλητικῶν ἀγῶνων τῆς Ε.Ο.Ν.

Τὸ πρόγραμμα τῶν προκηρυχθέντων ἀγῶνων περιλαμβάνει ἀθλητισμὸν στίβου, σκοποβολήν, ποδηλασίαν καὶ ποδοσφαίρον, ἦτοι τὰ τελικὰ καὶ ἡμιτελικὰ τοῦ ἤδη προκηρυχθέντος ποδοσφαιρικοῦ πρωταθλήματος.

Εἰς τὸ πρόγραμμα συπεριλαμβάνονται καὶ ἀθλοπαιδιᾶι μόνον διὰ τὰς Διοικήσεις Πρωτευούσης, τὰς Διοικήσεις Δ.Α.Σ. καὶ τὰ Τάγματα Ἑργασίας.

Τὰ ἀγωνίσματα στίβου.

Τὰ ἀγωνίσματα στίβου διὰ τὴν α' κατηγορίαν Φαλαγγιτῶν περιλαμβάνουν δρόμους 100 μ., 400 μ., 800 μ., 1.500 μ., 3.000 μ. καὶ δρόμον μετὰ φυσικῶν ἐμποδίων 2.000 μ. Ἐπίσης σκυταλοδρομίαν 10 X 400 μ.

Εἰς τὸν ἀγῶνα ρίψεως περιλαμβάνονται σφαιροβολία, ἑλληνικὴ δισκοβολία, ἐλευθέρα δισκοβολία, λιθοβολία, ἀκοντισμὸς καὶ χειροβομβίς. Εἰς τὰ ἀγωνίσματα τοῦ ἄλματος περιλαμβάνονται ἄλμα εἰς ὕψος, εἰς μήκος καὶ τριπλοῦν.

Θὰ ἐτελεσθῇ ἐπίσης ἀγὼν πορείας 15.000 μέτρων μετὰ ἐλευθέραν ἐνδυμασίαν καθ' ὑπόθεσιν.

Τὸ πένταθλον περιλαμβάνει δρόμον 100 μ., ἄλμα εἰς μήκος, ἀκόντιον, σφαιροβολίαν, δι' αὐφετέρων τῶν χειρῶν καὶ δρόμον 1.000 μ. Θὰ διεξαχθῇ ἐξ ἄλλου καὶ ἀγὼν δρόμου 110 μ. μετ' ἐμποδίων ὕψους 0,914 μ. καὶ δρόμος 400 μ. μετ' ἐμποδίων, ἐκτός βαθμολογίας.

Β' κατηγορία Φαλαγγιτῶν.

Δρόμοι 100, 400 καὶ 800 μέτρων καθ' ὡς καὶ σκυταλοδρομία 10 X 400 μ.

Ἐπίσης δισκοβολία, ἑλληνικὴ δισκοβολία, ἀκοντισμὸς, λιθοβολία καὶ σφαιροβολία.

Ἄλματα εἰς ὕψος, μήκος καὶ τριπλοῦν.

Άγωνίσματα στίβου Σκαπανέων

Τὸ πρόγραμμα διὰ τὰ ἀγωνίσματα στίβου Σκαπανέων περιλαμβάνει δρό-



ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



Κεντρική Διοίκησης

ΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΑΝΕΜΟΠΟΡΙΑΣ Ε.Ο.Ν.

Ἡ Ἐθνικὴ Ὁργάνωσις Νεολαίας Ἑλλάδος ἐγκατέστησε διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀνεμοπόρων τῆς δύο μό- νιμα ὑπόστεγα, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν εἰς τὸν λόφον Προφήτης Ἡλίας Μενι- δίου καὶ τὸ ἕτερον εἰς τὴν θάλασσαν ἐ- Ἀ- λούκας Βόλου. Ἡ μέχρι τοῦδε ἔλλει- ψις ὑποστέγων εἰς τοὺς τόπους ἀσκή- σεων, διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἀνεμο- πτέρων, καθίστα λίαν δυσχερὲς τὸ ἔρ- γον τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν μελῶν τῆς Ε.Ο.Ν. εἰς τὴν ἀνεμοπορίαν. Ἡ ἰδρυ- σις τῶν βάσεων τούτων ἰκανοποιεῖ, ἐ- πομένως, τὴν ἐπιθυμίαν χιλιάδων θα- λαγγιτῶν, οἱ ὅποιοι θέλουν νὰ ἐκπαι- δευθῶν εἰς τὸ εὐγενὲς τοῦτο ἀθλημα.

Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

Ἡ Ἐθνικὴ Ὁργάνωσις Νεολαίας προέβη εἰς τὴν προμήθειαν σχεδίων πρὸς κατασκευὴν προτύπων ἀνεμοπτε- ρων καὶ ἀεροπλάνων ὑπὸ τῶν μαθη- τῶν τῶν σχολείων. Οὕτω, ἐντός τῆς τρεχοῦσης σχολικῆς περιόδου, θὰ δια- γευηθοῦν εἰς τοὺς μαθητὰς τῶν σχο- λείων τῶν 110 κυριωτέρων πόλεων τῆς Ἑλλάδος, τὰ σχέδια προτύπων ἀνεμο- πτέρων καὶ ἀεροπλάνων, ἵνα βάσει τούτων ἐπιδοθῶν εἰς τὴν κατασκευὴν ἐκ χαρτονίου ἢ κοντραπλακέ πραγμα- τικῶν ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα θὰ τε- θῶν ὑπὸ τὴν κρίσιν τῶν οἰκείων κα- θηγητῶν τῶν. Ἡ κατασκευὴ τούτων θὰ λαμβάνῃ χώραν κατὰ τὰς ὥρας τοῦ μαθήματος τῆς χειροτεχνίας. Ἐφ' ἐκάστου σχεδίου — μέρους θὰ ὑπάρχῃ ἡ ὀνομασία καὶ ἡ ἀναγραφή τῶν σχε- τικῶν ἐπεξηγήσεων διὰ τὸ ἔργον τοῦ μαθητοῦ.

ΟΙ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΟΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Φέρονται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφε- ρομένων, οἵτινες ἐζήτησαν πληροφο- ρίας περὶ τῶν διαφόρων λογοτεχνικῶν διαγωνισμῶν τῆς Ε.Ο.Ν. τὰ κάτωθι:

1) Ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τὸν παλαιὸν δια- γωνισμὸν διὰ τὴν συγγραφήν τριπράκ- του δράματος ἢ βραδύτης διὰ τὴν ἐκδο- σιν τῶν ἀποτελεσμάτων ὀφείλεται ἀφ' ἐνός μὲν εἰς τὴν πληθώραν τῶν ὑπο- βληθέντων ἔργων, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὸ ὅτι ταῦτα ὑπεβλήθησαν εἰς ἓν μόνον ἀντίτυπον καὶ κατὰ συνέπειαν ἀπαιτεῖται μακρὸν χρονικὸν διάστημα διὰ νὰ ἀναγνωσθῶν ἐκ περιτροπῆς ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς κριτικῆς ἐπιτροπῆς. Ὅπως δὲ περὶ τῆς ἐκδόσεως τῶν ἀποτελεσμά- των.

2) Ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τὸν διὰ συστημα- τικῶν ταχυδρομικῶν φακέλλων τρόπον ἐκδοσῶν τῶν ἀποτελεσμάτων, ὁποῖον ἐκδοσὶν καὶ τὰ ἄλλα, ταῦτα θὰ ἴδωμεν νὰ ἐκδοθῶν ἐκ τῆς ἐκδόσεως τῶν ἀποτελεσμάτων, ὅπως νὰ ἀναγνωσθῶν ἐκ τῆς ἐκδόσεως τῶν ἀποτελεσμάτων, ὅπως νὰ ἀναγνωσθῶν ἐκ τῆς ἐκδόσεως τῶν ἀποτελεσμάτων.

δινόματος ἀποστολῆς καταστρέφει τὴν ἀνωθυμίαν.

Οἱ ἐν Ἀθήναις εὐρισκόμενοι συγ- γραφεῖς δύνανται, βεβαίως, ν' ἀπο- στείλουν τὰ ἔργα τῶν εἰς τὴν Κεν- τρικὴν Διοίκησιν Ε.Ο.Ν. (Σταδίου 28) διὰ γνωστοῦ τῶν προσώπου.

Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν. ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΙΝ

Ἡ Ἐθνικὴ Ὁργάνωσις Νεολαίας Ἑλλάδος συνέβαλε καὶ ἐφέτος σημαν- τικῶς εἰς τὴν ἐξόρυξιν διὰ τὴν δεν- δροφύτευσιν τῶν γυνυν ἐκτάσεων τῆς χώρας. Οὕτω τὰ μέχρι σήμερον φυτε- θέντα δένδρῦλλα ὑπὸ τῆς Περ. Διοι- κήσεως Ἀρρένων Πρωτεύουσας ἀνέρ- χονται εἰς 23.160, ὑπὸ τῆς Διοικήσεως Ἀρρένων Κεφαλληνίας 2.200, ὑπὸ τῆς Διοικήσεως Κυκλάδων 23.793, ὑπὸ τῆς Διοικήσεως Λακωνίας 33.543, ὑπὸ τῆς Διοικήσεως Λέσδου 5.000, ὑπὸ τῆς Διοι- κήσεως Χαλκιδικῆς 79.000, Δράμας 23.400, Ζακύνθου 20.000, Χανίων 21.170, ἥτοι ἐν ὅλῳ 231.216 δένδρῦλ- λα ἐφύτευσαν αἱ ὡς ἀνω Περιφ. Διοι- κήσεις Ε.Ο.Ν. Ἀρρένων.

Ἀλλὰ καὶ οἱ Σχηματισμοὶ Θηλέων δὲν ὑπέρβησαν τῶν Ἀρρένων τοιού- των. Ἡ Περιφ. Διοίκησης Θηλέων Πέλ- λης ἐφύτευσε μέχρι τοῦδε πλέον τῶν 3.000 δένδρῦλλων καὶ οἱ ἄλλοι Σχη- ματισμοὶ ἀναλόγους ποσότητας.

Αεροπλάνων

Ἀλλοῦ ἐκδοθέντος εἰς τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ μαθή- τος τῶν μετεκπαιδευτικῶν τῆς Ε.Ο.Ν. τῆς Περιφέρειας Στερεῆς καὶ Πελοπον- νήσου, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν σκοπῶν τῆς

Ε.Ο.Ν. καὶ τῆς ἀποστολῆς τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Θαλαγγίτες

Οἱ Θαλαγγίτες τῆς Δ.Α.Σ. Θηλέων τῆς Κυριακῆς τῆς 25ης Σεπτεμβρίου εἶχαν τὴν εὐ- τυχίαν νὰ γνωρίσωσιν τὴν χιονομένην Ἀττικὴν μετὰ τῆς τοῦ μεγαλοῦ Ἐκκαμὸν μιά ἐκδρομῇ στὴν Ἑκάλη, ὅπου τὸ χιόνι ἦταν ἀβύσσος καὶ πέρασαν μερικὲς ὥρας πρὸς τὸν μόνον ἀέ- χαριον.

Συνεχίζεται καθημερινῶς ἡ ἀποστολὴ συγ- γραμμάτων ἐκ μέρους τῶν κ.κ. καθηγητῶν τῶν Ἀνωτέρων Σχολῶν διὰ τὴν ὀργάνωσιν

τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.

Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐν ἡμέτρῃ τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀνωτέρων Σχολῶν εἰς τὸ ἀμφιθέατρον τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν τῆς 24ης Ἰουλίου, ὅπως ἐκδοθῶν ἐκ τῆς Κεντρικῆς Διοική- σεως.



ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

Κινήσεις Περιφερειακῶν Διοικήσεων

ΣΤΕΓΗ ΤΟΥ ΦΑΛΑΓΓΙΤΟΥ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως καὶ Γεν. Ἐπιθ. τῆς Ε.Ο.Ν. συνεκροτήθη «Στέγη Φαλαγγίτου Ἀθηνῶν», ἥτις ἐγκατεστάθη εἰς τὸ οἶκον ὅπου ἐστεγάζετο τὸ τέως Σῶμα Ἑλλήνων Προσκόπων (ὁδὸς Χαρῶν-δου ἀρ. 1) (ἢ Χάρωνος) πάροδος Λεωφόρου Καίσαριανῆς, δευτέρα πάροδος δεξιὰ μετὰ τὴν γέφυραν Ἰλίουσσοῦ.

Φοιτῶντες εἰς τὴν Λέσχην αὐτῆς, μετέλθουσιν εἰς αὐτὴν ὅσοι ἐπιθυμῶσι τῆς ταυτότητος δεόντως φαλαγγισμασμένης, δύνασθε νὰ κάνετε χρῆσιν τοῦ ἀναγνωστηρίου της καὶ νὰ συμμετέχητε εἰς διάφορα ἐπιτραπέζια παιχνίδια καὶ πίν — πόν, καθὼς καὶ νὰ παρακολουθεῖτε τὰς παραστάσεις κινηματογράφου, διαλέξεις καὶ λοιπὰς συγκεντρώσεις.

Τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης παραμένουσιν ἀνοικτὰ καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 9 μέχρι τῆς 13 ὥρας καὶ ἀπὸ τῆς 16 μέχρι τῆς 19 μ. μ.

Ἡ Λέσχη καὶ ἀναγνωστήριον εἶναι ἀνοικτὰ ἀπὸ τῆς 10 πρωῒνης μέχρι τῆς 21 ὥρας τὰς καθημερινὰς καὶ ἀπὸ τῆς 10 πρωῒνης μέχρι τῆς 13 τὰς Κυριακάς καὶ Ἑορτάς.

Πρὸς τὰς Διοικήσεις Ἀνωτάτων Σχολῶν, τὰς Περιφ. Διοικήσεις Ἀρρένων — Θηλέων καὶ Διοικήσιν Ταγμάτων Ἑργασίας.

Προκειμένου νὰ προμηθευθῇτε βιβλία, πρὸς πλουτισμὸν τῆς ὑμετέρας Βιβλιοθήκης, συνιστῶμεν ὑμῖν τὰ πέντε τεύχη τῶν «Ἐκθέσεων Ἰδεῶν δι' ὀπονηφίους τοῦ Πανεπιστημίου, τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν τοῦ Κράτους, Εὐελπίδων, Ἰκάρων, Δοκίμων, Πολυτεχνείου, Ἑμπορικῆς Σχολῆς καὶ μαθητῶν Γυμνασίου» τοῦ Καθηγητοῦ κ. Παναγ. Χατζῆ.

Τὰ βιβλία ταῦτα, ἐκτὸς τῆς πρακτικῆς αὐτῶν ὠφελείας, ἐπειδὴ περιέχουσιν ἀνάπτυξιν θεμάτων Ἑθνικῶν, Πατριωτικῶν καὶ Ἠθικῶν, εἶναι ἀπολύτως σύμφωνα πρὸς τοὺς ἐπιδιωκόμενους ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Ὄργανώσεως Νεολαίας σκοποὺς.

Ὁ Ἀναπληρωτὴς Κυβ. Ἐπιτρόπος Ἐπιτελάρχης
Γ. Θεοχαρόπουλος
Λοχ. Πεζικοῦ

Η ΕΝΤΑΞΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΟΠΑΙΔΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Ε.Ο.Ν.

Τὴν 26ην παρελθόντος μηνὸς καὶ ὥραν 7 μ.μ. εἰς τὴν Λέσχην Ἑργαζομένων Παίδων Πειραιῶς ἔλαθε χώραν ἡ ἐορτὴ τῆς ἐντάξεως τῶν ἐργατοπαίδων μελῶν της εἰς τὴν Ἑθνικὴν Ὄργανωσιν Νεολαίας, παρουσία τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, τοῦ Ὑπουργοῦ Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως κ. Κριμπα, τοῦ σεβασμιωτάτου Βρεσθίνης, τῶν δημάρχων Πειραιῶς καὶ Ἀγίου Γεωργίου, ἀνωτάτων καὶ ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῶν ὑπουργείων Ὑγιεινῆς, Παιδείας καὶ Ἑργασίας, ἀνω-

τέρων βαθμοῦχων τῆς Νεολαίας, τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ἰδρυμάτος καὶ πλήθους ἐκλεκτοῦ κόσμου. Ἡ ἐορτὴ περιελάμβανε δύο πατριωτικὰ θεατρικὰ σκέτς, εἰδικῶς γραφέντα, μίαν κωμῶδιαν, χορῶδιαν, μελοδινάταν κλπ., ἡ ἐκτέλεσις τῶν δὲ ἀπὸ τούτων νεαρῶν ἐργατοπαίδων ἐπροκάλεσε τὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν θεατῶν. Ἡ ὥραία αὕτη ἐορτὴ ἔληξεν ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδῶν ἐκδηλώσεων ὑπὲρ τοῦ προσώπου τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, αἰτινες ἀπετέλουν αὐθόρμητον ἐκδήλωσιν τῆς ἀγάπης καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης τῶν ἐργατοπαίδων πρὸς τὸ κράτος τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ τὸν κ. Πρωθυπουργόν.

ΕΥΓΕΝΗΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΦΑΛΑΓΓΙΤΟΥ

Τὴν δὴν λήξαντος μηνὸς καὶ περὶ ὥραν 11ην νυκτερινὴν ὁ Τετράρχης Ε.Ο.Ν. Αἰγίου Σεγδίστας Λάμπρος, μετ' ἐξαιρετικὴν προθυμίαν προσεφέρθη ὡς αἰμοδότης διὰ τὸν ἐτοιμοθάνατον Δ. Φραγκόπουλον, εἰς στιγμὴν κατὰ τὴν ὅποιαν ἡ οἰκονομία τοῦ ἀσθενοῦς εἶχεν ἀπελπισθῇ μὴ εὐρίσκουσα κατάλληλον καὶ πρόθυμον ἀλτροῦσιστήν.

Εἰς τὰς συνεχεῖς πράξεις αὐτοθυσίας καὶ ἡρωϊσμοῦ ἐκ μέρους τῶν φαλαγγιτῶν μας προσετέθη καὶ μία νέα, ἐξ ἐκείνων ποῦ φανερώουν ὅλην τὴν ἀνωτερότητα τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς καὶ παρουσιάζουν καταφανῆ πλέον τὰ ἡθικά ἀποτελέσματα ποῦ ἐνέπνευσαν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Νεολαίαν τὰ ἀνθρωπιστικὰ κηρύγματα ἀγάπης καὶ ἀλληλεγγύης τοῦ Ἀρχηγοῦ.

ΚΡΗΤΗ

ΧΑΝΙΑ. — Ὁ Περιφ. Διοικητὴς συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν Α' Ἐπιτελοῦς, Διευθυντοῦ τοῦ Ἱ Γραφείου καὶ τοῦ Ὑπασπιστοῦ του ἐτήρησεν ἐπιθεώρησιν τῶν 367 καὶ 368 Φαλαγγῶν τῆς ὑπαίθρου. Ἀπασα ἡ Δύναμις ἐκάστου Ταγματος εἶχε συγκεντρωθῇ εἰς τὴν ἔδραν αὐτοῦ.

Πρὸς τοὺς ἐπιθεωρηθέντας ὁ Περιφ. Διοικητὴς ὠμίλησε περὶ τοῦ σκοποῦ καὶ τῶν ἐπιδιώξεων τῆς Ὄργανώσεως, οὐστήσας ἐν τέλει ἀνάπνιν μέχρις αὐ-



Ἡ γὰρ τὴν ἐξέδρα τῆς Ε.Ο.Ν. Πιοκοκκαλοῦ Σητείας Κρήτης.

τοθυσίας πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὰς ἀρχὰς καὶ τὰ ἰδανικά τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ τὰ κελεύσματα τοῦ Ἀρχηγοῦ, σεβασμὸν ἔτι πρὸς τοὺς γέροντας καὶ γονεῖς.

— Πρὸς τοὺς ἀξιωματικούς ἐδόθησαν αἱ ἀπαραίτητοι ὁδηγίαι ὡς πρὸς τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ τὴν ἐν ἐνεῖ διοίκησιν τῶν ὕπ' αὐτοῦς τμημάτων.

ΡΕΘΥΜΝΟΝ. — Ἡ Περιφ. Διοικητρία συνοδευομένη ὑπὸ βαθμοφόρων τοῦ ἐπιτελείου της μετέβη εἰς τὸ χωρίον Ἀρμένους ὅπου ἐπεθεώρησε τὸν ἐκεῖ Λόγον Ε.Ο.Ν. Θηλέων. Ἐν συνεχείᾳ μετέβη καὶ ἐπεθεώρησε τὰ τμήματα Θηλέων Πλατανιά καὶ Περιβολίων. Εἰτα ἐπεστρεψεν εἰς Ρέθυμνον ὅπου παρηκολούθησε τὴν δοθεῖσαν διάλεξιν ὑπὸ τῆς Φαλαγγίτισης Σταυριανῆς μετ' ἔμβα «Ἡ ὠφέλεια τῶν δασῶν». Τὴν ὁμιλίαν παρηκολούθησαν ἅπανσαι αἱ βαθμοφόροι ὡς καὶ Φαλαγγίτισσαι καὶ Σκαπάνισσαι τῆς πόλεως Ρεθύμνης. Μετὰ τὸ πέρασ τῆς ὁμιλίας Ἀνωτέρα βαθμοφόρος ὠμίλησε περὶ χαιρετισμοῦ, πῶς, πότε καὶ εἰς ποίους πρέπει νὰ ἀποδίδεται. Ἐν συνεχείᾳ ἐγένετο τὸ μάθημα Πολιτικῆς Διαφωτίσεως κατωτέρων στελεχῶν ὑπὸ τῆς Δευθυντρίας III Ἐπιτελικῆς μετ' ἔμβα «Ὁ θεσμὸς τῆς Βασιλείας».

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

ΔΡΑΜΑ. — Πρὸ ἡμερῶν ἔλαθε χώραν συγκεντρώσις τῶν μελῶν τῆς Ε.Ο.Ν. τῶν ὕπ' ἀριθ. 243 καὶ 281 Φαλαγγῶν τῆς Ὑποδιοικήσεως Δράμας.

Εἰς τὴν ἐν λόγω συγκεντρώσιν τῶν φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων τῆς Ὑποδιοικήσεως Δράμας ἐγένετο ἡ Στρατιωτικὴ προπαίδευσις αὐτῶν ὑπὸ ἀξιωματικῶν τοῦ Στρατοῦ καὶ τῶν ἐντεταλμένων ἀνωτέρων βαθμοφόρων τῆς Ε.Ο.Ν.

Μετὰ τὸ πέρασ τῶν ἀσκήσεων ὠμίλησε πρὸς τοὺς φαλαγγίτας καὶ Σκαπανεῖς ὁ Περιφ. Διοικητὴς Ε.Ο.Ν. Δράμας περὶ τῆς σκοπῆς μεθ' ἧς περιβάλλει τὴν Ε.Ο.Ν. τὸ Κράτος τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ τὸ ἐνδιαφέρον ὅπερ δεικνύει διὰ τὴν πνευματικὴν ἐξόψωσιν καὶ σωματικὴν διάπλασιν τῶν μελῶν τῆς Ε.Ο.Ν.

Μετὰ τὴν ὁμιλίαν τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ ἐπηκολούθησε παρέλασις ἀπάσης τῆς δυνάμεως.

ΦΛΩΡΙΝΑ. — Ὁ 4ος Λόγος τῆς Ὑποδιοικήσεως Παργιάννης ἐκαλλιέργησε διὰ δευτέραν φοράν ἑκτασίαν 35 στρεμμάτων, τὰ ὅποια ἤδη εἶναι ἔτοιμα διὰ ὁπορὰν ἀραβοσίτου.

— Οἱ Φαλαγγίται καὶ Σκαπανεῖς τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀμυνταίου παρηκολούθησαν τὴν προβολὴν μορφωτικῆς κινηματογραφικῆς ταινίας.

— Ὑπὸ τοῦ Σχηματισμοῦ Παργιάννης ἐδόθησαν ὠραϊότατα θεατρικὰ παραστάσεις, αἰτινες καὶ ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



Κίνησις Περιφερειακῶν Διοικήσεων

— Ο Ὑποδιοικητὴς Πρεσβῶν ἐπεθεώρησε πρὸ ἡμερῶν ἅπαντα τὰ τμήματα τῆς Ὑποδιοικήσεως, μείνας ἀπολύτως ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὴν συντελούμενην ἐργασίαν.

ΚΑΣΤΟΡΙΑ. — Κατὰ τὸν λήξαντα μῆνα οἱ Σχηματισμοὶ ἠσχολήθησαν μὲ τὰ κάτωθι θέματα.

— Ο κ. Φάσας ὠμίλησε περὶ χαρακτῆρος καὶ περὶ ὕγιεινῆς ὁ κ. Βολωνάκης.

Περὶ ὄρκου ὠμίλησαν οἱ κ.κ. Μαλέτοκος καὶ Κορομήλης. Κατηχητικὸν μάθημα ἐγένετο ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Πηγέων. Στρατιωτικὴ δὲ προπαίδευσις ὑπὸ τοῦ ἀνθ' ἡγου κ. Σκούρα.

— Εἰς Βασυλειάδα ἐγένοντο ὁμιλίαι περὶ πατρίδος, Θρησκείας, οἰκογενείας, περὶ Κράτους καὶ Ἔθνους. Ἐπίσης ἐγένοντο ἀσκήσεις συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα τῆς Κ. Διοικήσεως.

— Εἰς Κλεισοῦραν ἐγένετο ὁμιλία περὶ πίστεως.

— Εἰς Μελισσότοπον ἐγένετο θεωρία περὶ Ἐθνους καὶ περὶ τοῦ βίου τοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου.

— Εἰς Μεσοποταμιᾶν ἐγένετο θεωρία περὶ στολῆς.

— Εἰς Βογατσικὸν ἐγένετο θεωρία περὶ καθήκοντος καὶ ἀλληλεγγύης. εἰς δὲ τὸ Ἄργος Ὁρεστικὸν ἀνάγνωσις τοῦ βιβλίου «Φαλαγγίται τὸν νοῦν σας».

— Εἰς Ἀσπρονέρι ἐγένετο ὁμιλία περὶ αὐτοθυσίας, ἀνδρείας καὶ εἰς Ἀπόσκεπον περὶ καθήκοντος καὶ περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς δράσεως τοῦ Μακεδονομάχου Ζώη Καπλάνη.

— Εἰς Ἀσπρονέρι, Ἀσπροκκλησιά, Μαιροχωρί, Ἀμπελοκήπους, Ἀμμουδάραν, Κρεμαστόν, Λαχανόκηπον καὶ Κωσταράζι ἐγένοντο θεωρίαι καὶ ἀσκήσεις.

Κατὰ τὴν 24ην π. μ. ἅπαντες οἱ Φαλαγγίται καὶ Σκαπανεῖς τῆς Ἐδρας Νεστορίου παρηκολούθησαν τὸ μάθημα «Σκοπὸς τῆς Γεωργικῆς Ἀπογραφῆς» διδασθὲν ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ τῆς 167 Φάλαγγος Σαρδύλου Ἰωάννου, ὅστις ἀνέπτυξε λεπτομερῶς τὸν σκοπὸν καὶ τὴν ἀξίαν τῆς ἀκριβοῦς δηλώσεως.

Κατὰ τὴν 28ην ἰδίῳ μὲν ἡμέρᾳ ἐπαυλῆθη δωρεάν, χάριν τῶν Φαλαγγιτῶν καὶ Φαλαγγιτισσῶν Νεστορίου, ἡ δοθεῖσα τὴν 28ην Ἰανουαρίου καλλιτεχνικὴ παράστασις «Δύο μῆτρου», εἰς ἣν ἐκτὸς τῶν Φαλαγγιτῶν προσήλθον ἄνω τῶν 120 Φαλαγγιτισσῶν τῆς Κωμοπό-

λεως. Τὸ τέλος τῆς ἐορτῆς ἐπεσφράγισθη μὲ τὸν Ὕμνον τῆς Νεολαίας.

ΗΠΕΙΡΟΣ

ΠΡΕΒΕΖΑ. — Συνεχίζονται καὶ ἐφέτος ἐντατικῶς καὶ τακτικῶς τόσο οἱ ἰδεολογικοὶ διαφωτισμοὶ τῶν Σκαπανέων καὶ Φαλαγγιτῶν τῆς 126ης Φάλαγγος Ἀρρένων, ὅσων καὶ αἱ συγκεντρώσεις τῶν Βαθυφόρων τῆς Ε. Ο. Ν., εἰς τὰς ὁποίας λαμβάνουν χώραν διάφοροι Ἐθνικιστικαὶ καὶ μορφωτικαὶ διαλέξεις συμφώνως μὲ τὸ πρόγραμμα τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως.

Ἡ λειτουργία τοῦ Κέντρου Ἐκπαίδευσως ἤρξατο τὴν 10ην Ἰανουαρίου 1940) ἔ' μὲ πρῶτον ὁμιλητὴν τὸν Συναγωνιστὴν Περιφ. Διοικητὴν Ἰωάν. Μανόπουλον.

Εἰς τὰς συγκεντρώσεις ταύτας, αἵτινες γίνονται δις τῆς ἑβδομάδος, ἀναπτύσσονται ὑπὸ τῶν Βαθυφόρων τῆς Ε. Ο. Ν. κατὰ σειρὰν διάφορα θέματα, ἀφορῶντα τὴν Γενικὴν καὶ ἰδεολογικὴν μόρφωσιν τῶν μελῶν.

Ο κ. Γενικός Ἐπόπτης Ε. Ο. Ν. Νομάρχης Κ. Ἀναγιάδης ἐν ἀρχῇ τῆς συγκεντρώσεως ἔδωκεν ὁδηγίαν ὡς πρὸς τὸν καλλίτερον τρόπον διαφωτισμοῦ καὶ διαπαιδαγωγήσεως τῶν μελῶν.

ΘΕΣΣΑΛΙΑ

ΛΑΡΙΣΑ. — Παρουσία τοῦ Νομάρχου, Γενικοῦ Ἐπόπτη, τοῦ κ. Δημάρχου καὶ λοιπῶν ἀρχῶν καὶ πλήθους κόσμου ἤνοιξε τὴν 22αν Φεβρουαρίου ἔ. ἔ. ἡ ἑκθεσις Λαϊκῆς χειροτεχνίας τῶν μελῶν τῆς Ε. Ο. Ν. τῆς Περιφ. Διοικήσεως Νομοῦ Λαρίσης εἰς τὰς αἰθούσας τῆς Διοικήσεως Θηλέων Λαρίσης. Τὰ ὑφαισθητά ἐκθέματα προεκάλεσαν εὐμενεστάτας κρίσεις καὶ διὰ τὴν εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς Λαϊκῆς Τέχνης ἐπίδοσιν τῶν μελῶν τῆς Ε. Ο. Ν. Ἀπαντες οἱ ἐπισκέπται συνεχρήσαν θερμῶς τὴν Περιφ. Διοικήτριαν ὁ δὲ Γενικός Ἐπόπτης Ε. Ο. Ν. παρεκάλεσεν αὐτὴν ὡπως διαθίῃ τὰ συγχαρητήριά του καὶ ἑκφράσιν τῆς εὐαρεσκείας του εἰς τὰς ὑπ' αὐτὴν Ὑποδιοικήσεις καὶ Σχηματισμοὺς οἵτινες ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ἑκθεσὶν μὲ τὰ ὡραία χειροτεχνήματά των.

Ἐνώπιον τῶν παρισταμένων ὁμιλήσῃ διὰ τὸν σκοπὸν τῆς ἑκθέσεως ὁ Φαλαγγάρχης ἐπιτελὴς τοῦ III Γραφείου.

Ἡ ἑκθεσις παρέμεινεν ἀνοικτὴ ἐπὶ τριήμερον, πλῆθος δὲ ἐπισκεπτῶν τὴν ἐπεσκέφθη.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΣΠΑΡΤΗ. — Τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ἐγένετο συνεδρίασις τῶν Βαθυφόρων τῆς Περιφ. Διοικήσεως Θηλέων Λακωνίας ὑπὸ τὴν προεδρίαν

τῆς Διοικήτριας. Σκοπὸς τῆς συνεδριάσεως ἦτο ἡ ἐξεύρεσις μέσων διὰ τὴν ἰδρυσιν Κοπτικῆς Σχολῆς.

— Ὑπὸ τῆς Περιφ. Διοικήσεως ἐδόθη γορὸς, αἱ εἰσπράξεις τοῦ ὁποίου διετέθησαν ὑπὲρ τῆς ἰδρυσομένης Κοπτικῆς Σχολῆς.

— Εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Περιφ. Διοικήσεως ἔχουν συγκεντρωθῇ ἅπαντα τὰ χειροτεχνήματα τῶν Φαλαγγιτισσῶν καὶ Σκαπανισσῶν προκειμένου νὰ προκριθῶν τὰ καλῶτερα διὰ τὴν ἑκθεσὶν τοῦ Κέντρου.

— Ζωηρὰ κίνησις παρατηρεῖται ἐπίσης μεταξὺ τῶν Σχηματισμῶν Γυθείου, Ξηροκαμπίας, Σελλασίας κλπ.

— Ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Ἐπόπτη Λακωνίας ἀπενεμήθη εὐαρέσκεια εἰς τὸν Σχηματισμὸν Ἀρρένων Σκλαβοχωρίου διὰ τὴν ἐπιδειχθεῖσαν προθυμίαν διὰ τὴν ἐντατικὴν καλλιέργειαν καὶ δειροφυτέυσιν.

— **ΠΥΡΓΟΣ.** — Ζωηρὰ κίνησις παρατηρεῖται τόσο εἰς τὴν 100ην ὅσον καὶ εἰς τὴν 101ην Φάλαγγα Θηλέων Πύργου. Τακτικώτατα λαμβάνουν χώραν συγκεντρώσεις καὶ γίνονται ἀσκήσεις στρατιωτικῆς προπαίδευσως.

— Ο Λόχος Πελοπίου ἐξέδραμεν ὀλίγον ἔξω τοῦ χωρίου, ὅπου ἐξετέλεσεν ἀσκήσεις καὶ διαφόρους ἀθλοπαιδιάς.

ΤΑΝΗΣΙΑ

ΣΑΜΟΣ. — Προσκληθεὶς τῆς 264ης Φάλαγγος, ὁ Περιφ. Διοικητὴς μετὰ τῶν Ἐπιτελῶν τῆς Π. Δ. μετέβη εἰς Καρλόδοσι καὶ παρέστη εἰς τὰ ἐγκαίνια τῆς νεοιδρυθείσης Λέσχης τοῦ Φαλαγγίτου.

Παρά τὴν οὐρανιοτάτην καὶ συνεχῇ βροχῇ, πλῆθος πολιτῶν προσήλθεν εἰς τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαίνιων, καθ' ἣν ὠμίλησεν ὁ Διοικητὴς τῆς ἀνωτέρω Φάλαγγος ὡς καὶ ὁ Περιφ. Διοικητὴς δι' ὡραίου καὶ ἐμπνευσμένου λόγου.

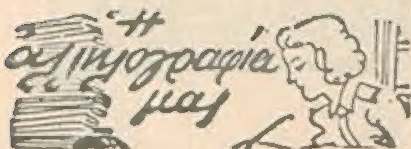
Μετὰ τὸ πέρας τῆς τελετῆς προσεφέρθησαν ἀναψυκτικά καὶ ἐπηκολούθησε θεατρικὴ παράστασις εἰς τὴν Αἰθούσαν τοῦ Θεάτρου «Πανσαμιακὸν» ὑπὸ διαδὸς καλλιτεχνῶν τῆς Φάλαγγος Καρλοθαίου, μὲ τὸ ἔργον «Ὁ Γερό Μαρτέν». Τὸ θέατρον εἶχεν ἀσφυκτικῶς ὑπερπληρωθῇ θεατῶν, οἵτινες ἐνθουσιωδῶς ἐχειροκρότησαν τοὺς ἐρασιτέχνας.



Φαλαγγίτης τῆς 342ας Φάλαγγος Ἀροτριῶν.



Φαλαγγίται τῆς Τετραρχίας Θεσπρωτικῆς Πρεβέζης ἀσχολούμενοι εἰς τὴν καλλιέργειαν.



ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΕΛ. ΡΑΠΤΟΥ. Δεν μ'ες λές: Π'ες ή γυναίκα του φαρμά έλασε τ' άγαθά.—**ΝΙΚΗΝ ΒΛΟΝΤΗ.** 'Η «Νεολαία» θ' ασχοληθώ προσεχώς για τη δημοτική Κρητική ποιήσι και τότε θα δημοσιευθώ. Το ίδιο και για τ' «Ο πόθος του Κρητικού παλληκαριού». Προτιμώμια λαογραφική συνεργασία και έκαμε λαμπρά που μας τα έστειλες.—**Ι. ΜΑΡΚΟΜΑΝΩΛΑΚΗΝ.** Π'ες εμένα δυνατόν να υποβληθώ στην 'Επιτροπή με τέτοιους στίχους:

Μέσ' στη βαθιά της νύκτας σιγαλιά
μέσ' στο άπειρο σκοτάδι,
ακούστηκα μία βροντερή λαλιά
σαν από τον ουρανό ηλιά.

ΣΤΑΘΗΝ ΖΑΧΑΡΗΝ. Αποσώμεθα επειδή και τα δύο δέν είναι δημοσιεύσιμα. Θέλωμε πολύ να σ' ευχαριστήσωμε. Μην αμεδιάλεις. Για δοκίμια να γράφω καίνα λαϊκά παραμύθια του τόπου σου. 'Η κάτι άλλο λαογραφικό. Θα ήταν για μέε πιο εύκολο να το περάσω από την 'Επιτροπή βλέπεις λαοίονμε πολλά, παραπολλά ποιήματα και διηγήματα και δέν έχωμε τον απαιτούμενο χρόνο να τα διορθώσωμε και να τα υποβάλωμε διορθωμένα.—**ΤΑΚΗΝ ΜΠΑΡΑΚΑΚΗΝ.** Διάσασέ το δυνατό και θ' αντιληφθώ ότι δέν είναι ταιριασμένο. Γράφεις:

Τά προβάτνια βόσκουνε
στης πεδιάδος τ' χορτάρι
ήσυχα ήσυχα τρώνουνε
μέ της νύκτας τ' φαγγάρι

Και παρακάτω:

Σ' ένα βράχο καθισμένος
δ' το σμύρνακο μοναχός
είναι πάντα εύτυχισμένος
είναι πάντα μοναχός.

ΧΡΗΣΤΟΝ ΠΑΝΟΠΟΥΛΟΝ. Γιατί και στις δύο όψεις του χαρτιού. Σχεδόν κάθε φορά το υποδεικνύωμε: Γράφετε μόνον από τη μία πλευρά της κώλας.—**ΧΡ. ΔΑΝΙΗΛ.** Και ού στις δύο όψεις του χαρτιού διεις γραμμένα τα ποιήματά σου.—**Ι. ΣΠΗ—ΤΗΝ.** Πρωτοφανές έπώνυμον! Γράψε μας δλόκληρο τ' έπώνυμο και την διεύθυνσή σου.—**ΧΡ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΝ.** Θα υποβληθώ στην 'Επιτροπή. Διαγράψω το άκλόουθ τετράστιχο: Μπαρς μας περιός περιήφανη και μέσα στην

αβολή απλώνεται χαρά και πόθος άνασταί
νώντα(1)
και ζαναζούν τ'άέχαστα παλιά Ιδανικά μας
και μέσα μας γιγάντια σαν κάποτε άθρω-
νώντα(1)

ΣΤΑΥΡΟΝ ΠΑΝΤΑΖΗΝ. Δεν μ'ες γράσεις άν είναι δημοτικό. Σημείωσε Σ 294.—**Ι. ΠΟΛΛΑΚΗΝ.** Οι άσκήσεις σου έδόθησαν στον άρμόδιον συντάκτην.—**ΒΑΣ. ΑΓΓΕΛΑΚΟΥ.** Το έχετα γραμμένο και στις δύο όψεις του χαρτιού.—**ΟΜΗΡΟΝ ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΗΝ.** Το «Αναμνήσεις» γράφωδες.

Τό περιβάλλον γύρω ήτο φίλινόν
μέσα σ' αυτό έκούσα ένα χρόνο
και τότε κατοικούσε εις ταυτόν
ή για την μάθησι μανία και τελειώνω.

ΔΥΣΑΝΑΓΝΩΣΤΟΝ. 'Η δημοσιεύσεις του απαιτεί έπικαιρότητα. Είναι, βλέπεις, τ' ό θέμα τέτοιο.—**ΕΠΑΜ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΝ.** Σά συγγράμμε για την άραία προσπάθειά σου. Σοο συνιστώμε να διαδόσθω «Ελληνας ποιητάς, να προσέλθω π'ες γράφουν. ν' άποστηθίσω μερικά ποιήματά των ες διάφορα μέτρα κι έπάνω εκεί να νάσθω τα δικά σου ποιήματα. Σά ευκαιρότερα τέχνη της «Νεολαίας» έδώσωμε στη στήλη αλληλογραφίας σχετικές μερικές δδηγίες. Θα τις έπικολάσωμε άργότερα, όταν δέν θα έχωμε να διαβάσωμε και να έλεγξωμε πολλή αντηγασία.—**Ι. ΤΖΕΛΕΠΗΝ.** Συγκινητικό τό γράμμα σου και γεμάτο ένδοξισμμό για τό έργο της άης Αδ' γούστου. Για τά τραγούδια σου θα σοο γράψωμε έκτενώς μίαν άλλη φορά. Άποφύγε στίχους σ'ήν αυτοίς.

Σάν μέγας βασιλεύς της φύσεως
σαν μάγος του αϊθέρα
σκέπτεται και δίδει πριν της δύσεως
στην γή τή φωτεινή τή μέρα

Διάδωσα. Και προσοχή στο τό διαβάσεις.—**ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΤΣΙΚΑΝ.** Και στις δύο όψεις του χαρτιού. Και πως μ'ες γράφεις: «Παραπολλά με άγρυπνο μάτη την έκάστωτε σελίδα της αλληλογραφίας σας κ.λ.π... κ.λ.π.—**ΑΝΤΙΓΟΝΗΝ ΓΣΑΜΗ.** Το ποίημα βγαίνει μέ δυσκολία. Δοκίμασε να τό ζανα-

γράψης. Σημείωσε Σ 300.—**ΝΑΝΑΝ ΧΩ-ΜΕΝΙΔΟΥ.** Έδόθησαν στον άρμόδιον συντάκτην.—**ΑΝΤΩΝΙΟΝ ΣΤΡΟΥΑΙΟΝ.** Μά είναι ποίημα, καίμμε Άντώνη αυτό:

Κι' ό 'Εθνικός μας Κυβερνήτης
μέ πόθο έργάσθηκε για μέε,
για ν' άναστήσωμε μαζί του
μία 'Ελλάδα νέα και τρανή!

ΙΩΑΝΝΗΝ ΣΙΔΕΡΗΝ. Όταν πρόκειται περί δημοτικού τραγουδιού πρέπει να τό σημειώνετε.—**ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΧΡ. ΓΡΑΜΜΕΝΟΝ.** Μά γιατί και στις δύο όψεις του χαρτιού; Τέσσερις πυκνογραμμένες σελίδες έπήγαν χαμένες.—**ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΚΟΥΤΟΥΣΙΔΗΝ.** Το ποίημά σου «Ο γεωργός» πολύ μακρό, 64 στίχοι! Το έδιαβάσαμε. Έχει μερικούς στίχους άρκετά καλούς.—**ΤΣΟΠΑΝΟΝ.** Σά φευδώνυμα δέν άπαντοίμε.—**ΒΑΣ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ.** 'Η έρμηνεία του Εσάγγελίου δημοσιεύεται τακτικάτα. Το ποίημα έχει μερικά άτελείας.—**ΤΑΚΗΝ ΛΑΠΠΑΝ.** Θα έξετάσω-

«Ο ΓΥΙΟΣ ΤΗΣ ΚΑΛΟΓΡΗΑΣ»

(Της Σίττας Καραϊσκάκη)

Δέν είναι σύμπτωση, ότι μεγάλοι Εύρωπαίοι συγγραφείς τό τελευταία χρόνια ζητούν με τη μορφή του ιστορικού ρομάντζου να μεταδώσουν την ιστορία στους λαούς των. Άπό τόν Άννίβα ως τόν Κρόμελ, από τόν Σκίπωνα ως τόν Εμμέρ μίτη παρουσιάζηκαν λαζέμμενες δίες οι ιστορικές προσωπικότητες των λαών στο ιστορικό ρομάντζο.

Μ' αυτό τόν τρόπο προσπαθεί και τό βιβλίο αυτό, που φέρει τόν τίτλο «Ο Γυιός της Καλογρηάς», της συγγραφέως Σ. Καραϊσκάκη να πλησιάση και να περάση τό κατώφλι της ελληνικής λαϊκής ψυχής.

Άλλά, παραστατικά, μέ καλογραμμένα σκηνικά, μέ ζωντανούς διαλόγους ζητεί να συγκινήση την ψυχή του άναγνώστη δινοντας την εποχή, τά ήθη, τά πρόσωπα. Το βιβλίο αυτό σέ έξωτερική μορφή και σέ περιεχόμενον είναι πολυτιμο για κάθε «Έλληνα. Θα βρή φαντατικούς φίλους μέσα στην ελληνική νεότητη, γιατί ή άπλοτήκη και ή ζωντάνια του θα στήση τό αληθινό μνημείο του γνήσιου ελληνικού ήρωισμού, που διέφ ή ψυχή της.

Τό βιβλίο αυτό έξεδόθη σέ πολυτέλη έκδοσι από τό Βιβλιοπωλείο «Εστίας» Κολάρου και Σία και πωλείται σέ όλα τά Βιβλιοπωλεία.

με και θα σοο άπαντήσωμε σ' ένα από τά προσέγγι τέχνη.—**ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΝ.** Δυστυχώς όχι.—**ΧΡ. ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ.** Και στις δύο όψεις του χαρτιού.—**Π. ΚΑΖΑΜΙΑΝ.** Το «Στην κορυφή του Πηλίου» καλά. 'Υπεβλήθη στην 'Επιτροπή.—**ΑΝΔΡ. ΠΕΡΙΒΟΛΑΡΑΚΗΝ.** Δημοσιεύσωμε έδώ τόν «Υμνο του θου 'Υποτιμώ» 'Υποδιοικήσεως Νότου:

«Ολοι έμπρός για την Πατρίδα,
στης Ε.Ο.Ν. της προπαγής
πνοαις άλευριδίας άσπίδας
και πολιτισμού πηγής.

«Η Πατρίδα μας όπάρχει
στην άγάπη, στη δουλειά
και στο θόρνο του 'Εθνάρχη.
του καλού μας Βασιλέα.

Θαλαγγίτες έμεις παιδιά της Νεολαίας,
του θου 'Υποτιμώεα Καλλιθέας
στης Πατρίδας μας τό ένδοξο βιβλίο
θέ να γράψωμε καινούργιο μεγαλείο

Της Πατρίδας μας τό σπίτι
τό θεμέλιωσεν ή Ε.Ο.Ν.
μέ θεμέλιο Κυβερνήτη
Μεταξά τόν Άρχηγόν.

«Ολοι έμπρός για την Πατρίδα
πνοαις μάνω κι' άδελφεί,
νδων ή δοξα ή 'Ελληνίδα
ή παγκόσμια κορυφή.

Θαλαγγίτες έμεις παιδιά της Νεολαίας,
του θου 'Υποτιμώεα Καλλιθέας
στης Πατρίδας μας τό ένδοξο βιβλίο
θέ να γράψωμε καινούργιο μεγαλείο.

Δέν μ'ες άρδανον οι δύο τελευταίοι στίχοι του 4ου τετραστιχίου:

μέ θεμέλιο Κυβερνήτη
Μεταξά τόν Άρχηγόν.

Τό νόημα λαμπρό, όχι όμως και ή διατύπώσις του. 'Επίσης οι δύο τελευταίοι στίχοι του 5ου τετραστιχίου. Νόημα άσπρες. Προσπάθησε να τρέε άλλόθεν προς τό καλύτερο.—**ΚΩΝΣΤ. ΠΡΟΒΙΔΑΝ.** Το «Η Άναγέννησις της 'Ελλάδος» άρκετά καλό ως έκθεσις. Έπειτα, δέν πρόκειται περί διηγήματος. Είναι μία άλλη περιγραφή. Πολλοί κάνουν τή σύγχυσι αυτή. Θα προσπαθήσωμε σ' ένα από τά προσέγγι τέχνη να έξοικονομήσωμε χώρο και να έξηγη-

σωμε τί είναι τό διήγημα.—**ΑΝΥΠΟΓΡΑΦΑ.** 'Ελάσαμε δύο μακροσκελή άνυπόγραφα ποιήματα μέ τούς τίτλους: «'Η 25η Μαρτίου».

Εικοσιπέντε του Μαρτίου
μέρα εύλογημένη κλπ.

και «'Η 'Ελλάς»:

Χώρα άγνή και ένδοξη,
χώρα εύλογημένη κλπ.

παρακαλώμε τόν ποιητή να μ'ες γνωρίση τό διομά του και να σημειώση τά στοιχεία Σ 309 και Σ 310.—**ΠΑΝ. ΚΟΤΣΑΔΑΜ.** Στείλε τα κι' άν είναι καλά θα δημοσιευθώ. Για τά τεύχη που σοο λείκουν θα σοο άπαντήση σχετικώς ή άημερία της διεκπεραιώσεως εις την όποιαν διεβιβάσωμε τό γράμμα σας.—**ΑΝΔΡ. ΒΕΛΙΤΣΙΩΤΗΝ.** Δυστυχώς τό έχω γραμμένο και στις δύο όψεις του χαρτιού. Δέν έληφθ όπ' όθεν. Σανόγραφέ τό τακτικά και στείλε τό κάλι.—**ΑΘΑΝ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΝ.** 'Ελάσαμε τά «Στόν τάφο του φίλου μου Νίκου»—άκατάλληλο για τή «Νεολαία».—«Τι διηγείται Ένας έλατος»—στρέφεται ένδιαφέροντος.—«Εισέρχόμενοι εις τό Νέον Έτος»—έχασε την έπικαιρότητα του.—«'Η άνοιξη»—καλό και θα δημοσιευθώ σ' ένα από τά τεύχη του μηνός Άπριλίου.—Τό «Ο χειμών»—στίχοι πρόχειροι:

Τι άόραση τόν χειμώνα
δταν βλέπω την χιόνια
έλαφρά να καταπίπτη
δρη κάμτους να καλύπτη.

«Νοσταλγία»—ακατάλληλο—και τό «Σκιά»—μύλλον έκθεσις. Γράφεις πολλά και άναγκαστικά προχειρολογείς. Περιμένωμε να μ'ες στείλεις κάτι πολύ καλό, μετά τη δημοσίευσί σου ποιημάτων σου «'Η άνοιξη». Την έπιστολή σου της 2/2/40 μέ τις πολλές και παράλογες άξιώσεις προτιμώμε να την άγνωστούμε.—**ΣΤΥΛ. ΚΡΙΤΙΩΤΗΝ.** Στιγούρηματά και ποιήματά όχι. Πρόσεξ ταύλόχιστον τό μέτρο.

—**Θ. ΜΗΤΡΑΛΕΞΗΝ.** Το ποίημα για τό όποιο μ'ες γράφεις—Σ 225—είναι ύπογεγραμμένο από τόν Άλέκο Παγώνη. Γνώριζοι μας τόν αριθμό του τεύχους εις τό όποιο περιέχεται ή άπάντησις μας. Προσάνω μες δίσεις λαθοςμένα στοιχεία.—**ΑΝΔΡ. ΚΑΛΟΥΔΗΝ.** 'Ο δ εκάπε ντα σό λάσας άποτελείται από δύο ήμισθία 8 και 7 συλλαβών τό καθένα. Διά-έσσε δυνατό ένα από τούς στίχους του τραγουδιού σου και πρόσέξ ποιες συλλαβές τονίζονται πραγματικά. Μη λάβης όπ' όθεν σου τούς τόνους, που γράφονται έπάνω ες άρθρα ή πρόσέξ, άλλα δέν διαβάζονται. Π. χ. τή μέρα—θέμερα, και τά πουλιά—κατά πουλιά, θα βρής δύο δρόμους—θαβής δυοδρό μους κλπ. Έχωμε τόν ρυθμό: τατά, τατά, τατά, τατά, τατά, τατά, τατά, τατά.

Νά ένας στίχος λαμβικός δεκαπεντασύλλαβος του Παλαμά:

κι' έδώ θαμνή κι' έκει οσηοτή
κι' άπάντα μούρο βάθος.

Γενικότερα για τά μέτρα έγράψωμε στο τεύχος άριθ. 11.—**ΙΩΑΝΝΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΟ. ΠΟΥΛΟΝ.** Φατογραφία θα δημοσιευθώ.—**ΙΩΑΝΝΗΝ ΜΠΑΖΗΝ.** Σ' ευχαριστούμε για τά καλά σου λόγια. Έυγε για τή άφοσίωσή σου στην Ε.Ο.Ν. Το ποίημά σου πολύ μακρό—110 στίχοι! Δέν είναι δυνατό να δημοσιευθώ. Στείλε μας καίνα άλλο τό πολύ ως 2 τετράστιχα.—**ΝΤΟΡΑ ΑΡΤΕΑΡΗΝ.** Το δημοσιεύωμε στη στήλη αυτή:

Στη φλόγα της ζωής
ένα πρσι άνοιξιάντικο
κάποιο μικρό πουλάκι
χωρίς της μάνας συμβουλή
άπλώσε τα στερά του.
Είπε τόν ήλιο κι' έτρεξε
κοντά του για να πάη.
Τό εός όμως τό τούλωσε
κι' έπεσε άδύνατος κάτου.
Φτωχό πουλάκι, άόητο,
τ' ήθελες να πετάξης
μέσα στη φλόγα της ζωής
χωρίς να ρή ή σειρά σου;
Δέν τόλμαρες π'ες βάπτεψες
στο τέρας πριν να εθάρσης
και πως κομμάτια δάκνας
τά τρυφερά στερά σου;

ΣΠΥΡΟΝ ΠΕΤΑΛΟΥΔΗΝ. Σ' ευχαριστούμε για τό ευγενικό γράμμα σου. Το πεζό «Μάτια, σκληρά πέρφσαν» δέν έχει ένδιαφέρον. Γράψε μας καίνα παραμύθια του τόπου σου. 'Η γλώσσα, που χρησιμοποιείς άρκετά καλά.—**ΜΑΡΙΟΝ ΛΑΟΥΤΑΚΗΝ.** 'Υπεβλήθη στην 'Επιτροπή.—**Κ. Ι. ΚΑΓΙΑΝ.** Βλέπωμε τόνόμα σου γραμμένο στο έσκέλλο των ποιημάτων με την παρατήρησι: επρόσηλη! έστειλε ποίημα του Βαλαορίτη για δικά του! Το ποίημα αυτό έχει τά στοιχεία Σ 49. Π'ες μας τώρα, πως μπορούμε, όποτε άπ' αυτά, να διαβάσωμε δσα μας κοιτεύεις. Περιμένωμε σχετικές έξηγήσεις. Θα μ'ες βρής προθύμως να σ' άκούσωμε. Και τότε θα διαβάσωμε την τελευταία αντηγασία του και θα σοο άπαντήσωμε σχετικώς. Το νόμισμα σου της 30/1/40 φέρει τά στοιχεία ΑΜ 144. Ση-

(Συνέχεια της αλληλογραφίας)

μειώσε τα στην απαντητική επιστολή σου. — ΜΙΧ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΝ. Έληφθ' το πεζό με τὰ στοιχεία Π93. Ύπεδλθ' στην Έπιτροπή. — ΔΥΣΑΝΑΓΝΩΣΤΟΝ. Γράψε καθαρά τὸ ὄνομά σου καὶ σημείωσε τὰ στοιχεία Π161 καὶ Π162. — ΒΑΣ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ. Προσσχ' σὴ γλώσσα. Κάπου γράφεις πηλαδωντας καὶ παρακάτω μετ' ὄλιγον, συγχρόνως κλπ. Ἐκτός αὐτὸν σπερείται ἐνδισπέρωντος. — ΜΑΡ. ΜΥΛΩΝΑ. Δυστυχῶς ὄχι. — ΙΩΑΝΝΗΝ ΚΡΙΣΤΟΦΥΛΑΚΗΝ. Σ' εὐχαριστοῦμε γιὰ τὸ γράμμα σου. Τὸ ποίημα ποὺ μὰς ἔστειλες ἔχει πολλὰ μετρικὰ λάθη. — Χ. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΝ. Εἶναι γραμμένο καὶ σὲ δύο θεοὺς τοῦ χαρτιοῦ. — ΚΥΡ. ΔΟΥΛΓΕΡΗΝ. Ἐνεγράφες γιὰ ἓνα τρίμηνο σὴν κατάστασι τοῦ Γνωστοῦ σου. Τὸ περιεχόμενο τῆς ἐπιστολῆς σου ἀντίστοιχόν τῶν παιδιῶν τῆς ἄγης Αἰδοῦσάου. Τὰ συγχαρητήρια μας. — ΙΩΑΝΝΗΝ ΡΟΥΜΠΛΙΑΝ. Ἀπὸ τὸ ποίημα σου «Στὸ παραθύρι»:

Κι' ἂν κάποτε θλιθεὶς στιγμὲς περνᾷς παρήγορα σὴ λήθη αὐτὴ μὲ ρίχνεις
Ἐλῆγος μας τί θέλεις νὰ πῆς μετ' αὐτὸ
πρωτόκουστο ἐρίνεις. Ὑπάρχει ρῆμα ρι-
νῶ - ρινῶς, ρινίζω ποὺ δὲ πῆ ἔξω μετ' τῆς ρίνης,
δηλαδὴ τὴ λίμα. Ἄλλὰ ρίνω; Καὶ τὸ χρησιμο-
ποιεῖς δύο φορές:

γοργόπυτα ὁ βοριὰς ἔξω τὸ ρίνει.

Τὸ διήγημα χαρακτηρίζεται ἀπὸ κάποια προχει-
ρότητα. — Ε. ΜΟΣΧΟΝ. Οὐτὸς τὸ ἔνα, οὐτὸς τὸ
ἄλλο. — ΧΡ. ΓΑΛΑΝΑΚΗΝ. Γράφεις:
Κάθε βράδυ ἐμπρὸς γονατισμένος
σὴν Ἄγια εἰκόνα σου Χριστὲ μου
μετ' ἄλμα ταπεινὸ καὶ λυπημένον
θερμὰ σὲ προσκυνῶ βοηθήσέ μου.

Ἄμει: κάμε μου, δώσέ μου, πῆς μου. Ἄλλὰ
βοήθησέ με, προσέξέ με, ἀκούε με. Ἐχεις
καὶ ἄλλα περὶ οὗσαν κι' αὐτὸ. — Φ. ΠΟΤΑ-
ΜΙΑΝΟΝ. Πρὸς τὸ παρὸν, διάβαζε μόνο. Θαί-
νεσαι πολὺ μικρὸς. — ΣΤΥΛ. ΚΑΝΤΑΡΤΖΗΝ. Πολὺ εὐγενικὸ τὸ γράμμα του καὶ γεμῖτο κα-
λωσύνης. Σ' εὐχαριστοῦμε. Καὶ τὰ δύο ποιήματα
θέλουν ἐπεξεργασία. Παρακολούθησε τὴς ὁδη-
γίες, ποὺ δίδωμε σὴ στήλη αὐτή. — ΚΟΥ-
ΛΑΝ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. Προτιμοῦμε πρωτό-
τυπη συνεργασία.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΣΚΑΠΑΝΕΩΝ

Σωστὲς λύσεις τοῦ ἀνίγματος εἰκόσι πρὶ-
μα καίτε χωρὶς νὰ εἶναι ζήτησιν μὰς ἔστειλαν
οἱ: Κωστάκης Ἀλαφούζος, Θεόδωρος Μακρὸς,
Πέτρος Ἀντωνίου, Γιώργος Ἀθανασόπουλος,

Γάκης Ἀντωνάκης, Μανώλης Μοσῆς, Βαρδά-
ρα Δασία, Ἥλιος Λαπαρῆς, Δημ. Καρίμος,
Ἐλένη Μιχαήλ, Βασ. Παπαδόπουλος, Κωστά-
κης Χρήστου, Νικόλαος Παπαθεοδώρου, Αἰκ.
Ἀραβαντινοῦ, Κυριάκος Μαρῆς, Ἄγνη Πα-
γώνης, Νικόλ. Τραπεζῆς, Χρὶστ. Λαγούτας, Ἰ-
σίδωρος Δαλιζῆς, Π. Μανούσος, Α. Κατέρης,
Ποθούλα Μανούσκα, Ἀντιγόνη Πατρικίου,
Σταυρὴς Σταματιάδης, Ἀδόλφος Ξαγορά-
ρης, Ἐλευθέριος Καραγιαννόπουλος, Χαρά-
λαμπος Χαλαμπίδης, Μαρία Κριαρᾶ, Ἄννα
Νικολάου, Ἄννα Ρηγοπούλου, Καλλιόπη
Σουρμελίδου, Ρένα Κεριακοπούλου, Ἐλσα Βο-
γιατζί, Ἀγλαΐα Ζωγραφίδου καὶ ἄλλοι καὶ
ὀνόματα τῶν ὁποίων δὲ δημοσιεύσεις σὲ προ-
σεχὲς τεύχη. — Ο. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΙΖΑΡΑΣ
ἀπὸ τὴν Καλαμάτα μὰς ἔστειλε ἓνα γραμ-
μάκι γεμάτο ἀγάπην καὶ σεβασμὸν πρὸς τὸν
Ἀρχηγὸν μας κ. Ἰωάννην Μεταξῶν. Ἡ ΟΛΓΑ
ΤΣΟΥΛΗ ἀπὸ τὴν Ἰωάννινα μὰς ἔστειλε ἓνα
μεγάλον ποίημα, ποὺ ἀρχίζει ἔτσι:

Πῶς μ' ἀρέσει τὸ ὄρατον
τὸ ἄβρον καὶ τὸ γλυκὺ,
πῶς μ' ἀρέσουν οἱ τρόποι
οἱ κοκοὶ κι' εὐγενικοί.

Ο. Α. ΜΑΡΟΥΛΗΣ. Σκαπανεὺς τοῦ Ὑπο-
μέως Σουξ, μὰς ἔστειλε μερὸς τῆς ΧΧΧΙΧ Πε-
ριφερειακῆς Διοικήσεως Ἀιγίου ἓνα ποίημα
μετ' τὸν τίτλον «Γαλαπτοσύνη Σμῆρας». Θὰ δη-
μοσιεύθῃ σὲ προσεχὲς τεύχος.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΠΝΕΥΜ. ΑΣΚΗΣΕΩΝ

Χ. Ε. ΒΟΥΓΑΡΗΝ, Πλωμάριον. Ἀνεπι-
τυχὲς (ἈΥ. κινρ. Ἀλλάτι). — Ι. Ε. ΠΑΠΑΓΕ-
ΩΡΓΙΑΚΗΝ, Κορυαί. Ἐγκρίνεται. — Α. Γ.
ΒΑΤΙΑΝΗ, Ἐλευσίνα. Ἐγκρίνεται. — Μ.
Ι. ΓΙΑΝΝΑΡΟΝ, Πάτρας. Ἐγκρίνεται. — Ν.
ΔΟΥΒΙΤΣΑΝ, Ἐνταῦθα. Ἐγκρίνεται. —
Δ. ΔΡΥΜΑΛΙΤΗΝ, Ἐνταῦθα. Γνωστὸν τὸ
ἀπόρρητον «15». — Π. Ι. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΝ,
Γιστὶ γράφετε ἀπὸ τὴς δύο θεοὺς τοῦ χαρ-
τιοῦ. Ἀπορρίπτονται. — Β. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΝ,
Καβάλλον. Τεράστιον καὶ ἀνεπιτυχὲς τὸ σταυ-
ρόλεξόν σας. — Ν. ΓΚΟΡΤΣΟΛΟΓΟΝ, Σπάρ-
την. Ἐγκρίνεται. — Η. Κ. ΝΙΚΑ, Ἐνταῦθα.
Συγχαρητήρια. Ἡ λύσις σωστή. — Χ. ΔΗ-
ΜΗΤΡΙΑΔΗΝ, Ἐνταῦθα. Καὶ οἱ διέξ σας
λύσεις σωστὲς. Μπράβο. — Α. Δ. ΓΡΑΤΣΟΝ,
Ὅλα καλά καὶ ἔγκρίνεται. Ἄλλα γιὰτὶ μὴ
νὰ μαγειρῆς εἰκόνας. — Χ. Δ. ΓΑΡΓΑΛΑΚΟΝ,
Ἀμφίκλειαν. Σωστὲς αἱ λύσεις. — Π. Π. ΣΦΗ-
ΚΑΚΗΝ, Ἐνταῦθα. Ἀπορρίπτεται. Δὲν ὁ-
πάρχει λέξις νὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ λ; — Γ. Α. ΚΟΥ-
ΤΣΗΝ. Δὲν δημοσιεύομεν προβλήματα. —

ΣΤ. ΠΑΝΤΑΖΗΝ. Ὡς σταυρόλεξον δὲν εἶναι
καλὸν. Ἐπρεπε νὰ σχεδιασθῇ ἐξ ἄλλου μετ' αἰ-
κῆ. — Δ. ΠΟΥΡΗΝ, Ἐνταῦθα. Ἀπολύτως
σωστὴ ἡ λύσις τοῦ σταυρόλεξου. — ΠΟΛΛΑ-
ΚΗΝ, Ἠράκλειον. Ἐγκρίνεται. — Π. Α.
ΔΗΜΟΥ. Ἐνταῦθα. Γνωστὴ ἡ ἀσκήσις σας. —
Ρ. ΧΩΡΑΘΙΟΥ, Μαρσίου. Ἐγκρίνεται. —
Β. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΝ, Ἐνταῦθα. Ἐγκρίνε-
ται τὸ σταυρόλεξόν σας. — Χ. ΤΣΙΑΡΑΝ,
Γρεβενά. Εἶναι καλὸν, ἀλλὰ ὄχι δημοσιεύσιμον
(ΝΑΠΑ, ΦΙΑΤ). — Φ. Ι. ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΝ,
Γρεβενά. Ἀπορρίπτονται. — ΧΑΡ. καὶ ΚΑΤ.
ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗ, Καλλιθέαν. Σωστὴ ἡ λύ-
σις. — Π. ΛΕΦΟΠΟΥΛΟΝ. Διδωμότητεον. Συγ-
χαρητήρια γιὰ τὴς λύσεις καὶ μάλιστα τῆς
παραβολῆς, τὴν ὅσων ἄλλοι ἐπέτυχαν. Ἐ-
λήθησαν ὅς' ὄντι τὰ ἔξωτα καὶ κοινὰ. —
Μ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ, Πειραιᾶ. Πι σέλις
ἔχει τὸ γράμμα Α μὲ τὴν γεωγραφίαν καὶ τὸ
βάζετε σὲ γεωγραφικὴ ἀκροστιχίδα; Καὶ τὰ
ἄλλα ὄχι ἀπολύτως καλὰ. Στείλατε κανὴν
πρὸς προσεχόμενον. — Α. Σ. ΜΟΛΕΤΑΝ, Κε-
φαλληνίαν. Ἀπορρίπτονται. Ἀπὸ τὴν μὴ ὄντι
τοῦ χαρτιοῦ, ἄλλῃ φορᾶ. — Μ. Δ. ΣΟΥΡ-
ΛΑ, Ἐνταῦθα. Σωστὴ ἡ λύσις. — Κ. Γ.
ΣΚΙΑΔΑ, Ἐνταῦθα. Καὶ οἱς σωστὰ ἀπαν-
τήσατε. — Ε. ΔΡΟΥΚΟΠΟΥΛΟΝ, Πάτρας. Ἐγ-
κρίνεται. — Σ. Ε. ΤΥΡΟΥ, ΠΑ. ΚΟΜΙΝΗΝ,
Κ. Χ. ΒΑΖΕΟΥ, Μπράβο σας ἐπιτύχετε
τὴν λύσιν. — Χ. Δ. ΣΦΟΡΟΝΑΝ, Καλάμας.
Ὦν δὲν εἶναι σχεδιασμένος μετ' αἰνική μελάνη,
Ὦν δὲν στελεχίτε τὴν λύσιν. — ΑΘ. Φ. ΠΑΠΑ-
ΓΙΑΝΝΗΝ. Θὰ δημοσιεύσῃ μερικὰ. — Π. Γ.
ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, Ἐνταῦθα. Ἡ διασταύρωσις
εἶναι ἀσφαλὲς θαυμαστὴ, ἀλλὰ ὑπάρχουν λέ-
ξεις πολὺ δύσκολαι. Πάντως, ἐλήθησαν ὅς'
ὄντι. — Σ. ΘΕΟΔΟΣΗΝ, Ζάκυνθος. Νὰ γρά-
φετε ἀπὸ τὴν μὴ ὄντι τοῦ χαρτιοῦ. — Σ. ΠΑ-
ΠΑΕΥΑΓΓΕΛΟΥ, Κολῆ ἡ ἀκροστιχὴς ἀλλὰ
ἀνεπιτυχὴς ἡ β' λέξις (ὦ μέγα). Μὰ εἶναι
λέξις αὕτη. — Ε. ΚΑΡΑΒΕΛΑΚΗΝ, Βόλον.
Ἀπορρίπτονται. — Ι. Ε. ΣΙΔΕΡΗΝ. Ὁ ὅρος
δὲν εἶναι ὥδον τρῶν. Τὰ ἄλλα μέτρια. — Μ.
ΧΩΜΕΝΙΔΟΥ, Πάτρας. Ἐγκρίνεται τὸ ἓνα αἰ-
νύγμα. — Δ. ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑΝ, Ἐνταῦθα. Παρ-
ελήγησι. Δὲν ἔχετε καταλάβει τὸν μηχανισμό
τῶν κρυπτογραφικῶν. Ἐγκρίνεται ἡ ἀκροστι-
χίς. — Β. ΠΑΥΛΙΔΗΝ, Κιλκίς. Τὸ κρυπτο-
γραφικόν, καί. — Σ. Ι. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. Μὰ
γράφετε ἀπὸ τὴς δύο θεοὺς τοῦ χαρτιοῦ. Ἀπερ-
ρίπτονται. — Δ. ΒΑΣΙΛΙΑΝΝΗΝ καὶ Κ.
ΓΚΙΟΥΡΝΤΑΝ. Μέτρια. Νὰ γράφετε σύμφωνα
μετ' τὴς ὁδηγίας μας. — ΔΗΜ. ΠΡΟΦΗΝ, Κο-
ρινθί. Δὲν εἶναι ὅτε σταυρόλεξον (ἀφοῦ ἔχει
ὁρίζοντις καὶ καθέτως τὴς ἑξῆς λέξεις), ὅτε
ἄλλο εἶδος ἀσκήσεως.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1841

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΔΡΑΧ. 1.205.000.000
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ (τῇ 30 Ἰουνίου 1939) 10.665.000.000

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ: ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΚΟΡΙΖΗΣ

Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Δέχεται καταθέσεις πάσης φύσεως εἰς δραχμάς. Ἀγοράζει καὶ πωλεῖ μετοχὰς καὶ δημολογίας εἰς τὸ ἔν
Ἀθήναις Χρηματιστήριον διὰ λογαριασμὸν τρίτων. Παρέχει δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρῳ δημοσίων χρεωγρά-
φων, μετοχῶν καὶ δημολογίων ἑταιρειῶν. Δέχεται πρὸς φύλαξιν χρηματογράφα παντὸς εἶδους. Ἐκμ-
σθοὶ χρηματοκιθῶτα πρὸς φύλαξιν τίτλων καὶ τιμαλφῶν ἀντικειμένων.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ Α. Ε. ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝ ΟΦΕΙ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Λειτουργεῖ συνεχῶς ἀπὸ τῆς 9ης π. μ. μέχρι τῆς 7ης μ. μ.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΕΣ ΟΡΟΙ

ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: Κολοκοτρώνη 13

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ: Στὰ Σπυριδελίου (Μέγαρον Μ. Τ. Σ.)

Λεωφόρος Ἀλεξάνδρου καὶ Σπυρίδωνος Τρικαπῆς

ΤΟ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΟΥ ΔΕΧΕΤΑΙ ΑΥΤ' ἑΑΣ:
ΣΑΝΣ, ΠΥΡΟΣ, ΘΑΛΑΣΣΗΣ, ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ
ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΣΥΜΦΕΡΕΤΕΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ἀπὸ τὰ Γραφεῖα μας ἢ ἀπὸ τὸν εἰς τὴν πόλιν σας
Πράκτορά μας νὰ σὲς ἀναπτύξουν πάντα συνδικατικὸν ἀσφαλίαν.
ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΟ Μ.Τ. ΣΤΡΑΤΟΥ, ὅπερ διακονοῦνται ταχέως
καὶ ἀν' εὐθείας πᾶσαν ζημίαν σας.
ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΝΤΕΣ ΤΟ Μ.Τ. ΣΤΡΑΤΟΥ ἐξυπηρετεῖτε τὴν
Ἑθνικὴν Οἰκονομίαν καὶ τὰ ἑαῖα σας συμφέροντα.

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀθήναι, Κολοκοτρώνη 13.
Τηλ. 21-144, 29-331.

